



Refrigerator user manual

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.
To receive more complete service, please
register your product at

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Free Standing Appliance

features of your new refrigerator

KEY FEATURES OF YOUR NEW REFRIGERATOR

Your Samsung Refrigerator comes equipped with various innovative storage and energy-efficient features. Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual.

- **Energy A+**

Save on energy consumption.

- **Direct Cooling**

Store food in fresh conditions by Direct Cooling.

- **LED Lighting**

Lower energy consumption, longer lifetime, small size.

Especially, Samsung's LED Lighting brighten instantaneously inside fridge when you open the door, so you can see every corner.

- **Door Pocket in the freezer Area**

You can store specific foods likes frozen cheeses in Door Pocket in the freezer Area.

CE Notice

This product has been determined to be in compliance with the Low Voltage Directive (2006/95/EC), the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) and Energy efficiency Directive (96/57/EC) of the European Union.

**SAMSUNG**

For easy future reference, write the model and serial number down. You will find your model number on the left bottom side of the refrigerator.

Model # _____

Serial # _____











2_ features

safety information

SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it at a safe place near the appliance for your future reference.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at www.samsung.com.

Important safety symbols and precautions:

 WARNING	Hazards or unsafe practices that may result in severe personal injury or death.
 CAUTION	Hazards or unsafe practices that may result in minor personal injury or property damage.
	Do NOT attempt.
	Do NOT disassemble.
	Do NOT touch.
	Follow directions carefully.
	Unplug the power plug from the wall socket.
	Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.
	Call the contact center for help.
	Note.

These warning signs are here to prevent injury to you and others.

Please follow them carefully.

After reading this section, keep it in a safe place for future reference.

safety information



SEVERE WARNING SIGNS FOR TRANSPORTATION AND SITE



- When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
 - Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury.
 - If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
- In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer. The room where the refrigerator will be sited must be 1m³ in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.



SEVERE WARNING SIGNS FOR INSTALLATION



- Do not install the refrigerator in a damp place or place where it may come in contact with water.
 - Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose to the heat from stoves, room heaters or other appliance.
- Do not plug several appliances into the same multiple power board. The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical which has a voltage rating that matched the rating plate.
 - This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.
 - There is a risk of electric shock of fire.
- Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.
- Do not bend the power cord excessively or place heavy articles on it.
- Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.
 - Damage to the cord may cause short-circuit, fire and/or electric shock.
- Do not use aerosols near the refrigerator.
 - Aerosols used near the refrigerator may cause an explosion or fire.



- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the manual before it is used.
- After unpacking, keep the packing materials out of reach of children.
 - There is a risk of death from suffocation if children put them over their head.
- Connect the power plug in proper position with the cord hanging down.
 - If you connect the power plug upside down, wire can get cut off and cause fire or electric shock.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the refrigerator.
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
 - This constitutes a fire hazard.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.



- The refrigerator must be grounded.
 - You must ground the refrigerator to prevent any power leakages or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.
- Never use gas pipes, telephone lines or other potential lightening rods as ground.
 - Improper use of the ground plug can result in electric shock.



- If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or its service agent.
- The fuse on the refrigerator must be changed by a qualified technician or service company.
 - Failing to do so may result in electric shock or personal injury.



CAUTION SIGNS FOR INSTALLATION



- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface.
 - If your refrigerator is not level, the internal cooling system may not work correctly.
- Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.



SEVERE WARNING SIGNS FOR USING



- Do not insert the power plug with wet hands.
- Do not store articles on the top of the appliance.
 - When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.

safety information



SEVERE WARNING SIGNS FOR USING (CONT'D)



- Do not put items filled with water on the refrigerator.
 - If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not let children hang on the door.
 - Failure to do so may cause serious personal injury.
- Do not leave the doors of the refrigerator open while the refrigerator is unattended and do not let children enter inside of the refrigerator.
 - There is a risk of children entrapment and serious personal injury because of low temperature.
- Do not insert your hands into the bottom area under the appliance.
 - Any sharp edges may cause personal injury.
- Do not let children step on drawer's cover.
 - It may break and cause slip hazard.
- Do not overfill the refrigerator with food.
 - When you open the door, an item may fall out and cause personal injury or material damage.
- Do not store volatile or flammable substances such as benzene, thinner, alcohol, ether or LP gas in the refrigerator.
 - The storage of any of such products may cause explosions.
- Do not store low temperature-sensitive pharmaceuticals products, scientific materials or other low temperature-sensitive products in the refrigerator.
 - Products that require strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.
- Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator. Do not place a lighted candle in the refrigerator for removing bad odors.
 - This may result in electric shock or fire.
- Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.
 - This may cause frostbite.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.



- This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.
- Bottles should be stored tightly together so that they do not fall out.
- If a gas leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
- Use only the LED Lamps provided by manufacturer or service agents.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with and/or climb into the appliance.



- Do not disassemble or repair the refrigerator by yourself.
 - You run risk of causing a fire, malfunction and/or personal injury. In case of malfunction, please contact your service agents.



- If the appliance generates a strange noise, a burning or smell or smoke, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.
 - Failing to do so may result in electric or fire hazards. Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- If any dust or water is in refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
 - There is a risk of fire.
- Replacing the LED Lamp
When the interior or exterior LED lamp has gone out, please contact your service agents.
- Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water (rain drops).
- Do not install this appliance in a location where gas may leak.
 - This may result in electric shock or fire.
- Plug the power plug into the wall socket in the right direction so that the cord runs towards the floor.
 - If you plug the power plug into the socket in the opposite direction, the electric wires within the cable may be damaged and this may result in electric shock or fire.
- Install your appliance on a level and hard floor that can support its weight.
 - Failing to do so may result in abnormal vibrations, noise, or problems with the product.



CAUTION SIGNS FOR USING



- If the refrigerator is disconnected from the power supply, you should wait for at least five minutes before plugging it back in.
- If you will be away for more than three weeks or the refrigerator will not be used for a long period of time, you must empty and clean the refrigerator and pull out the power plug. Wipe excess moisture from the inside and leave the doors open.
 - Otherwise, odor and mold may develop.
 - Deterioration in the insulation may cause fire.

safety information _7

safety information

- ★ • To get best performance of product,
 - Do not place foods too closely in front of the wall at the rear of the appliance as it can obstruct free air circulation in the refrigerator compartment.
 - Wrap the food up properly or place it in airtight containers before put it into the refrigerator.



CAUTION SIGNS FOR USING (CONT'D)

- ★ • Do not re-freeze frozen foods that have thawed completely.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment. Do not put bottles or glass containers in the freezer.
 - When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury and property damage.
- Do not change the functionality of or modify the refrigerator.
 - Changes or modifications may result in personal injury and/or property damage. Any changes or modifications performed by a 3rd party on this completed appliance is neither covered under Samsung warranty service, nor is Samsung responsible for safety issues and damages that result from 3rd party modifications.
- Please observe maximum storage times and expiry dates of frozen goods.
- Do not place food inside the refrigerator in a haphazard way.
 - The food will not cool properly.



- If the appliance is flooded, cut the power immediately and contact your nearest service center.



CAUTION SIGNS FOR CLEANING AND MAINTENANCE



- Do not directly spray water inside or outside the refrigerator.
 - There is a risk of fire or electric shock.
- Do not spray inflammable gas near the refrigerator.
 - There is a risk of explosion or fire.
- Do not spray cleaning products directly on the display.
 - Printed letters on the display may come off.



- Remove any foreign matter or dust from the power plug pins. But do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug, remove any foreign material or dust from the power plug pins.
 - Otherwise there is a risk of fire or electric shock.



- Unplug the refrigerator before cleaning and performing maintenance.



SEVERE WARNING SIGNS FOR DISPOSAL



- Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal.
- R600a or R134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the refrigerator to see which refrigerant is used for your refrigerator. When this product contains flammable gas (Refrigerant R600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product. Cyclopentane is used as an insulation blowing gas. The gases in insulation material require special disposal procedure. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product. Ensure that none of the pipes on the back of the appliances are damaged prior to disposal. The pipes shall be broke in the open space.
- If the appliance contains iso-butane refrigerant (R600a), a natural gas with high environmental compatibility that is, however, also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- When disposing of this product or other refrigerators, remove the door/door seals, door latch so that small children or animals cannot become trapped inside. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside. Children should be supervised to ensure that they do not play with the old appliance.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner.



ADDITIONAL TIPS FOR PROPER USAGE



- In the event of a power failure, call the local office of your Electricity Company and ask how long it is going to last.
 - Most power failures that are corrected within an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off.
 - Should the power failure last more than 24 hours, remove all frozen foods.
- If keys are provided with the refrigerator, the keys should be kept out of the reach of children and not in vicinity of the appliance.
- The appliance might not operate consistently (possibility of temperature becoming too warm in refrigerator) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperature for which the refrigerating appliance is designed.
- Do not store food which spoils easily at low temperature, such as bananas, melons.
- Temperature rising during the defrost can comply with ISO requirement. But if you want to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance, please wrap the frozen food in several layers of newspaper.
- Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.

contents

SETTING UP YOUR REFRIGERATOR	11	Getting ready to install the refrigerator
	12	Reversing the refrigerator door
	19	Leveling the refrigerator
	20	Setting up the refrigerator

11

OPERATING YOUR REFRIGERATOR	21	Checking the control panel
	22	Storing food

21

CLEANING AND MAINTAINING YOUR REFRIGERATOR	25	Removing the interior parts
	26	Cleaning the refrigerator

25

APPENDIX	27	Troubleshooting
-----------------	----	-----------------

27

setting up your refrigerator

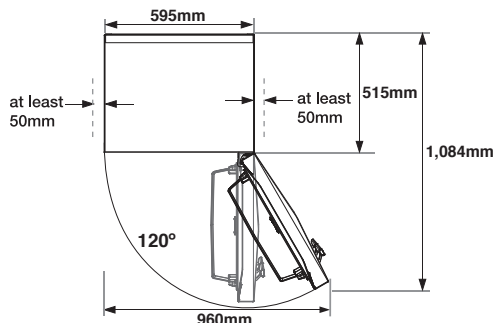
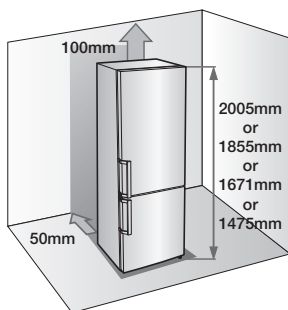
GETTING READY TO INSTALL THE REFRIGERATOR

Congratulations on your purchase of this Samsung Refrigerator. We hope you enjoy state-of-the-art features and efficiencies that this new appliance offers.

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the manual before it is used.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual.
- We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner.

Selecting the best location for the Refrigerator

- A location without direct exposure to sunlight.
- A location with flat floor surface.
- A location with enough space for the refrigerator door to open easily.
- Allow sufficient space to the right, left, back and top for air circulation. If the refrigerator does not have enough space, the internal cooling system may not work properly.
- Please ensure that appliance can be moved freely in the event of maintenance & service.



- Height of the product may be different depending on the models.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Do not install the refrigerator in a place with the temperature lower than 10°C.



Pull the unit straight out when installing, servicing or cleaning behind the refrigerator and push it straight back after work is complete. Make sure your floor can support fully loaded refrigerator.





setting up your refrigerator

REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR

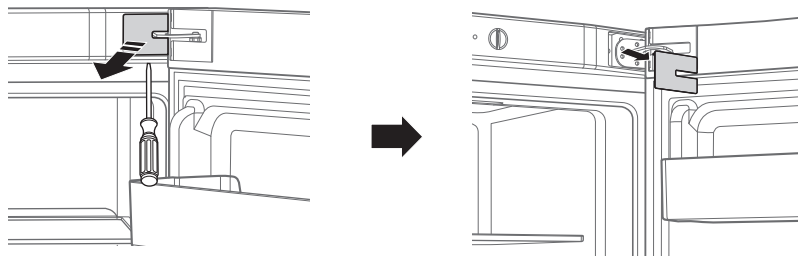


Before you reverse the refrigerator door, make sure to unplug the refrigerator. If this operation is not performed by After sales service, it is not covered by the warranty.

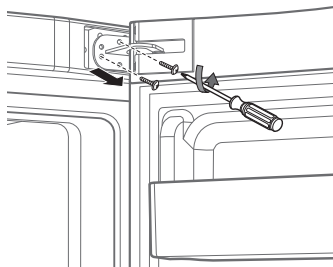
Required Tools

Not provided			
			
Phillips Head Driver (+)	Flat Head Driver (-)	11mm Wrench (for hinge shaft)	3/16" Allen Wrench (for middle hinge)

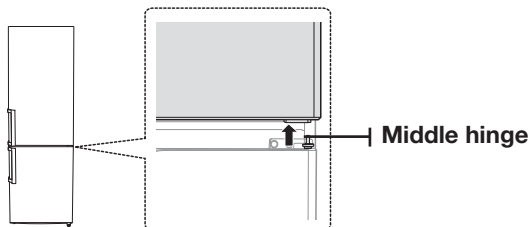
1. Remove the Hinge cover on the top of the Fridge door with flat head driver.



2. Remove 2 screws on the Top front cover of the refrigerator.



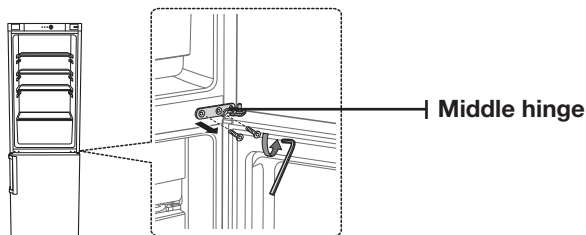
3. Remove the Fridge door from the Middle hinge by carefully lifting the door straight up.



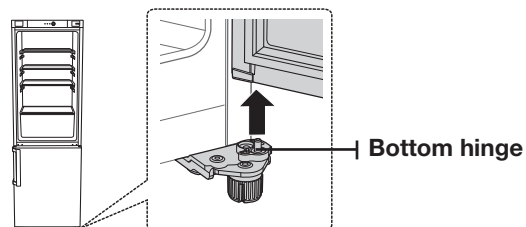
CAUTION

Fridge door is heavy, be careful not to injure yourself when removing the Fridge door.

4. Disassemble the Middle hinge by removing 2 bolts.



5. Remove the Freezer door from the Bottom hinge by carefully lifting the door straight up.



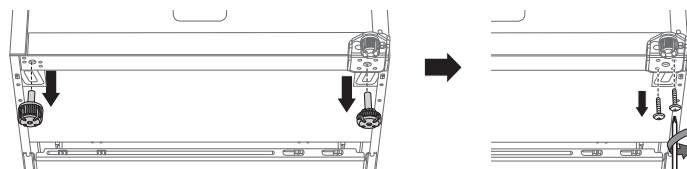
CAUTION

Freezer door is heavy, be careful not to injure yourself when removing the Freezer door.

setting up your refrigerator

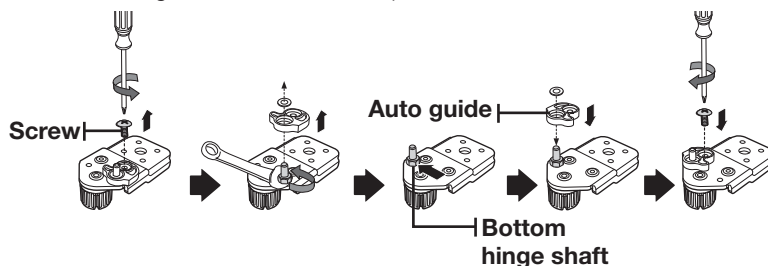
REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR(CONT'D)

6. Unscrew the leg front and 2 screws at the Bottom hinge.

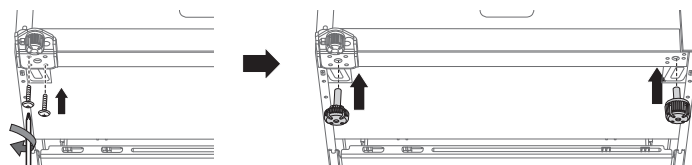


Before removing the Bottom hinge, remove the leg.

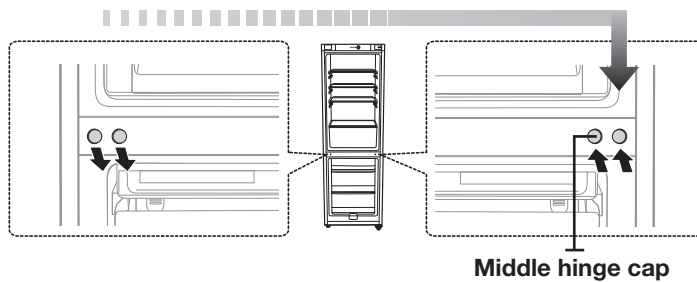
7. Switch the position of the Bottom hinge shaft. Remove the screw on the Auto guide and remove the Bottom hinge shaft with 11mm wrench. Attach the Bottom hinge shaft on the left and put the reversed Auto Guide back.



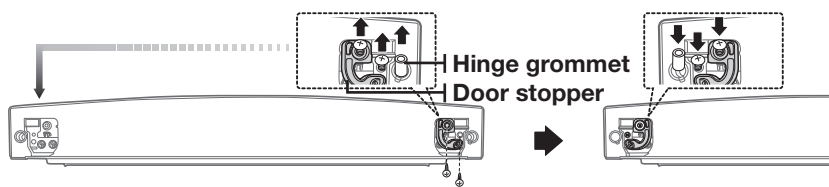
8. Attach the Bottom hinge on the bottom left side of the refrigerator where 2 screws were previously removed in step 6. Screw remaining bolt on the bottom right side of the refrigerator for the future usage.



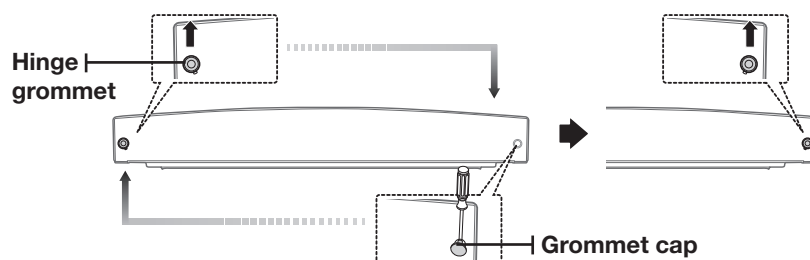
9. Switch the position of the Middle hinge cap, from left to the right side.



10. Remove the screw on the bottom right side of the Freezer door.
Switch the position of the Door stopper and the Hinge grommet and Bracket Stopper door from the right to the left.



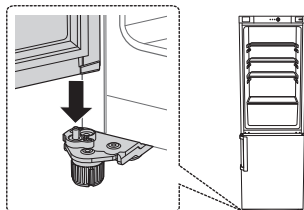
11. Switch the Hinge grommet and the Grommet cap on the top of the Freezer door.



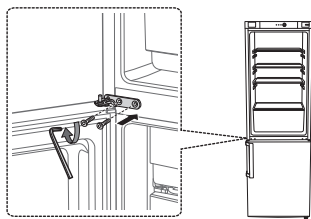
setting up your refrigerator

REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR(CONT'D)

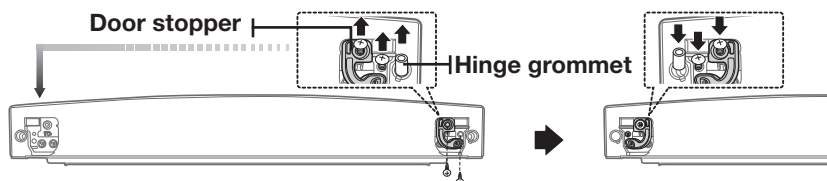
12. Carefully put the Freezer door back on.



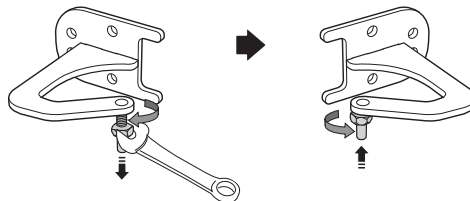
13. Assemble the Middle hinge with 2 bolts on the left side.



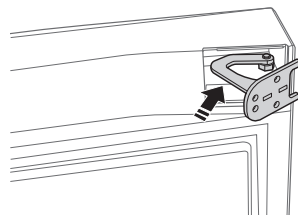
14. Remove the screw on the bottom right side of the Fridge door.
Switch the Door stopper and the Hinge grommet and Bracket Stopper door from the left.



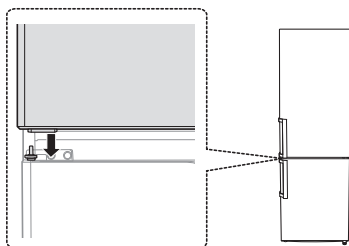
15. Use 11mm wrench to separate the Top hinge shaft. Flip the Top hinge and reattach the Top hinge shaft.



16. Assemble a Top hinge to left side of the Fridge Door.

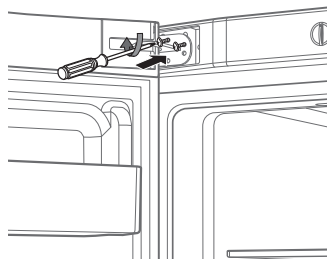


17. Carefully put the Fridge door back on.
Then tighten 3 bolts to assemble the Top hinge.



- You must reverse the Type B door handle before putting the Fridge door back. Please refer to page 21.
- For Door handle Type A, make sure to switch the door handle after reversing the door.

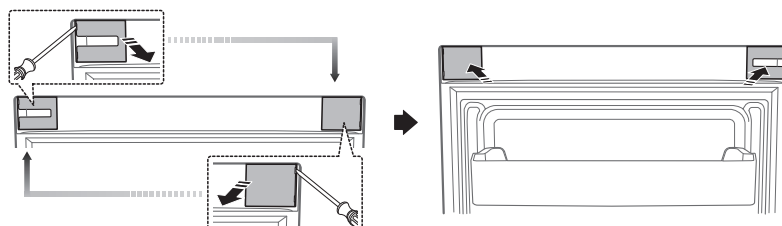
18. Assembly the Fridge Door to the top of the Ref.



setting up your refrigerator

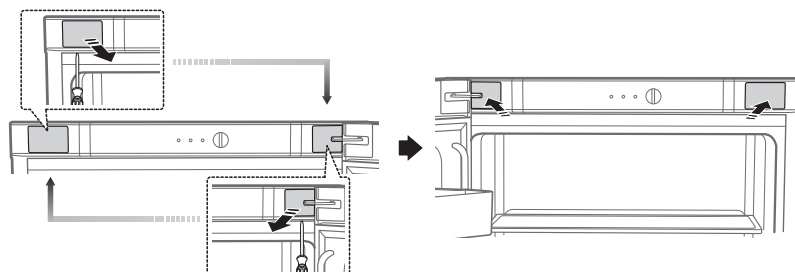
REVERSING THE REFRIGERATOR DOOR(CONT'D)

19. Switch the side of the Door cap on the top of the Fridge door.



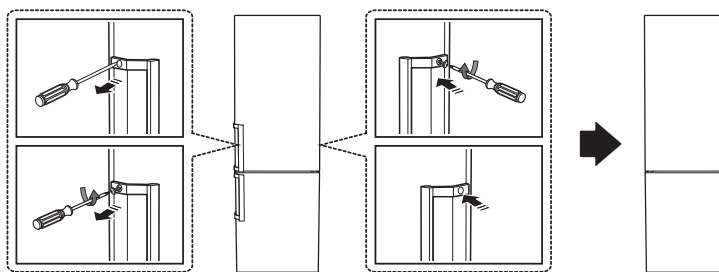
Make sure that red tape on the wire is positioned on the end of the Top left hinge cover.

20. Switch the side of the Display cover Cap.



• After reversing the doors, make sure the Fridge and Freezer door gaskets are properly arranged. If not, there might be a noise or dew formed which affects performance of the refrigerator.

21. Take off the handle cover and remove the screws, make sure to attach the caps and the handle at the right side of the door.(Make sure to cover the right side with detached caps.) caps and the handle from the right to left side of the door.



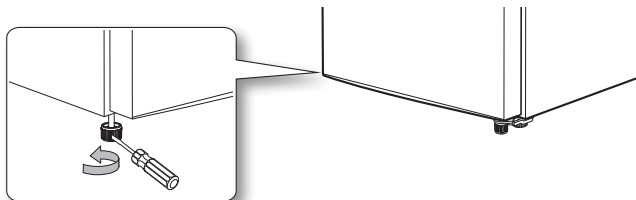
LEVELING THE REFRIGERATOR

If the front of the appliance is slightly higher than the rear, the door can be opened and closed more easily.

Turn the adjusting legs clockwise to raise and counter-clockwise to lower the height.

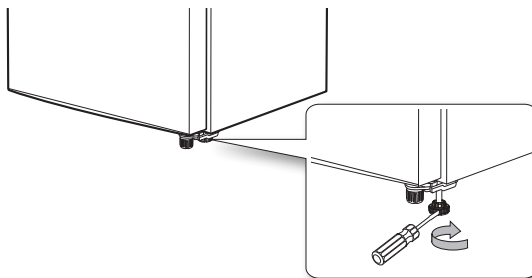
Case 1) The appliance tilts down to the left.

- Turn the left adjusting leg in the direction of the arrow until the appliance is level.



Case 2) The appliance tilts down to the right.

- Turn the right adjusting leg in the direction of the arrow until the appliance is level.



setting up your refrigerator

SETTING UP THE REFRIGERATOR

Now that you have your new refrigerator installed and in place, you are ready to set up and enjoy the full features and functions of the appliance.

By completing the following steps, your refrigerator should be fully operational.

If not, first check the power supply and electricity source or try the troubleshooting section at the back of this user manual. If you have any further questions, contact your Samsung Electronics service center.

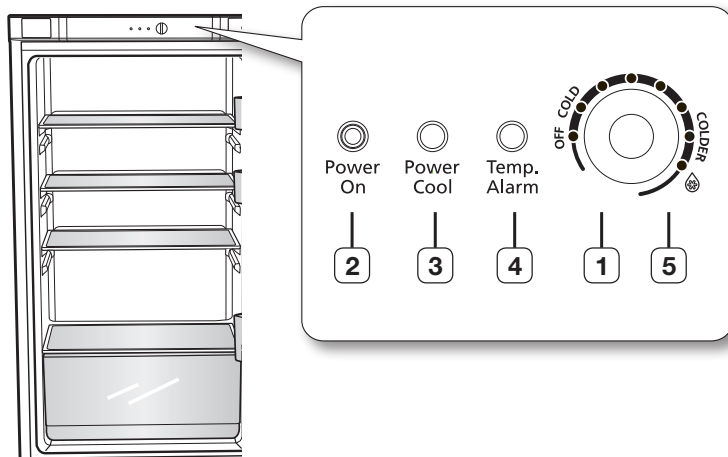
1. Place the refrigerator in an appropriate location with reasonable clearance between the wall and the refrigerator. Refer to installation instructions in this manual. (Refer to page 11)
2. Once the refrigerator is plugged in, make sure the interior light comes on when you open the doors.
3. Set the temperature control to the coldest temperature and wait for an hour. The refrigerator should get slightly chilled and the motor should run smoothly.
4. After powering the refrigerator, it will take a few hours to reach the appropriate temperature. Once the refrigerator temperature is sufficiently cool, you can store food and drink in the refrigerator.

Saving Energy Tips

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation. Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
- Never block any vents or grilles on the appliance.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Put frozen food in the refrigerator to thaw.
You can then use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
- Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out. The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
- Clean the rear of the refrigerator regularly. Dust increases energy consumption.
- Do not set temperature colder than necessary.
- Ensure sufficient air exhaust at the refrigerator base and at the back wall of the refrigerator. Do not cover air vent openings.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

operating your refrigerator

CHECKING THE CONTROL PANEL



02 OPERATING

1 Fridge	You can set the desired temperature of the fridge from 1°C to 6°C.
2 Power on	When the unit is turned on, this lamp will be lit.
3 Power Cool	When this function be working on, this lamp will be lit.
4 Temp. Alarm	If the temp. inside refrigerator be strange, This lamp will be lit.
5 Power Cool	The unit will be activated for 150 minutes in the Power cool mode.

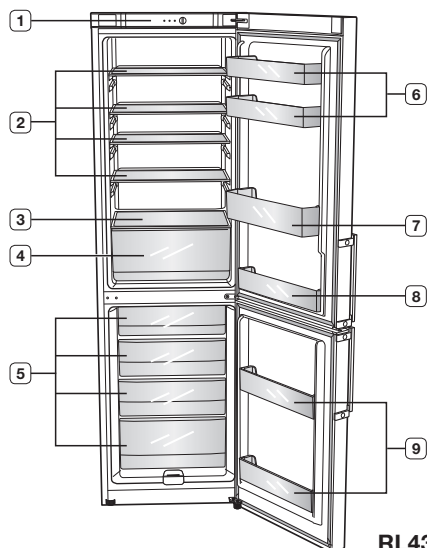


When starting the unit at first, the unit will be activated for 180 minutes in the power cool mode

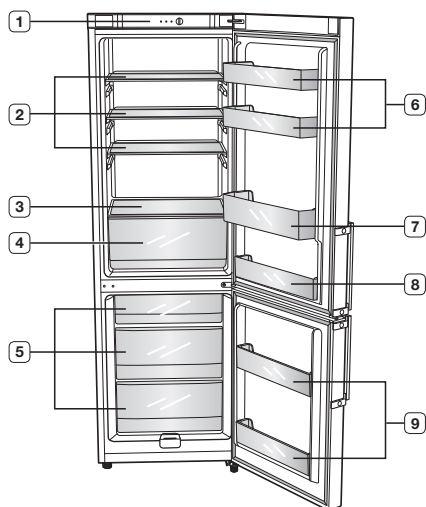
operating your refrigerator

STORING FOOD

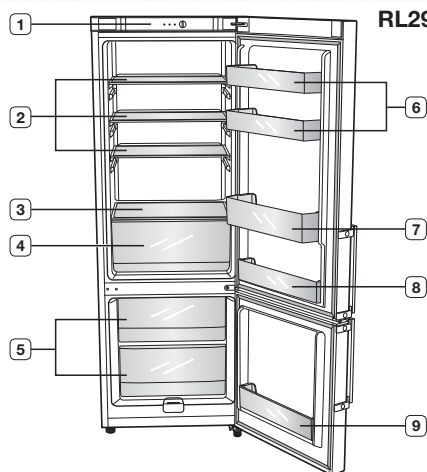
The Samsung Refrigerator has been designed to provide you with maximum space saving features and functions. Here are some of the customized compartments we have created to keep your food fresher, longer. Remember, in order to prevent odor penetration, stored food should be wrapped securely and as airtight as possible.



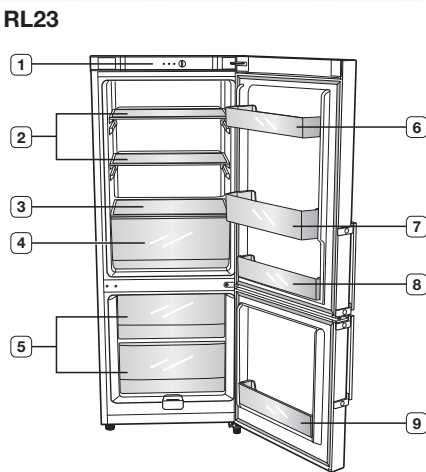
RL43



RL39



RL29



RL23



To get the best energy efficiency of this product, please leave all selves, drawers and baskets on their original position like as above illustration.

1 Control Panel	Reference page 21.
2 Glass Shelf	Shelves made out of glass are easy to clean and easy to see what is stored in the refrigerator. These shelves are designed to be crack-resistance and they can be used to store all types of food and drinks.
3 Cover Veg.	
4 Case Veg.	Best place to keep eggs. Place the Egg tray on the shelf to keep the eggs safely and access easily. Used to preserve the freshness of your stored vegetables and fruits. Photosynthetic fresh LED(optional) keeps vegetables and fruits fresh for a longer time.
5 Upp/Mid/Upp/Low	Best used to store packed frozen foods such as ice cream, bacon and pizza. Best used to store fresh meats, fish or dry foods. Stored food should be wrapped securely with foil or other suitable wrapping material or containers.
6 Upper door tray	Can be used to store foods in packages, such as milk and yogurt and beverage
7 Bottle door tray	Designed for Kids to reach comfortably. Best used to store milk, yogurt and juice for Kids. Designed to handle large or bulky items such as large bottles and containers.
8 Lower door tray	Can be used to store foods in packages, such as milk and yogurt and beverage
9 Door tray	Can be used to store the small item. Stored food should be placed in a container or wrapped securely using plastic wrap or other suitable wrapping materials.



Bottles should be stored tightly together so that they do not tip and fall out when the refrigerator door is opened.



WARNING If you plan a long vacation, empty the refrigerator and turn it off. Wipe excess moisture from the inside and leave the doors open. Otherwise, odor and mold may develop.

operating your refrigerator

STORING FOOD

To get more space, you can remove drawers except the low drawer as following picture. It does not affect thermal and mechanical characteristics.

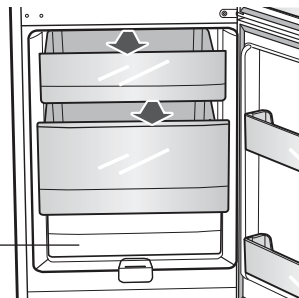
A declared storage volume of frozen food storage compartment is calculated with these drawers removed.



WARNING

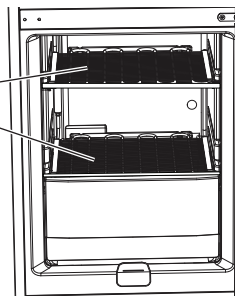
Do not touch the Evaporator with wet hands.

Low drawer



- Stacking of products on the freezer shelves is acceptable.

Grate shelf of the freezer evaporator

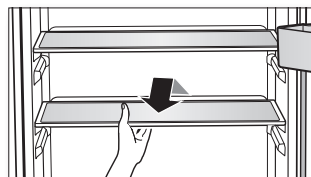


cleaning and maintaining your refrigerator

REMOVING THE INTERIOR PARTS

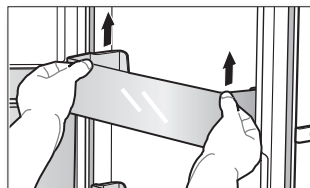
Shelves

Gently lift up the shelves with both hands and pull it toward you.
(Glass shelf/Foldable shelf)



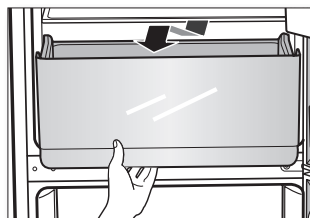
Door guards

Firmly grab the door guards with both hands and lift it up gently to remove the door guards.



Drawers

Pull the drawers out fully then slightly lift it up to remove the drawers.
(Fresh safe drawer / Cool select zone drawer / Cooler zone drawer / Freezer Drawers)



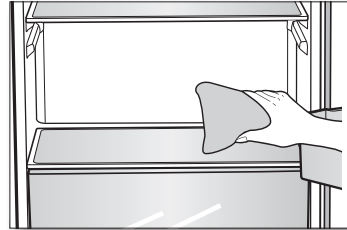
CLEANING THE REFRIGERATOR

Caring for your Samsung Refrigerator prolongs the life of the product and helps keep it from odor and germs.

Cleaning the Interior

Clean the inside walls and interior parts with a mild detergent and then wipe it with dry soft cloth. You may remove the drawers and shelves for a more thorough cleaning.

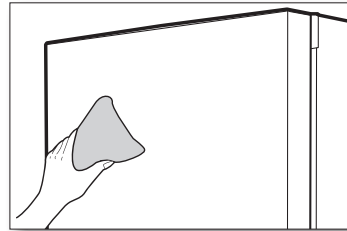
Make sure to dry them before putting them back into place.



Cleaning the Exterior

Wipe the control panel and display panel with a clean, soft cloth.

Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the refrigerator to ensure even distribution of moisture on the surface. Doors, handles and cabinet surfaces should be cleaned with a mild detergent and then wiped with a dry soft cloth.



To keep your appliance looking its best, the exterior should be polished once or twice a year.

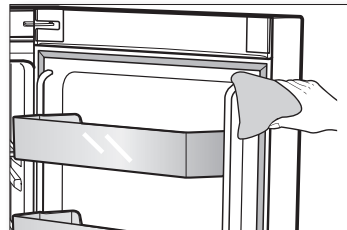


Do not use Benzene, Thinner or Clorox™ for cleaning. They may damage the surface of the appliance and can create a risk of fire.

Cleaning the Rubber door seals

If the rubber door seals are dirty, doors may not close properly and the refrigerator will not operate efficiently.

Keep the door seals free of grit or grime by cleaning the doors with a mild detergent and damp cloth. Wipe dry with a clean, soft cloth.



- Do not spray the refrigerator with water while it is plugged in, as it may cause an electric shock. Do not clean the refrigerator with benzene, thinner or car detergent for risk of fire.
- You may remove the rubber door seal from the door to clean it. Make sure that you put the rubber door seal back correctly or the refrigerator will not operate efficiently.

appendix


TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The appliance is not operating at all or the temperature is too high.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the power plug is correctly connected. • Is the temperature control on the front panel correctly set? • Does sun shine on the appliance or are there any heat sources nearby? • Is the back of the appliance too close to the wall? • If you select the OFF on the control Panel, Compressor does not work.
The food in the refrigerator is frozen.	<ul style="list-style-type: none"> • Is the temperature control on the front panel set to the coldest temperature? • Is the surrounding temperature too low?
There are unusual noises.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the appliance is installed on a stable and even floor. • Is the back of the appliance too close to the wall? • Have any foreign objects fallen behind or under the appliance? • Is the noise coming from the compressor in the appliance? • A ticking sound occurs when the various accessories contract or expand.
The front corners and sides of the appliance are warm and condensation starts to form.	<ul style="list-style-type: none"> • Heat-proof pipes are installed in the front corners of the appliance to prevent condensation from forming. When the surrounding temperature rises, this may not always be effective. However, this is not abnormal. • In very humid weather, condensation may form on the outer surface of the appliance when the moisture in the air comes into contact with the cool surface of the appliance.
You can hear a liquid bubbling in the appliance.	<ul style="list-style-type: none"> • This is the refrigerant, which cools the inside of the appliance.
There is a bad smell inside the appliance.	<ul style="list-style-type: none"> • Is there any spoiled food inside of the refrigerator? • Make sure that strong smelling food (for example, fish) is wrapped so that it is airtight. • Clean out your refrigerator periodically and throw away any spoiled or suspect food.
There is a layer of frost on the appliances walls.	<ul style="list-style-type: none"> • Are the air outlet vents blocked by food stored inside the refrigerator? • Space the food out as much as possible to improve ventilation. • Is the door fully closed?
Condensation forms on the inside wall of the appliance and around vegetables.	<ul style="list-style-type: none"> • Food with a high water content is stored uncovered with a high humidity level or the door has been left open for a long time. • Store the food with a cover or in sealed containers.

Ambient Room Temperature Limits

This refrigerator is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Class	Symbol	Ambient Temperature range (°C)
Extended Temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38
Tropical	T	+16 to +43

-  Internal temperatures may be affected by such factors as the location of the refrigerator, ambient temperature and the frequency with which you open the door. Adjust the temperature as required to compensate for these factors.

English



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

COUNTRY	CALL	Web site
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
HONG KONG	(852) 3698-4698	www.samsung.com/hk
INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282, 1800 266 8282	www.samsung.com/in
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/nz
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com

-  In an effort to promote recycling this user manual is printed on recycled paper.



Холодильник

Руководство пользователя

Русский

Представьте... ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение продукта компании Samsung.
Для получения более полной информации зарегистрируйте
свое устройство на веб-сайте

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Напольное устройство

Характеристики вашего нового холодильника

ОСНОВНЫЕ СВОЙСТВА ВАШЕГО НОВОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

Новый холодильник Samsung оснащен множеством инновационных функций, помогающих надежно сохранять продукты и экономить электроэнергию. Поскольку данное руководство относится сразу к нескольким моделям, некоторые из характеристик вашего холодильника могут незначительно отличаться от описанных.

- **Класс энергопотребления A+**

Экономия электроэнергии.

- **Прямое охлаждение**

Система прямого охлаждения позволяет сохранять продукты в свежем состоянии.

- **Светодиодное освещение**

Пониженное энергопотребление, более длительный срок службы, небольшой размер. В частности, светодиодное освещение Samsung внутри холодильника мгновенно включается при открытии дверец, позволяя разглядеть содержимое каждого уголка камеры.

- **Дверной карман в морозильной камере**

В дверном кармане морозильной камеры удобно хранить компактные замороженные продукты.

Уведомление о соответствии требованиям ЕС

Установлено соответствие данного изделия директиве по низковольтным устройствам (2006/95/EC), директиве по электромагнитной совместимости (2004/108/EC), а также директиве о рациональном использовании электроэнергии (96/57/EC) для Евросоюза.



SAMSUNG

Для удобства запишите номер модели и серийный номер. Номер модели указан на левой стенке внутри холодильной камеры.

Модель_____







Серийный номер_____

Сведения по технике безопасности

СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочтите данное руководство и храните его в безопасном месте около устройства для получения справочных сведений.
- Используйте это устройство только для целей, описанных в настоящем руководстве. Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или их предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Содержащиеся в этом руководстве предупреждения и инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные условия и ситуации. Поэтому при установке, эксплуатации и обслуживании данного устройства вы должны быть внимательны, соблюдать осторожность и руководствоваться здравым смыслом.
- Поскольку данное руководство относится сразу к нескольким моделям, некоторые из характеристик вашего холодильника могут незначительно отличаться от описанных, а отдельные знаки предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов или проблем обращайтесь в ближайший сервисный центр или посетите веб-сайт www.samsung.com для получения справочных и информационных материалов.

Важные знаки безопасности и меры предосторожности

 ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение может привести к тяжелым травмам или летальному исходу .
 ОСТОРОЖНО!	Неосторожное обращение может привести к травмам или порче имущества .
	ЗАПРЕЩЕНО выполнять эти действия.
	НЕ разбирать.
	НЕ прикасаться.
	Строго следуйте инструкции.
	Отключите сетевой кабель от розетки.
	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что устройство заземлено.
	Для получения справки обратитесь в сервисный центр.
	Примечание.

Эти предупреждающие знаки призваны оградить пользователей устройства и окружающих от получения травм.

Тщательно следуйте их указаниям.

Ознакомившись с руководством, сохраните его в надежном месте для обращения в дальнейшем.

Сведения по технике безопасности



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ И РАЗМЕЩЕНИИ



- При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не нарушить циркуляцию хладагента.
 - При утечке хладагент может повредить глаза или воспламениться. В случае выявления утечки газа устраните все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Чтобы избежать образования легковоспламеняющейся газовой смеси в случае нарушения циркуляции хладагента, размер помещения, в котором можно устанавливать устройство, следует выбирать в зависимости от количества используемого хладагента.
- Никогда не включайте устройство при наличии признаков повреждения. Если возникают сомнения, проконсультируйтесь с продавцом. На каждые 8 г хладагента R600a должно приходиться не менее 1 м³ помещения, в котором будет размещен холодильник. Точное количество хладагента в вашем устройстве указано на паспортной табличке внутри холодильника.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или там, где он может контактировать с водой.
 - Поврежденная изоляция электрических компонентов может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не размещайте холодильник в зоне действия прямых солнечных лучей или тепла от печей, комнатных обогревателей или других устройств.
- Не подключайте несколько устройств к одному блоку питания. Холодильник должен быть подключен к отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует указанному на паспортной табличке холодильника.
 - Это обеспечит оптимальную работу устройства и предотвратит перегрузку домашней электросети и перегрев проводки, который может стать причиной возгорания.
- Не включайте сетевую вилку в незакрепленную стенную розетку.
 - В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте сетевой кабель со следами повреждения по длине или по краям.
- Не ставьте тяжелые предметы на сетевой кабель и не допускайте его жестких изгибов.
- Отсоединяя устройство от электросети, нельзя тянуть за сетевой кабель. Возьмитесь за сетевую вилку и вытащите ее из розетки.
 - При повреждении сетевого кабеля может произойти короткое замыкание, возгорание или поражение электрическим током.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи холодильника.
 - При использовании аэрозолей вблизи холодильника может произойти взрыв или пожар.



- Допускается эксплуатация только надлежащим образом установленного холодильника.
- Распаковав холодильник, храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
 - Если дети наденут эти материалы на голову, то могут задохнуться.
- Подключите шнур питания в правильном положении — так, чтобы он свешивался вниз.
 - При перевернутом подключении шнура питания провода могут разъединиться, из-за чего возможен пожар или поражение электрическим током.
- Следите, чтобы вилка шнура питания не была зажата задней стенкой холодильника: это может повредить ее.
- При перемещении холодильника постарайтесь не прижать и не повредить шнур питания.
 - Это может привести к возгоранию.
- Устройство следует располагать так, чтобы обеспечить постоянный доступ к вилке шнура питания.



- Холодильник должен быть заземлен.
 - При незаземленном холодильнике возможна утечка тока и связанное с ней поражение электрическим током.
- Не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или другие проводники электрического тока.
 - При неправильном использовании заземляющего штекера возникает риск поражения электрическим током.



- Для замены поврежденного шнура питания немедленно обратитесь к изготовителю или сотруднику сервисного центра.
- Замену плавкого предохранителя холодильника должен выполнять квалифицированный специалист или сервисный центр.
 - В противном случае возможно поражение электрическим током или травма.



ОСТОРОЖНО!

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



- Холодильник необходимо установить на ровную поверхность, обеспечив достаточно свободного места.
 - Если холодильник установлен неровно, система охлаждения может работать неправильно.
- Убедитесь в отсутствии препятствий для вентиляционных отверстий.
- Установленное устройство разрешается включать не ранее чем через два часа.



ВНИМАНИЕ!

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Не вставляйте вилку шнура питания мокрыми руками.
- Не храните на крышке холодильника посторонние предметы.
 - В противном случае возможны травмы и/или имущественный ущерб: эти предметы могут упасть во время открытия или закрытия дверцы.
- Не ставьте на холодильник контейнеры с жидкостью.
 - Если она прольется, может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
- Не позволяйте детям висеть на дверце холодильника.
 - Это может привести к тяжелым травмам.
- Если холодильник остается без присмотра, не оставляйте дверцы открытыми и не позволяйте детям залезать внутрь.
 - Дети могут оказаться заблокированными и получить серьезные травмы из-за переохлаждения.

Сведения по технике безопасности

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ **(ПРОДОЛЖЕНИЕ)**

ОСТОРОЖНО!



- Не засовывайте руки под холодильник.
 - Вы можете порезаться об острые края.
- Не позволяйте детям наступать на крышку ящика.
 - Они могут сломать ее или поскользнуться.
- Не перегружайте холодильник продуктами.
 - При открытии дверцы продукты могут выпасть и нанести травму или имущественный ущерб.
- Не храните в холодильнике летучие или воспламеняющиеся вещества, такие как бензол, растворитель, спирт, эфир, сжиженный углеводородный газ.
 - При хранении этих продуктов может произойти взрыв.
- Не храните в холодильнике медицинские препараты, химические или другие вещества, чувствительные к низкой температуре.
 - Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильника, кроме тех, что рекомендованы изготовителем.
- Не сушите камеру холодильника феном. Не ставьте внутрь холодильника зажженную свечу, чтобы удалить неприятные запахи.
 - Может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры и хранящимся в ней продуктам мокрыми руками.
 - В противном случае существует риск обморожения.
- Не используйте механические приборы и другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Избегайте нарушения циркуляции хладагента.



- Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
- Бутылки необходимо размещать вплотную друг к другу, чтобы они не выпадали из холодильника.
- В случае обнаружения утечки газа устраните все источники открытого огня и воспламеняемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Используйте только светодиодные лампы, предоставленные изготовителем или сотрудниками сервисного центра.
- Следите, чтобы дети не играли с холодильником и не забирались внутрь.



- Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
 - В противном случае существует риск возгорания, сбоев в работе холодильника и травм. При обнаружении неисправности обратитесь к сотрудникам сервисного центра.



- Если при работе устройства появляется странный шум, дым или запах гари, немедленно отсоедините сетевой кабель и обратитесь в ближайший сервисный центр.
 - В противном случае может произойти возгорание или поражение электрическим током. Убедитесь в отсутствии препятствий для вентиляционных отверстий в корпусе устройства или крепежной конструкции.
- Если в холодильнике появилась пыль или вода, отсоедините сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
 - Иначе может возникнуть пожар.



- Замена светодиодной лампы
Если внешняя или внутренняя светодиодная лампа вышла из строя, обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
- Не устанавливайте изделие во влажных, пыльных и замасленных местах, в зоне попадания прямых солнечных лучей и в местах, подверженных действию воды (дождя).
- Не устанавливайте изделие в местах, где возможна утечка газа.
 - Может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
- Подключайте сетевую вилку в настенную розетку таким образом, чтобы сетевой кабель шел от розетки вниз.
 - Если подключить сетевой кабель в розетку наоборот, это может привести к повреждению электрических проводов в кабеле и последующему поражению электрическим током или возгоранию.
- Устанавливайте устройство на твердой ровной поверхности, способной выдержать вес устройства.
 - Невыполнение этого требования может привести к появлению нежелательной вибрации и шума и возникновению проблем с устройством.



ОСТОРОЖНО!

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



- Отключенный от источника питания холодильник можно включать вновь не ранее чем через пять минут.
- Если вы уезжаете более чем на три недели или холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, необходимо освободить холодильник и отсоединить шнур питания. Сотрите лишнюю влагу на внутренних стенках холодильника и оставьте дверцы открытыми.
 - В противном случае может появиться неприятный запах и образоваться плесень.
 - При повреждении изоляционного материала может возникнуть пожар.
- Чтобы обеспечить оптимальную работу устройства, соблюдайте следующие указания:
 - Не помещайте продукты вблизи стены на задней панели устройства — это может создать помехи для свободной циркуляции воздуха в холодильнике.
 - Перед тем как положить продукты в холодильник, плотно заворачивайте их или помещайте в герметичные контейнеры.
- Избегайте повторного замораживания полностью оттаявших продуктов.
- Не храните в морозильной камере газированные или шипучие напитки. Не ставьте в морозильную камеру бутылки или стеклянные контейнеры.
 - При замораживании содержимого стекло может лопнуть и привести к травме или порче имущества.
- Не вносите изменений в функциональность холодильника.
 - Данные модификации могут привести к травме и/или порче имущества. Любые выполняемые третьей стороной изменения или модификации данного конструктивно законченного устройства не охватываются гарантийными обязательствами компании Samsung. Компания Samsung также не несет ответственности за проблемы безопасности, возникшие в связи с указанными модификациями.
- Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов.
- Не помещайте продукты в холодильник беспорядочно.
 - Они не смогут нормально охлаждаться.



- Если холодильник залит водой, немедленно отключите питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

Сведения по технике безопасности



ОСТОРОЖНО!

ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



- Не распыляйте воду прямо внутри холодильника и на его внешнюю поверхность.
 - Может произойти пожар или поражение электрическим током.
- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи холодильника.
 - В противном случае существует риск взрыва или пожара.
- Не распыляйте чистящие средства прямо на дисплей.
 - Напечатанные на нем буквы могут стереться.



- Удаляйте загрязнение и пыль со штырьков вилки. При чистке вилки не используйте мокрую или влажную ткань; удаляйте загрязнения и пыль.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.



- Перед чисткой или обслуживанием холодильника необходимо отключать его от розетки.



ВНИМАНИЕ!

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УТИЛИЗАЦИИ



- Перед утилизацией устройства убедитесь, что ни одна из трубок, расположенных на задней его части, не имеет повреждений.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике, сверьтесь с этикеткой компрессора на задней части корпуса устройства или с паспортной табличкой внутри холодильника. Если устройство содержит огнеопасный газ (хладагент R600a), обратитесь в местные уполномоченные органы за инструкциями по безопасной утилизации холодильника. В изоляционном материале содержится циклопентан. Газы, при помощи которых надувается изоляционный материал, требуют особой утилизации. За сведениями по экологически безопасной утилизации таких газов обратитесь в местные органы власти. Перед утилизацией холодильника убедитесь, что ни одна из трубок, расположенных на задней его части, не имеет повреждений. Трубки следует утилизировать на открытой местности.
- Хладагент изобутан (R600a) является безопасным для окружающей среды природным газом, но он легко воспламеняется. При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не нарушить циркуляцию хладагента.
- При утилизации данного холодильника (как и любого другого) снимите дверцы и уплотнители дверцы, чтобы дети или домашние животные случайно не оказались заблокированными внутри. Не вытаскивайте из холодильника полки, чтобы дети не смогли в него залезть. Не позволяйте им играть со старым устройством.
- Утилизируйте упаковку безвредным для окружающей среды способом.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местный офис энергетической компании и узнайте, сколько продлятся ремонтные работы.
 - Большинство перерывов в энергоснабжении длятся не более одного-двух часов и не влияют на работу холодильника. Тем не менее во время выключения питания старайтесь пользоваться холодильником как можно реже.
 - В случае если устранение сбоя питания займет более 24 часов, извлеките все замороженные продукты из морозильной камеры.
- Если в комплект холодильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте подальше от самого холодильника.
- Если устройство долго находится в помещении с температурой ниже минимального значения диапазона рабочей температуры, оно может работать нестабильно (внутренняя температура может быть слишком высокой).
- Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
- Повышение температуры в процессе разморозки соответствует требованиям стандарта ISO.
Чтобы избежать нежелательного повышения температуры замороженных продуктов в процессе разморозки устройства, заверните каждый из них в несколько слоев газетной бумаги.
- Любое повышение температуры замороженных продуктов в процессе разморозки сокращает срок хранения таких продуктов.

Оглавление

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

11

- 11 Подготовка к установке холодильника
- 12 Перенавешивание дверец холодильника
- 19 Выравнивание холодильника
- 20 Настройка холодильника

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

21

- 21 Знакомство с панелью управления
- 22 Хранение продуктов

ЧИСТКА И ПОДДЕРЖАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА В РАБОЧЕМ СОСТОЯНИИ

25

- 25 Извлечение внутренних частей
- 26 Чистка холодильника

ПРИЛОЖЕНИЕ

27

- 27 Устранение неисправностей

Установка и настройка холодильника

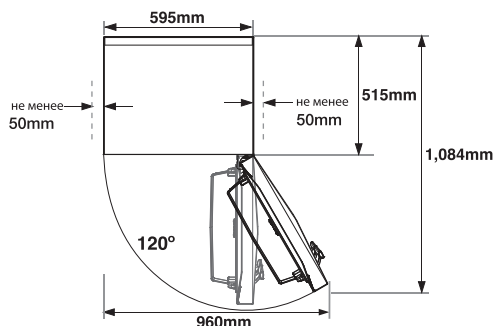
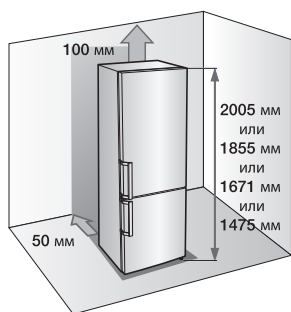
ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку холодильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного устройства.

- Допускается эксплуатация только надлежащим образом установленного холодильника.
- Используйте это устройство только для целей, описанных в настоящем руководстве.
- Любой ремонт данного устройства должен выполняться квалифицированными специалистами.
- Утилизируйте упаковку безвредным для окружающей среды способом.

Выбор наилучшего местоположения холодильника

- Не ставьте холодильник в зоне действия прямых солнечных лучей.
 - Поверхность пола в месте установки должна быть ровной.
 - Обеспечьте достаточное пространство для дверцы холодильника.
 - Обеспечьте достаточное пространство для свободной циркуляции воздуха внутренней системы охлаждения.
- При недостаточном пространстве внутренняя система охлаждения может работать неправильно.



- Высота устройства может различаться в зависимости от модели.
- Устанавливайте холодильник так, чтобы справа, слева, сзади и сверху оставалось свободное пространство. Это поможет сэкономить электроэнергию и снизить соответствующие расходы.
- Не устанавливайте холодильник в помещении с температурой ниже 10 °C.



ОСТОРОЖНО!

При установке и обслуживании холодильника или чистке пространства за ним аккуратно переместите его на открытое место, а затем верните обратно. Убедитесь, что пол в помещении способен выдержать вес холодильника, заполненного продуктами питания.

Установка и настройка холодильника

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦА ХОЛОДИЛЬНИКА

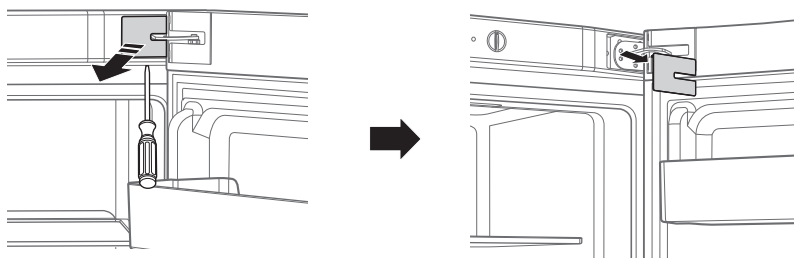


Перед перенавешиванием дверец убедитесь, что холодильник отключен от сети. Если данное действие выполняется отделом послепродажного обслуживания, оно не считается гарантийным ремонтом.

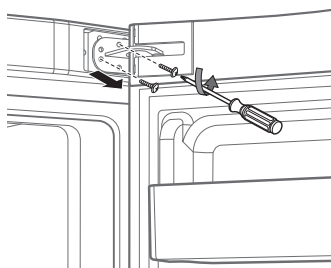
Необходимые инструменты

Не входят в комплект			
			
Отвертка Phillips (+)	Плоская отвертка Phillips (-)	Гаечный ключ на 11 мм (для оси петли)	Универсальный гаечный ключ на 3/16 дюйма (для средней петли)

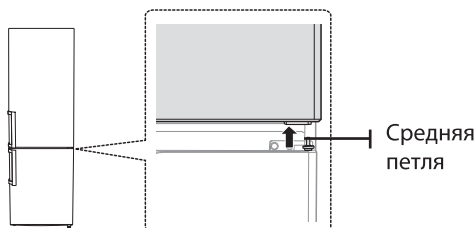
1. Снимите крышку петли с верхней части дверцы холодильной камеры с помощью плоской отвертки.



2. Удалите два винта на верхней передней крышке холодильника.



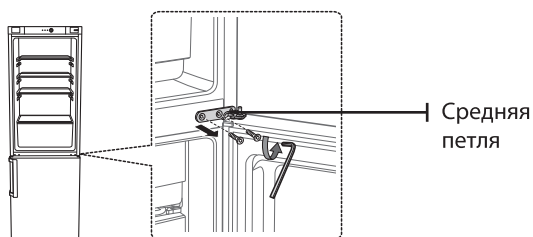
3. Осторожно приподняв дверцу холодильной камеры точно вверх, снимите ее со средней петли.



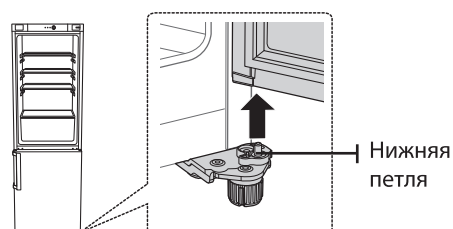
ОСТОРОЖНО!

Дверца холодильной камеры тяжелая. Снимайте ее осторожно во избежание травм.

4. Разберите среднюю петлю, удалив два болта.



5. Осторожно приподняв дверцу морозильной камеры точно вверх, снимите ее с нижней петли.



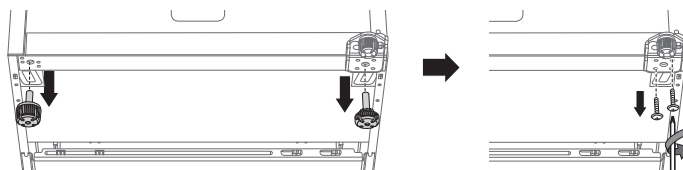
ОСТОРОЖНО!

Дверца морозильной камеры тяжелая. Снимайте ее осторожно во избежание травм.

Установка и настройка холодильника

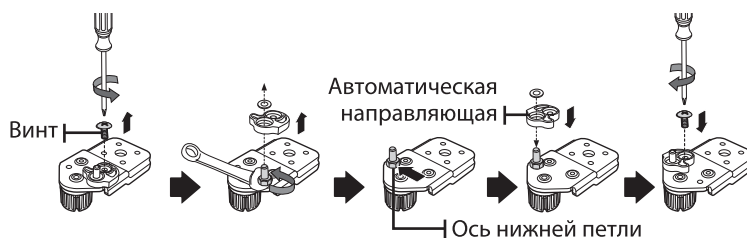
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦ ХОЛОДИЛЬНИКА (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

6. Открутите передние ножки и 2 винта на нижней петле.

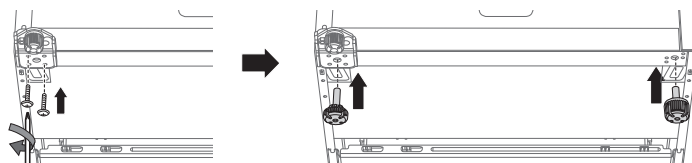


 Перед снятием нижней петли снимите ножку.

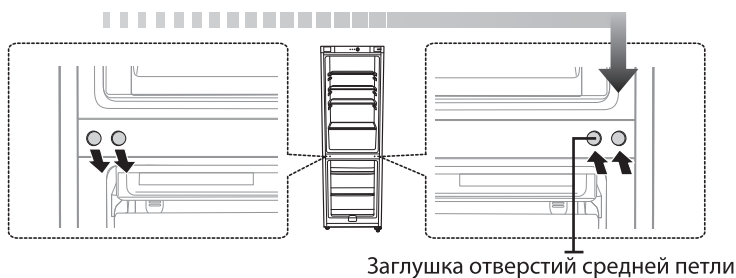
7. Измените положение оси нижней петли. Удалите винт с автоматической направляющей и удалите ось нижней петли с помощью 11-миллиметрового гаечного ключа. Прикрепите ось нижней петли к левой стороне и установите автоматическую направляющую на место противоположной стороной.



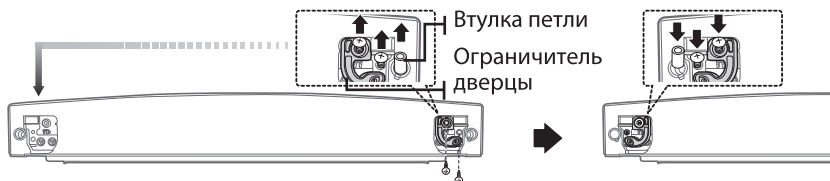
8. Прикрепите нижнюю петлю на нижней левой стороне холодильника, где располагались два винта, удаленные в шаге 8. Вверните оставшийся болт в отверстие на нижней правой стороне холодильника для использования в дальнейшем.



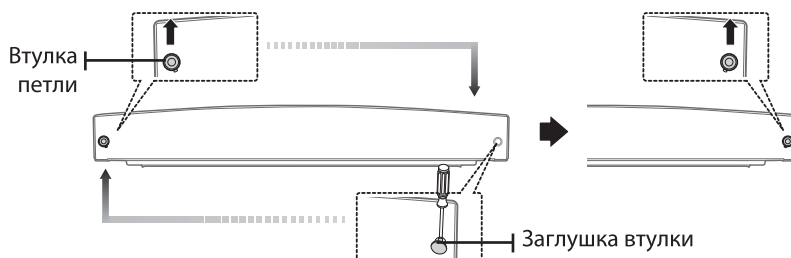
9. Переставьте заглушки отверстий средней петли с левой стороны на правую.



10. Удалите винт с нижней правой стороны дверцы морозильной камеры. Переставьте ограничитель дверцы, втулку петли и кронштейн с правой стороны на левую.



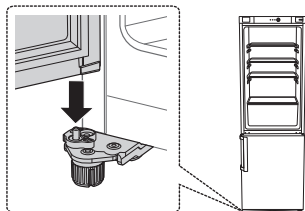
11. Переставьте втулку петли и заглушку втулки на верхнюю часть дверцы холодильника.



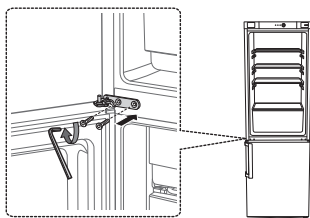
Установка и настройка холодильника

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЬ ХОЛОДИЛЬНИКА (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

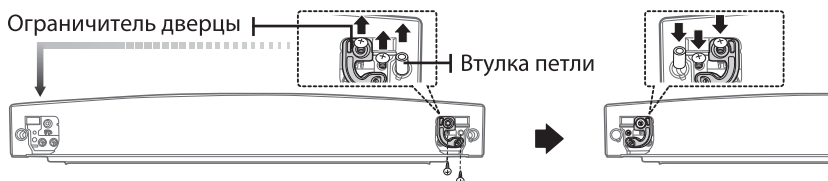
12. Осторожно установите дверцу морозильной камеры на место.



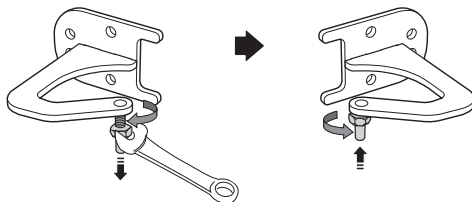
13. Прикрепите среднюю петлю двумя болтами с левой стороны.



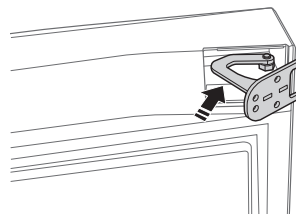
14. Удалите винт с нижней правой стороны дверцы холодильной камеры. Переставьте ограничитель дверцы, втулку петли и кронштейн с правой стороны на левую.



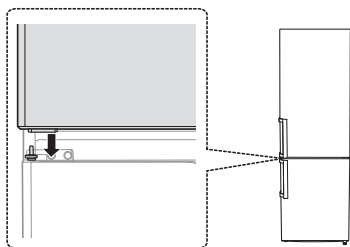
15. С помощью 11-миллиметрового гаечного ключа отсоедините ось верхней петли. Переверните верхнюю петлю и установите на место ось верхней петли.



16. Прикрепите верхнюю петлю в сборе с левой стороны дверцы холодильной камеры.

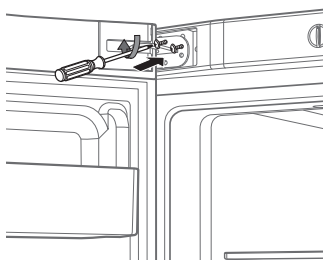


17. Осторожно установите дверцу холодильной камеры на место. Затем затяните три болта, чтобы закрепить верхнюю петлю.



- Перед установкой дверцы холодильной камеры на место переставьте дверную ручку типа В (см. стр. 21).
- При использовании дверной ручки типа А сначала следует перенавесить дверцу, а затем переставить дверную ручку.

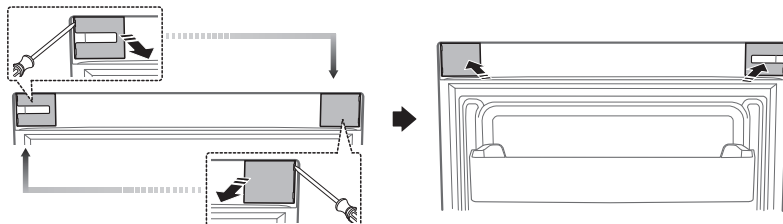
18. Прикрепите дверцу холодильной камеры к верхней части холодильника.




Установка и настройка холодильника

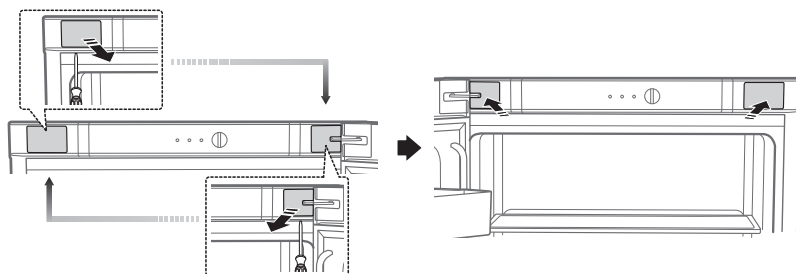
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦ ХОЛОДИЛЬНИКА (ПРОДОЛЖЕНИЕ)


19. Переставьте на другую сторону заглушку дверцы наверху дверцы холодильной камеры.



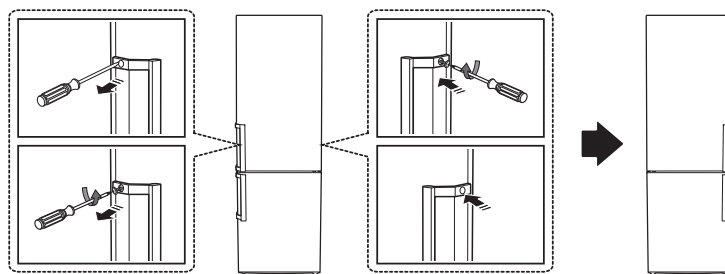
-  Убедитесь, что красная пленка на проводах расположена на конце крышки верхней левой петли.

20. Переставьте на другую сторону заглушку крышки дисплея.



-  • После перенавешивания дверец убедитесь, что уплотнители холодильной и морозильной камер плотно прилегают к дверцам. В противном случае может повыситься уровень шума или образоваться конденсат, что отрицательно повлияет на работу холодильника.

21. Снимите защитное покрытие ручки и удалите винты, прикрепите заглушки и ручку на правой стороне дверцы. (Убедитесь, что заглушки установлены.)



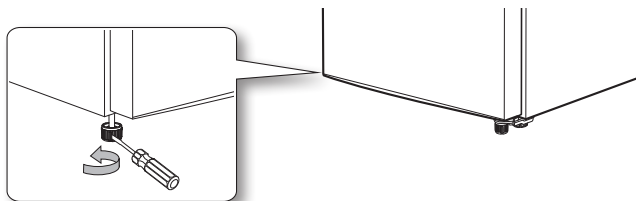
ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если переднюю часть устройства расположить немного выше задней, открывать и закрывать дверцу будет значительно легче.

Поворачивайте регулировочные ножки по часовой стрелке, чтобы увеличить, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить высоту.

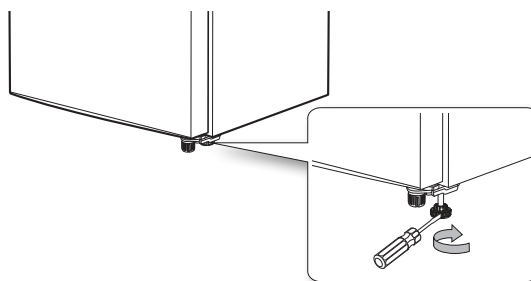
Случай 1: устройство имеет левый наклон.

- Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока устройство не выровняется.



Случай 2: устройство имеет правый наклон.

- Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока устройство не выровняется.



Установка и настройка холодильника

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

После того как холодильник установлен, вы можете настроить его и в полной мере воспользоваться функциональностью устройства.

После выполнения следующих действий у холодильника должны работать все функции. В противном случае проверьте наличие питания и источник электроэнергии или обратитесь к разделу устранения неисправностей в конце данного руководства. При появлении дальнейших вопросов обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

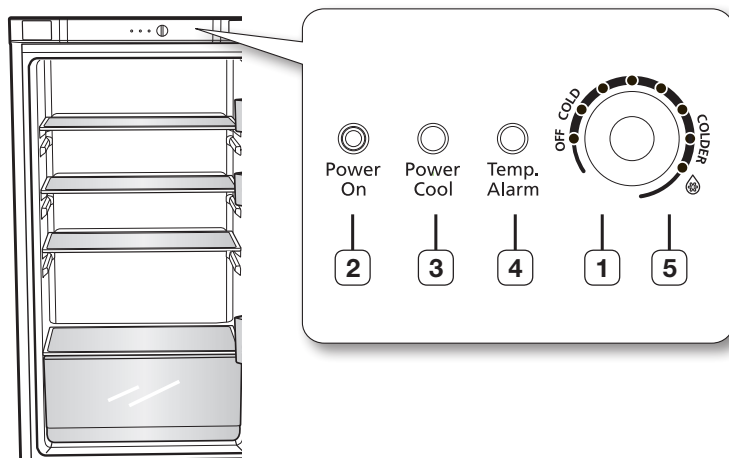
1. Установите холодильник в подходящем помещении, обеспечив достаточный зазор между устройством и стеной. См. инструкции по установке в данном руководстве (стр. 11).
2. После включения питания холодильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
3. Установите регулятор температуры на минимальное значение и подождите один час. Холодильник должен немного охладиться, а мотор — заработать ровно.
4. После включения питания холодильнику потребуется несколько часов для установления необходимой температуры. После того как такой уровень будет установлен, в холодильнике можно размещать продукты и напитки.

Советы по экономии электроэнергии

- Устанавливайте устройство в прохладном и сухом помещении с надлежащей вентиляцией. Место размещения устройства не должно быть в зоне попадания прямых солнечных лучей или рядом с прямым источником тепла (например, батареей).
- Не блокируйте вентиляционные отверстия и решетки устройства.
- Не ставьте в холодильник теплые продукты — сначала дайте им остыть.
- Замороженные продукты можно оставить оттаивать в холодильнике. Низкие температуры замороженных продуктов помогают охлаждать продукты в холодильнике.
- Помещая еду в холодильник или вынимая из него продукты, не держите дверь открытой слишком долго. Чем меньше дверца будет оставаться открытой, тем меньше льда появится в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю стенку холодильника. Накопленная пыль повышает энергопотребление.
- Не устанавливайте слишком низкую температуру.
- Обеспечьте надлежащий отвод воздуха в основании холодильника и на его задней стенке. Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке оставьте свободное место справа, слева, сзади и сверху холодильника. Это поможет сэкономить электроэнергию и снизить соответствующие расходы.

Использование холодильника

ЗНАКОМСТВО С ПАНЕЛЬЮ УПРАВЛЕНИЯ



1 Холодильная камера	Можно установить требуемую температуру холодильной камеры в диапазоне от 1 °С до до 6 °С.
2 Power on	Индикатор загорается при включении устройства.
3 Power Cool	Индикатор загорается при включении функции мощного охлаждения.
4 Temp. Alarm	Индикатор загорается, если температура внутри устройства не соответствует норме.
5 Power Cool	Устройство перейдет в режим мощного охлаждения на 150 минут.

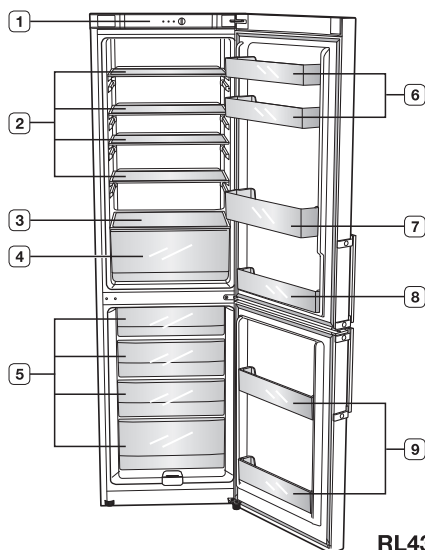


При первом включении устройства оно перейдет в режим мощного охлаждения на 180 минут.

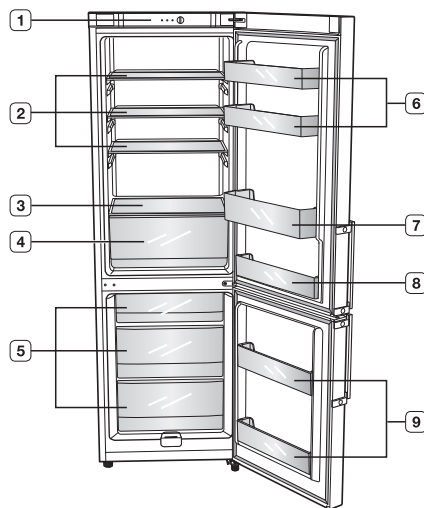
Использование холодильника

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

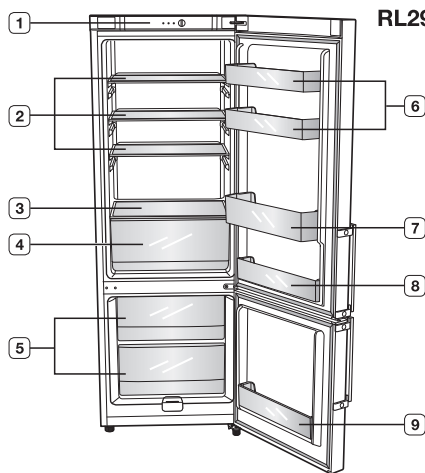
Холодильник Samsung оснащен множеством функций, помогающих эффективно хранить продукты, а также экономить свободное пространство. Ниже представлены некоторые из его отделений, помогающие дольше сохранять свежесть продуктов. Совет: чтобы предотвратить появление неприятного запаха, продукты необходимо как можно тщательнее заворачивать в обертку.



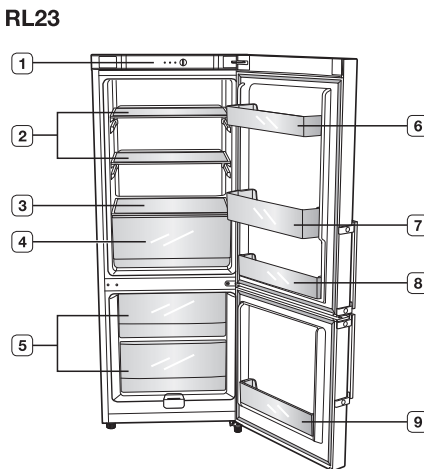
RL43



RL39



RL29



RL23



Чтобы достичь наибольшей эффективности энергопотребления, оставьте все полки, ящики и контейнеры в исходном положении (см. рис. выше).

1	Панель управления	См. стр. 21.
2	Стеклянная полка	Полки из стекла легко моются и позволяют без труда находить необходимые продукты. Такие полки устойчивы к трещинам и позволяют хранить продукты и напитки любого типа.
3	Полка овощного ящика	
4	Овощной ящик	Наилучшее место для хранения яиц. Для хранения яиц положите лоток на полку. Ящик позволяет сохранить свежесть овощей и фруктов. А при наличии светодиодной лампы с функцией фотосинтеза продукты останутся свежими еще дольше.
5	Верхний, средний и нижний ящики	Идеально подходят для хранения упакованных замороженных продуктов, например мороженого, бекона или пиццы. Предназначены также для хранения мяса, рыбы или сухих продуктов. Продукты необходимо тщательно заворачивать в фольгу или другой материал либо класть в контейнер.
6	Верхний дверной лоток	Служит для хранения продуктов в упаковках, таких как молоко, йогурт, напитки.
7	Дверной лоток для бутылок	Находится на уровне роста ребенка. Идеально подходит для хранения молока, йогурта и сока для детей. Предназначен для хранения больших и громоздких предметов, например бутылок или контейнеров.
8	Нижний дверной лоток	Служит для хранения продуктов в упаковках, таких как молоко, йогурт, напитки.
9	Дверной лоток	Служит для хранения небольших продуктов. Продукты необходимо класть в контейнер либо тщательно заворачивать в пленку или другой упаковочный материал.



ВНИМАНИЕ!

Бутылки необходимо размещать вплотную друг к другу, чтобы избежать их выпадения из холодильника при открывании двери.

Если вы надолго уезжаете из дома, освободите холодильник от продуктов и выключите его. Сотрите лишнюю влагу на внутренних стенках холодильника и оставьте дверцы открытыми. В противном случае может появиться неприятный запах и образоваться плесень.

Использование холодильника

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Чтобы освободить дополнительное пространство, можно убрать все ящики, кроме нижнего (см. рис.). Это не влияет на температурные и механические характеристики.

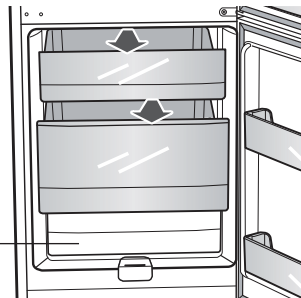
Указанный объем отделения для хранения замороженной еды рассчитан без этих ящиков.



ВНИМАНИЕ!

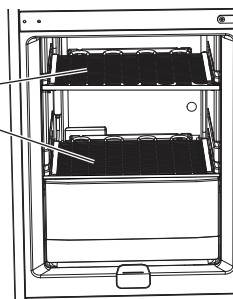
Не касайтесь испарителя влажными руками.

Нижняя
полка



- Можно ставить продукты на полки морозильной камеры.

Решетка испарителя
морозильной камеры



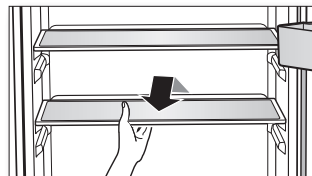
Чистка и поддержание холодильника в рабочем состоянии

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ВНУТРЕННИХ ЧАСТЕЙ

Полки

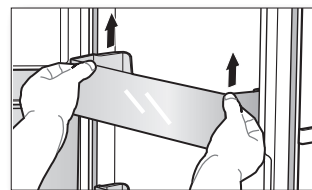
Аккуратно приподнимите полки двумя руками и потяните на себя.

(Стеклопанельная полка/складная полка)



Дверные ограждения

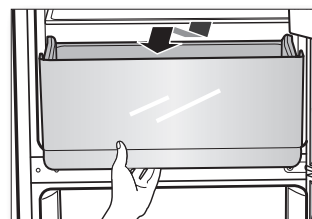
Чтобы снять дверные ограждения, крепко захватите их двумя руками и приподнимите.



Выдвижные ящики

Чтобы вытащить ящики, полностью выдвиньте их и приподнимите.

(Выдвижной ящик Fresh Safe, ящик Cool Select Zone, ящик зоны охлаждения, ящики для заморозки)



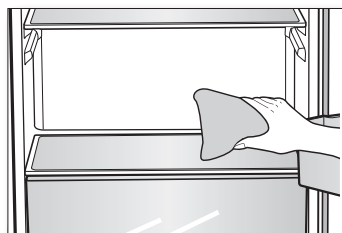
ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Уход за холодильником Samsung продлевает срок службы устройства и позволяет защищать его от неприятных запахов и вредных бактерий.

Чистка внутренних поверхностей

Очистите внутренние стенки холодильника слабым раствором моющего средства, затем вытрите их насухо мягкой тканью. Для более тщательной чистки можно извлечь полки и ящики.

Не забудьте вытереть их перед тем, как поместить обратно в холодильник.

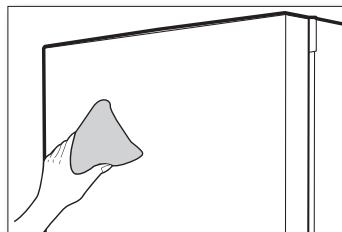


Чистка внешних поверхностей

Протрите панель управления и дисплей чистой мягкой тканью.

Смачивайте водой ткань, а не поверхность холодильника. Это обеспечит более равномерное распределение влаги по поверхности. Поверхность дверцы, ручек и корпуса необходимо очистить слабым раствором моющего средства, затем вытереть насухо мягкой тканью.

Чтобы сохранить привлекательный внешний вид холодильника, необходимо полировать его поверхность один-два раза в год.



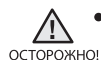
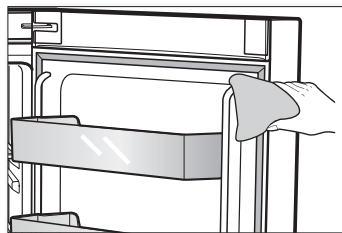
ВНИМАНИЕ!

Не используйте при чистке бензол, растворитель или средство Clorox™. Эти средства могут привести к повреждению поверхности устройства или создать опасность возгорания.

Чистка резиновых уплотнителей дверцы

Если резиновые уплотнения дверцы загрязнены, дверца может неплотно закрываться, что отразится на работе холодильника.

Чтобы на уплотнителях не накапливалась грязь, регулярно протирайте их слабым раствором моющего средства и влажной тканью. После этого их следует насухо протереть чистой мягкой тканью.



ОСТОРОЖНО!

- Не распыляйте воду на холодильник, если он включен в сеть — это может привести к поражению электрическим током. Не используйте при чистке бензоловый растворитель или автомобильное моющее средство — это может привести к возгоранию.
- Чтобы очистить резиновый уплотнитель, его можно снять. Убедитесь, что резиновый уплотнитель правильно установлен на место, в противном случае это может негативно отразиться на работе холодильника.

Приложение

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ДЕЙСТВИЯ
Устройство совсем не работает или температура слишком высока.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте правильность включения сетевой вилки.• Проверьте, правильная ли температура установлена на передней панели.• Проверьте, не находится ли устройство в зоне действия прямых солнечных лучей или вблизи источника тепла.• Проверьте, не стоит ли устройство слишком близко к стене.
Продукты в холодильнике замораживаются.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не установлена ли на передней панели самая низкая температура.• Проверьте, не слишком ли низкая температура в помещении.
Во время работы появляются необычные звуки.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что устройство установлено на прочной и ровной поверхности.• Проверьте, не стоит ли устройство слишком близко к стене.• Проверьте, не попали ли инородные тела за устройство или под него.• Проверьте, не является ли компрессор источником шума.• Тикающий звук появляется при сжатии или расширении различных частей устройства.
Передние углы и стороны устройства теплые, и на них начинает появляться конденсат.	<ul style="list-style-type: none">• Для предотвращения появления конденсата на передних углах устройства установлены теплостойкие трубки. В условиях высокой внешней температуры они не всегда эффективны. Тем не менее в этом нет ничего необычного.• Когда влага, содержащаяся в воздухе, контактирует с охлажденной поверхностью, появляется конденсат.
В устройстве раздается звук журчащей жидкости.	<ul style="list-style-type: none">• Это хладагент, охлаждающий внутреннее пространство устройства.
Внутри устройства ощущается неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, нет ли в холодильнике испорченных продуктов.• Убедитесь, что продукты со специфическим запахом, такие как рыба, плотно завернуты.• Периодически очищайте холодильник и удаляйте испорченные или подозрительные по качеству продукты.
На стенках устройства образовалась наледь.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не заблокированы ли вентиляционные отверстия хранящимися продуктами.• Разложите продукты так, чтобы они не мешали вентиляции устройства.• Проверьте, плотно ли закрыта дверца.
На внутренних стенках устройства и на хранимых в нем овощах появляется конденсат.	<ul style="list-style-type: none">• Это происходит, если в устройстве хранятся продукты с высоким содержанием жидкости без надлежащей обертки либо дверца была слишком долго открыта.• Храните продукты в обертке или герметичных контейнерах.

МОДЕЛЬ		RL43T****	RL39T****	RL29T****	RL23T****
ОПИСАНИЕ					
Климатическое исполнение		N	N	N	N
Защита от поражения током		I	I	I	I
Объем (литры)	Общий полезный	323	294	270	227
	Холодильная, камера	222	207	207	164
	Морозильная, камера	101	87	63	63
Номинальное напряжение и частота		220V, 50Hz	220V, 50Hz	220V, 50Hz	220V, 50Hz
Полная входная мощность		0.6A	0.6A	0.6A	0.5A
Максимальная мощность осветительной, лампы(Вт)		LED 1.5W	LED 1.5W	LED 1.5W	LED 1.5W
Потребляемая мощность кВт/24ч (при 25°C)		0.76	0.72	0.67	0.63
Замораживающая способность кг/24 ч		6 kg	6 kg	3 kg	3 kg
Хладагент и его количество (г)		R-600a, 80g	R-600a, 65g	R-600a, 57g	R-600a, 54g
Вес в упаковке (кг)		77.1	71	64.8	63.6
Вес без упаковки (кг)		74	68	62	61
Габариты в упаковки (ШхГхВ) (мм)		717*625*2075	717*625*1925	717*625*1741	717*625*1545
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)		645*595*2005	645*595*1855	645*595*1671	645*595*1475

memo

Ограничения по температуре окружающей среды

Данное устройство предназначено для работы при температуре окружающей среды в соответствии с температурным классом, указанным на паспортной табличке.

класс	символ	Диапазон температуры окружающей среды (°C)
Холодный умеренный	SN	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38
Тропический	T	от +16 до +43

ПРИМЕЧАНИЕ: На внутреннюю температуру могут оказывать влияние такие факторы, как местоположение холодильника/морозильной камеры, температура окружающей среды и частота открывания дверцы. Настройте температуру так, чтобы компенсировать действие данных факторов.

Russia



Правильная утилизация отработавшего свой срок изделия
(Отработавшее свой срок электрическое и электронное оборудование)

(Применима только в Европейском Союзе или других странах Европы, использующих системы раздельного сбора отходов)

Приведенная слева маркировка, имеющаяся на изделии или в прилагаемой к нему документации, указывает на то, что по окончании срока службы изделия оно не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов, отделите это изделие от другого бытового мусора и сдайте его в повторную переработку, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных ресурсов.

Бытовые пользователи должны обратиться либо в магазин, в котором они покупали данное изделие, либо в местные органы власти за более подробной информацией о том, куда и как они могут сдать это изделие для его безопасной для окружающей среды повторной переработки. Корпоративные пользователи должны обратиться к своему поставщику и проверить условия, содержащиеся в договоре купли-продажи. При утилизации это изделие не должно выбрасываться совместно с другими отходами коммерческой деятельности.




B03586

Модель	RL *****
Сертификат	03586
Срок действия по	31.05.2013

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру
Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung,
связывайтесь с информационным центром Samsung.
117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26
8-800-555-55-55
www.samsung.ru
Изготовитель : Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу, 506-723, Республика Корея
Самсунг Кванчжу Электроникс Ко., Лтд.
Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",
125009, г. Москва, Большой Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2

 В целях популяризации идеи повторного использования материалов данное руководство было напечатано на переработанной бумаге.



ХОЛОДИЛЬНИК

Інструкція з експлуатації

Українська

Уявляючи Можливості

Дякуємо за покупку цього продукту Samsung.
Щоб отримати більш повний спектр послуг,
будь ласка, зареєструйте свій продукт в
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Вільно стоячий прилад

Особливості вашого НОВОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

ОСНОВНІ ОСОБЛИВОСТІ ВАШОГО НОВОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

Ваш холодильник Samsung поставляється обладнаним багатьма інноваційними функціями зберігання та енергозбереження.

Дана інструкція з застосування охоплює ряд моделей; характеристики Вашого холодильника можуть дещо відрізнятися від описаних в даному посібнику.

- **Energy A+**

Заощаджуйте електроенергію.

- **Пряме охолодження**

Зберігайте продукти свіжими завдяки функції прямого охолодження.

- **Світлодіодна підсвітка**

Менше споживання електроенергії, триваліший строк служби, невеликий розмір.

Світлодіодна підсвітка Samsung холодильника забезпечує миттєве освітлення як тільки відкриваються дверцята, тож будь-якого закутка можна дістатись без жодних зусиль.

- **Додаткова “кишеня” на дверцятах морозильної камери**

У цій додатковій “кишені” морозильної камери можна зберігати певні продукти, наприклад заморожену піцу чи сир.

Примітка

Даний продукт відповідає Директиві по низьковольтним пристроям (2006/95/EC), Директиві електромагнітної сумісності (2004/108/EC) та Директиві раціонального використання енергії (96/57/EC) Європейського Союзу.

**SAMSUNG**

Для полегшення довідок в майбутньому запишіть номер моделі та серійний номер. Номер моделі та серійний номер Ви зможете знайти на лівій стороні холодильника.

Номер моделі: _____

Серійний номер: _____











2_ особливості

Відомості з техніки безпеки

ВІДОМОСТІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник і збережіть його в безпечному місці поблизу пристрою для довідки в майбутньому.
- Використовуйте цей пристрій виключно за призначенням, як описано в цьому посібнику користувача. Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися виробом.
- Попередження та важливі інструкції з техніки безпеки в цьому посібнику не охоплюють усіх можливих умов і ситуацій, що можуть статися. Користувач повинен керуватися здоровим глуздом та бути уважним і обережним під час встановлення, догляду і експлуатації пристрою.
- Оскільки ці інструкції з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики вашого холодильника можуть трохи відрізнятися від описаного в цьому посібнику і не всі знаки попередження можуть застосовуватись. Якщо у вас є запитання або застереження, зверніться до найближчого центру обслуговування або зверніться по допомогу чи отримайте інформацію на веб-сайті www.samsung.com.

Важливі знаки безпеки і застереження

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть призвести до серйозної травми або смерті користувача .
 УВАГА	Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть призвести до отримання незначної травми користувачем або пошкодження майна .
	НЕ намагайтеся виконувати цю дію.
	НЕ розбирайте виріб.
	НЕ торкайтесь.
	Уважно дотримуйтесь інструкцій.
	Вийміть штекер із настінної розетки.
	Упевніться, що пристрій заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.
	Зверніться до центру обслуговування по допомогу.
	Примітка.

Знаки попередження подані тут із метою запобігання травмуванню вас чи інших осіб.

Просимо уважно їх дотримуватись.

Прочитавши цей розділ, зберігайте його в надійному місці для довідки у майбутньому.

Відомості з техніки безпеки



ЗНАКИ СТРОГОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТРАНСПОРТУВАННЯ І РОЗМІЩЕННЯ



- Під час транспортування і встановлення холодильника будьте уважні, щоб не пошкодити елементи системи охолодження.
 - Холодоагент, що витікає з трубок, може загорітись або травмувати очі користувача.Якщо виявлено витікання, приберіть будь-який відкритий вогонь або потенційне джерело загоряння, і протягом кількох хвилин провітрить приміщення, де стоїть пристрій.
- Утворення критичної займистої газоповітряної суміші, якщо трапилось витікання із системи охолодження, залежить від розміру приміщення, в якому знаходиться пристрій, і кількості використовуваного холодоагенту.
- За наявності будь-яких ознак пошкодження пристрою ніколи не вмикайте його. У випадку виникнення будь-яких сумнівів зв'яжіться з місцевим торговим представником. Розмір приміщення, в якому буде розташовано холодильник, має бути не менше 1 м³ на кожні 8 г холодоагенту R600a всередині пристрою. Кількість холодоагенту в окремому пристрої вказано на табличці з ідентифікаційними даними всередині пристрою.



ЗНАКИ СТРОГОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВСТАНОВЛЕННЯ



- Не встановлюйте холодильник у вологому місці або місці, де він може контактувати з водою.
 - Пошкодження ізоляційного матеріалу електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не ставте цей холодильник під прямим сонячним промінням та так, щоб на нього поширювалось тепло від кухонної плити, обігрівачів або інших пристроїв.
- Не під'єднуйте кілька пристроїв до одного блоку живлення. Холодильник потрібно підключати до окремої розетки з напругою, що відповідає напрузі, зазначеній на табличці з технічними даними.
 - Це забезпечить краще використання пристрою, а також дасть можливість уникнути перенавантаження електромережі будинку та небезпеки виникнення пожежі внаслідок перенагрівання проводів.
- Якщо настінна розетка закріплена ненадійно, не вставляйте штекер.
 - Існує небезпека ураження електричним струмом або виникнення пожежі.
- Не використовуйте потрісканий або протертий по довжині чи на кінцях кабель.
- Не згинайте надто сильно кабель живлення та не ставте на нього важкі предмети.
- Ніколи не тягніть за кабель, коли від'єднуєте холодильник від мережі. Завжди міцно тримайте штекер і виймайте його з розетки по прямій.
 - Пошкодження кабелю може призвести до короткого замикання, пожежі та/або ураження електричним струмом.
- Не використовуйте поблизу холодильника аерозолі.
 - Використання аерозолів поблизу холодильника може спричинити вибух

або пожежу.



- Перш ніж використовувати цей холодильник, його слід встановити і розмістити відповідно до інструкцій у посібнику.
- Розпакувавши пристрій, зберігайте пакувальний матеріал поза межами досяжності дітей.
 - Якщо діти надінуть його на голову, існує ризик задушення.
- Підключіть штекер живлення належним чином так, щоб кабель не натягувався.
 - Якщо під'єднати штекер верхньою частиною донизу, кабель може обірватись та спричинити пожежу або ураження електричним струмом.
- Упевніться, що штекер живлення не притиснуто і не пошкоджено задньою панеллю холодильника.
- Коли пересуваєте холодильник, слідкуйте, щоб не перекрутити або не пошкодити кабель живлення.
 - Це може служити причиною пожежі.
- Пристрій слід розташувати так, щоб штекер живлення був легко доступний.



- Холодильник слід заземлити.
 - Холодильник потрібно заземлити для уникнення будь-якого витікання струму або ураження електричним струмом внаслідок витікання струму.
- Ніколи не використовуйте для заземлення газопровід, телефонну лінію або інші предмети, які притягують блискавку.
 - Неналежне заземлення може спричинити ураження електричним струмом.



- Якщо кабель живлення пошкоджено, відразу замініть його на аналогічний від виробника або його представника з обслуговування.
- Запобіжник на холодильнику має замінити кваліфікований технік чи працівник центру обслуговування.
 - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом або травмування користувача.



ЗНАКИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВСТАНОВЛЕННЯ



- Упевніться, що холодильник встановлено на плоскій поверхні, де для нього достатньо місця.
 - Якщо холодильник стоїть нерівно, внутрішня система охолодження може не працювати належним чином.
- Не закривайте вентиляційний отвір на корпусі пристрою чи системі монтування.
- Нехай пристрій постоїть 2 години після встановлення.



ЗНАКИ СТРОГОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО КОРИСТУВАННЯ



- Не вставляйте штекер живлення, якщо у вас мокрі руки.
- Не зберігайте предмети на пристрої.
 - Коли відкриваєте чи закриваєте дверцята, ці предмети можуть впасти і

Відомості з техніки безпеки **5**

Відомості з техніки безпеки

призвести до травмування користувача та/або пошкодження майна.



ЗНАКИ СТРОГОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО КОРИСТУВАННЯ (ПРОДОВЖЕННЯ)



- Не ставте предмети з водою на холодильник.
 - Якщо рідина проллється, існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не дозволяйте дітям виснути на дверцятах холодильника.
 - Недотримання цієї вимоги може призвести до серйозної травми.
- Не залишайте дверцята холодильника відкритими без нагляду і не дозволяйте дітям залазити в холодильник.
 - Дитина може опинитися у пастці і отримати серйозні травми через низьку температуру.
- Не встромляйте руки в нижню частину пристрою.
 - Гострі краї можуть призвести до травмування користувача.
- Не дозволяйте дітям ставати на кришку шухляди.
 - Вона може зламатися і дитина може впасти.
- Не переповнюйте холодильник продуктами.
 - Коли ви відкриваєте дверцята, продукт може впасти і призвести до травмування користувача чи пошкодження майна.
- Не зберігайте в холодильнику летючі чи займисті речовини, наприклад бензин, розчинник, спирт, ефір чи газ під низьким тиском.
 - Недотримання цієї вимоги може призвести до вибуху.
- Не зберігайте в холодильнику ліки, чутливі до низьких температур, наукові матеріали чи інші продукти, чутливі до низьких температур.
 - Продукти, які вимагають строгого регулювання температури, не слід зберігати в холодильнику.
- Не ставте і не використовуйте електропристрої всередині холодильника, якщо вони не рекомендовані виробником.
- Не використовуйте сушку для волосся, щоб сушити внутрішні деталі холодильника. Не ставте запалену свічку в холодильник, щоб усунути поганий запах.
 - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Не торкайтеся внутрішніх стінок морозильної камери чи продуктів, які зберігаються в морозильній камері, мокрими руками.
 - Це може призвести до відмороження.
- Не використовуйте механічні пристрої чи засоби для пришвидшення процесу розморожування інші, ніж рекомендовано виробником.
- Будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження холодильника.



- Цей пристрій призначено виключно для зберігання продуктів у домашніх умовах.
- Пляшки слід ставити впритул одна до одної, щоб вони не впали.
- Якщо виявлено витік газу, приберіть будь-який відкритий вогонь або потенційне джерело загоряння, і протягом кількох хвилин провітрить приміщення, де стоїть пристрій.

- Використовуйте лише світлодіодні лампочки, надані виробником чи центром обслуговування.
- Наглядайте за дітьми, щоб вони не бавились та/або не залазили у пристрій.



- Не розбирайте і не ремонтуєте холодильник самостійно.
 - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі, несправності та/або травмування користувача. У випадку несправності звертайтеся до місцевого центру обслуговування.



- Якщо з пристрою лунає дивний шум, запах чи дим, негайно від'єднайте штекер живлення і зверніться до найближчого центру обслуговування.
 - Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі. Не закривайте вентиляційний отвір на корпусі пристрою чи системі монтуння.
- Якщо в холодильнику є пил чи вода, від'єднайте штекер живлення і зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
 - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі.
- Заміна світлодіодної лампочки

Коли завершиться термін служби внутрішньої чи зовнішньої світлодіодної лампочки, зверніться до центру обслуговування.
- Не встановлюйте пристрій у вологому чи запиленому місці, під прямим сонячним промінням чи поблизу води або під дощем, а також у місці, де на нього може потрапити жир.
- Не встановлюйте пристрій у місці витоку газу.
 - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Підключіть штекер до настінної розетки у правильному напрямку так, щоб шнур був спрямований до підлоги.
 - Якщо підключити штекер до розетки у протилежному напрямку, електропроводи кабелю може бути пошкоджено і це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Встановлюйте пристрій на рівній і твердій підлозі, що може витримати його вагу.
 - Недотримання цієї вимоги може призвести до ненормальних вібрацій, шуму чи проблем із пристроєм.



УВАГА

ЗНАКИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ



- Якщо холодильник було від'єднано від джерела живлення, слід зачекати хоча би п'ять хвилин, перш ніж знову під'єднати його до мережі.
- Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час чи залишатиметься без нагляду понад три тижні, спорожніть і почистьте холодильник, а тоді від'єднайте штекер живлення. Витріть надлишок води всередині пристрою і залиште дверцята відкритими.
 - Інакше може розвинутихся неприємний запах і цвіль.
 - Зношення ізоляції може призвести до пожежі.
- Щоб забезпечити найкращу роботу пристрою
 - не ставте продукти надто близько до вентиляційних отворів на задній

Відомості з техніки безпеки _7

Відомості з техніки безпеки

панелі пристрою, оскільки можна заблокувати вільну циркуляцію повітря;



- належним чином загортайте продукти чи кладіть їх у контейнери, які герметично закриваються, перш ніж ставити їх у холодильник.



ЗНАКИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО КОРИСТУВАННЯ (ПРОДОВЖЕННЯ)



- Не заморожуйте повторно продукти (попередньо заморожені), які повністю розтанули.
- Не ставте газовані напої у морозильну камеру. Не ставте пляшки чи скляні контейнери в морозильну камеру.
 - Коли вміст пляшки замерзне, скло може тріснути і призвести до серйозної травми користувача і пошкодження майна.
- Не змінюйте функцій і властивостей холодильника.
 - Зміни можуть призвести до травмування користувача та/або пошкодження майна. Гарантія Samsung не поширюється на будь-які зміни, виконані третьою особою, і компанія Samsung не нестиме відповідальність за пошкодження, які можуть виникнути в результаті таких змін.
- Звертайте увагу на максимальний термін зберігання продуктів.
- Не кладіть продукти всередину холодильника хаотично.
 - Продукти не охолонуть належним чином.



- Якщо у пристрій потрапила вода, негайно від'єднайте живлення і зверніться до найближчого центру обслуговування.



ЗНАКИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯДУ



- Не розпилюйте воду безпосередньо всередину чи на зовнішню поверхню холодильника.
 - Існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не розпилюйте легкозаймисті гази поблизу холодильника.
 - Недотримання цієї вимоги може призвести до вибуху чи пожежі.
- Не розпилюйте засоби для чищення безпосередньо на дисплей.
 - Друк на дисплеї може стерти.



- Усуньте будь-які сторонні речовини чи пил із контактів штекера живлення. Проте не використовуйте для чищення штекера мокру чи вологу ганчірку.
 - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом.



- Перш ніж чистити чи обслуговувати пристрій, відключіть холодильник від мережі живлення.



ЗНАКИ СТРОГОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



- Перш ніж утилізувати пристрій, упевніться, що жодна трубка на задній панелі пристрою не пошкоджена.

- У пристрої використовується холодоагент R600a чи R134a. Перевірте наліпку на компресорі на задній панелі пристрою чи наліпку з технічними даними всередині холодильника, щоб дізнатися який холодоагент використовується в холодильнику. Якщо у виробі міститься займистий газ (холодоагент R600a), зверніться до місцевих органів влади щодо безпечної утилізації пристрою. Як ізолюючий газ використовується циклопентан. Гازی в ізоляційному матеріалі вимагають спеціальної процедури утилізації. Зверніться до місцевих органів влади щодо безпечного для довкілля способу утилізації пристрою. Перш ніж утилізувати пристрій, упевніться, що жодна трубка на задній панелі пристрою не пошкоджена. Трубки слід ламати на відкритому повітрі.
- Якщо пристрій містить холодоагент ізобутан (R600a), природний газ, безпечний для довкілля, пам'ятайте, що він займистий. Під час транспортування і встановлення холодильника будьте уважні, щоб не пошкодити елементи системи охолодження.
- Утилізуючи цей пристрій чи інші холодильники, зніміть дверцята/ ущільнювачі дверцят, засуви, щоб діти чи малі тварини не закрилися випадково всередині. Залиште полиці на місці, щоб діти не могли легко залізти всередину. Наглядайте за дітьми, щоб вони не бавились зі старим пристроєм.
- Утилізуйте пакувальний матеріал цього пристрою у безпечний для довкілля спосіб.

ДОДАТКОВІ ВКАЗІВКИ ЩОДО НАЛЕЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ



- У разі збою подачі живлення зверніться до місцевого офісу компанії з постачання електроенергії і дізнайтеся скільки це триватиме.
 - У більшості випадків подачу електроенергії відновлюють впродовж години або двох і це не впливає на температуру холодильника. Проте, коли живлення відсутнє, слід якомога менше відкривати дверцята холодильника.
 - Якщо електроенергія не постачається понад 24 години, вийміть усі заморожені продукти.
- Якщо з холодильником постачаються ключі, їх слід зберігати поза межами досяжності дітей і подалі від холодильника.
- Робота пристрою може перериватись (можливо, температура холодильника підвищиться), якщо його встановлено на тривалий час у середовищі з температурою, нижчою за найнижчий поріг температури, для якої цей пристрій розроблено.
- Не зберігайте продукти, які легко псуються за низької температури, наприклад банани, дині.
- Підвищення температури під час розморожування може відповідати вимогам ISO.
Проте, щоб уникнути непотрібного підвищення температури заморожених продуктів під час розморожування пристрою, загорніть заморожені продукти у кілька шарів газети.
- Будь-яке підвищення температури заморожених продуктів під час розморожування може призвести до скорочення терміну їх зберігання.

Зміст

НАЛАШТУВАННЯ ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

11

- 11 Підготовка до установлення
холодильника
- 12 Зміна напрямку відкривання дверей
холодильника
- 19 Вирівнювання холодильника
- 20 Налаштування вашого холодильника

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

21

- 21 Перевірка панелі управління
- 22 Зберігання продуктів

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ВАШИМ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

25

- 25 Видалення приналежностей
- 26 Очищення холодильника

ДОДАТОК

27

- 27 усунення несправностей

Налаштування вашого холодильника

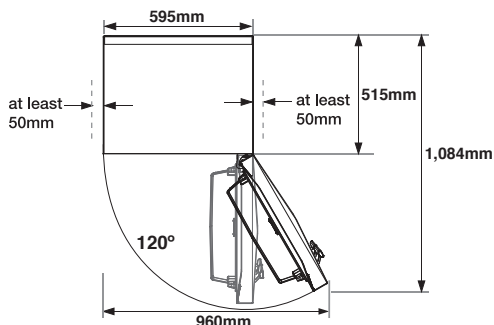
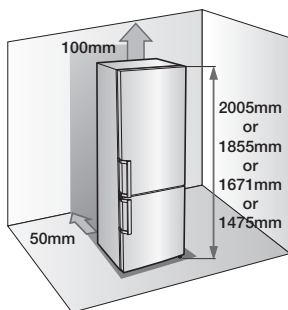
ПІДГОТОВКА ДО УСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вітаємо з придбанням холодильника Samsung. Сподіваємось Ви оціните технічний рівень та функціональність, які пропонує даний прилад.

- Цей холодильник має бути вірно встановленим і розташованим, згідно з Інструкцією по експлуатації.
- Використовуйте прилад тільки за призначенням як описано в Інструкції по експлуатації.
- Ми наполегливо рекомендуємо, щоб обслуговування холодильника здійснювалось лише кваліфікованою особою.
- Будь ласка, утилізуйте пакувальні матеріали даного виробу, не зашкоджуючи навколишньому середовищу.

Вибір найкращого місця розташування холодильника

- Місце поза зоною впливу прямих сонячних променів.
- Місце з рівною стійкою поверхнею.
- Місце, яке забезпечує безперешкодне відкривання дверей холодильника.
- Необхідно залишити достатньо простору праворуч, ліворуч, позаду та зверху для циркуляції повітря. Якщо холодильник не має достатньо місця, внутрішня система вентиляції може працювати неналежним чином.
- Необхідно забезпечити можливість легкого переміщення приладу для зручності проведення його ремонту і обслуговування



- Висота приладу може відрізнятись в залежності від моделі.
- При установці забезпечте необхідну відстань зправа, зліва, ззаду та зверху. Це допоможе скоротити споживання енергії та зменшить ваші рахунки за електроенергію.
- Не встановлюйте холодильник в місця, де температура нижча 10°C.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Витягуйте секції холодильника прямо при установці, очищенні та обслуговуванні, і так само прямо заштовхуйте їх на місце після проведення робіт. Переконайтесь, що підлога витримає повне завантаження холодильника.

Налаштування вашого холодильника

ЗМІНА НАПРЯМУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

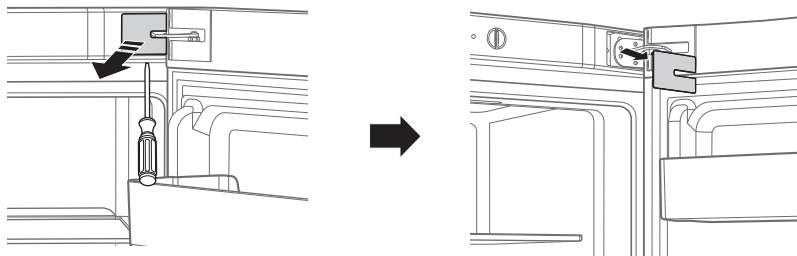


Перед початком зміни положення дверей переконайтесь що холодильник від'єднаний від мережі живлення. Якщо робота була проведена післяпродажовим сервісним центром, то вона не буде вважатись гарантійним обслуговуванням.

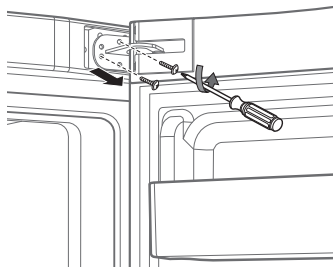
Необхідні інструменти

Відсутні в комплектації			
			
Хрестоподібна викрутка (+)	Викрутка з плоскою голівкою (-)	11мм Гайковий ключ (для штока завіси)	Шестигранний торцевий гайковий ключ (для середньої завіси)

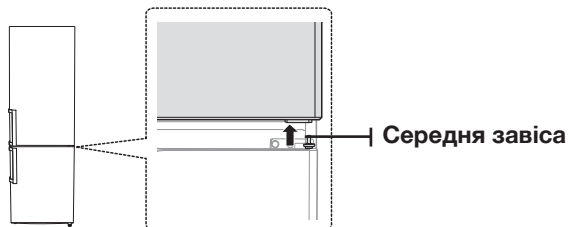
1. Зніміть кришку завіси вгорі дверцят холодильника за допомогою викрутки із пласкою голівкою.



2. Викрутіть два гвинти вгорі кришки холодильника.

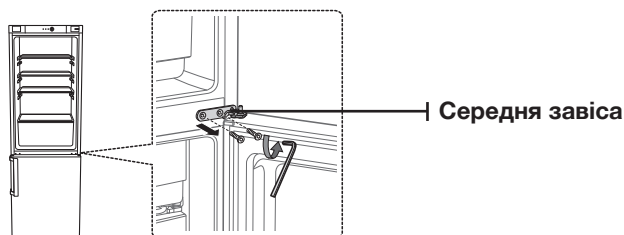


3. Зніміть двері з середньої завіси, шляхом акуратного піднімання її вертикально вгору.

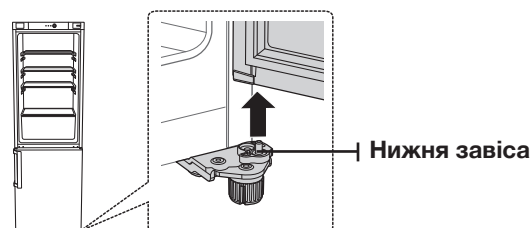


⚠ Fridge door is heavy, be careful not to injure yourself when removing the door.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

4. Зніміть середню завісу, викрутивши 2 гвинти.



5. Видаліть двері морозильника з нижньої завіси, обережно піднявши двері вертикально вгору.

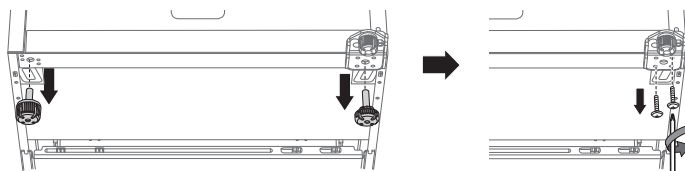


⚠ Двері морозильника важкі. Будьте обережними, щоб не пошкодитись при видаленні дверей.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Налаштування вашого холодильника

ЗМІНА НАПРЯМУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА (ПРОДОВ.)

6. Зніміть передні ніжки і два гвинти на нижній завісі.

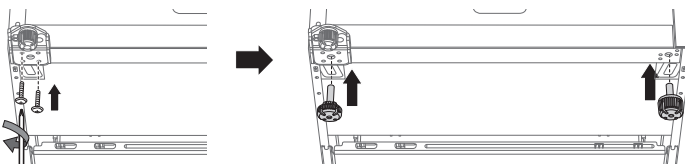


Перш ніж зняти нижню завісу, зніміть ніжку.

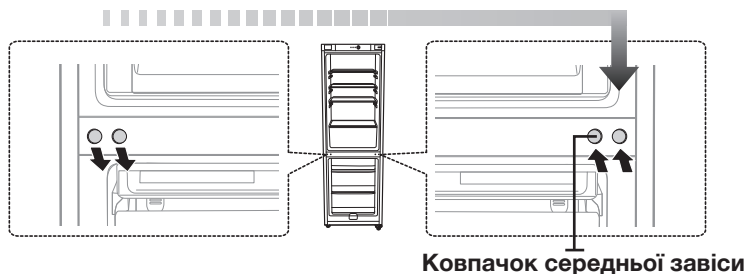
7. Перевстановіть шток нижньої завіси. Видаліть шуруп на автоматичній кулісі і видаліть шток нижньої завіси гайковим ключем 11мм. Встановіть шток нижньої завіси на ліву сторону і встановіть автоматичну кулісу іншою стороною.



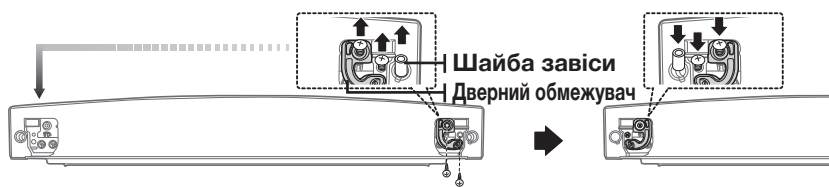
8. Прикріпіть нижню завісу знизу ліворуч холодильника, де попередньо було знято 2 гвинти у кроці 8. Закрутіть гвинт, що залишився, внизу праворуч холодильника для майбутнього використання.



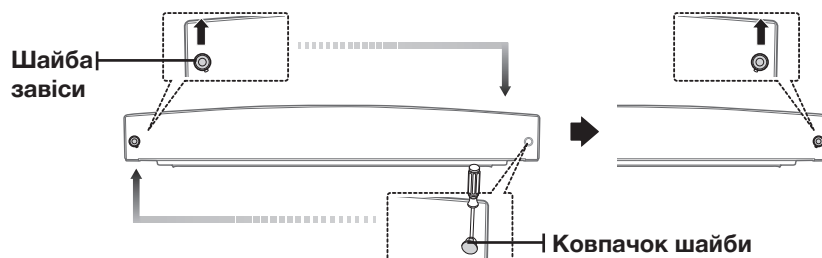
9. Посуньте кришку середньої завіси зліва направо.



10. Видаліть шуруп на нижній правій частині дверей морозильника. Посуньте дверний фіксатор, трубку завіси і кронштейн фіксатора справа наліво.



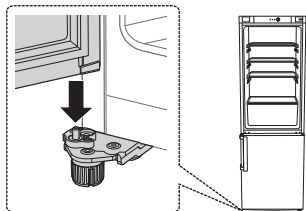
11. Перевстановіть шайбу завіси і ковпачок шайби на верхній частині дверей морозильника.



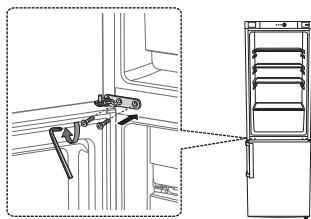
Налаштування вашого холодильника

ЗМІНА НАПРЯМУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА (ПРОДОВ.)

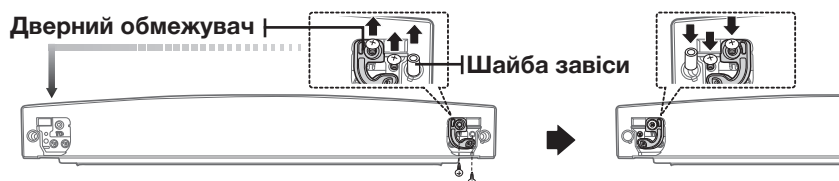
12. Обережно встановіть на місце двері морозильника.



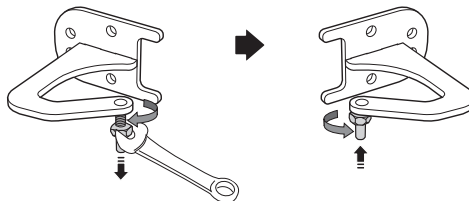
13. Встановіть середню завісу, прикрутивши двома болтами на ліву сторону.



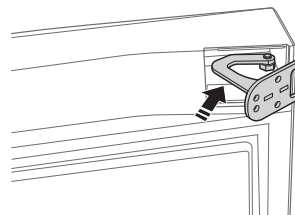
14. Видаліть шуруп на нижній частині правої сторони дверей холодильника.
Посуньте дверний фіксатор, трубку завіси і кронштейн фіксатора зліва.



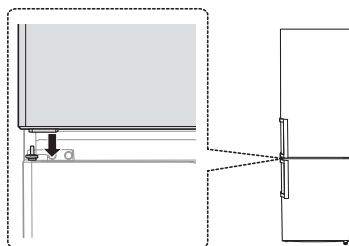
15. Використовуючи 11мм гайковий ключ, видаліть шток верхньої завіси.
Злегка вдарте по верхній завісі та перевстановіть шток верхньої завіси.



16. Прикріпіть верхню завісу ліворуч дверцят холодильника.

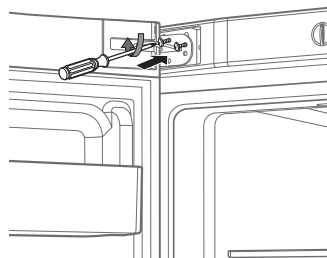


17. Обережно встановіть на місце двері холодильника.
Затягніть 3 болти, щоб закріпити верхню завісу.



- Вам необхідно дверну ручку В перед тим, як встановлювати на місце двері холодильника. Посилайтесь на сторінку 21.
- Для дверної ручки А переконайтесь що перевстановили дверну ручку переконайтесь що перевстановили дверну ручку після зміни положення дверей.

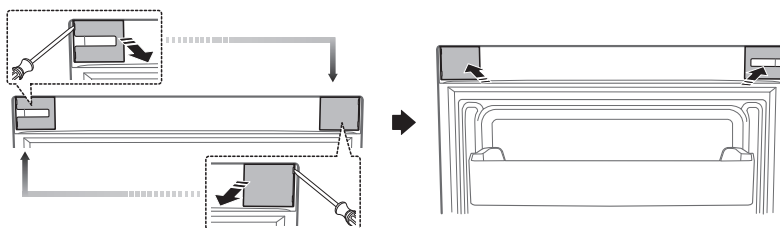
18. Прикріпіть дверцята вгорі холодильника.



Налаштування вашого холодильника

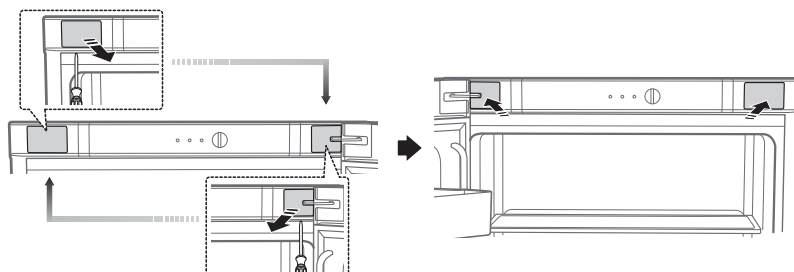
ЗМІНА НАПРЯМУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА (ПРОДОВ.)

19. Посуньте заглушку дверцят вгору дверцят холодильника.



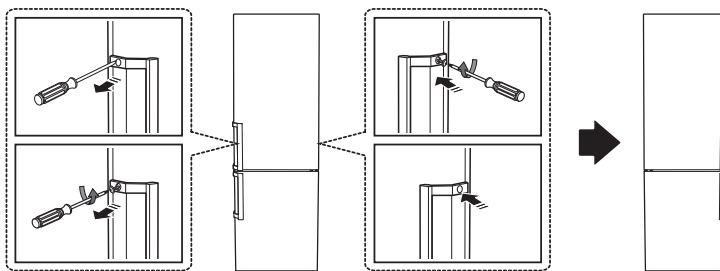
Переконайтесь, що червона стрічка на дроті розташована на кінці кришки верхньої лівої завіси.

20. Посуньте заглушку дисплея.



Після зміни напрямку відкривання дверей, переконайтесь, що ущільнювачі дверей холодильника і морозильника встановлені правильно. В протилежному випадку можлива поява шуму та конденсату, що буде впливати на роботу холодильника.

21. Зніміть заглушки ручки і викрутіть гвинти; зніміть заглушки і ручку дверцят справ наліво. (Обов'язково закрийте праву сторону заглушками, які ви зняли).



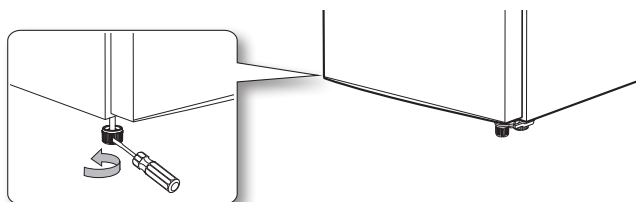
18_ налаштування

ВИРІВНЮВАННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Якщо передню частину відрегулювати трохи вище задньої, то це дещо полегшить відкривання і закривання дверей. Поверніть регулювальні ніжки холодильника за годинниковою стрілкою щоб збільшити, та проти годинникової стрілки щоб зменшити висоту приладу.

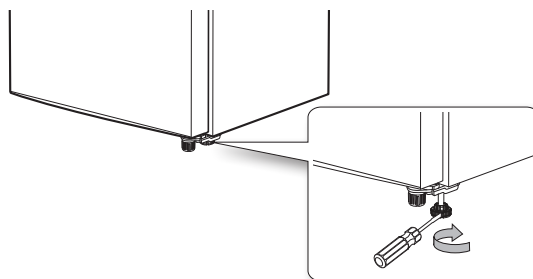
Випадок 1) Прилад нахилений вліво.

- Обертайте ліву регулюючу ніжку в напрямку стрілки доки холодильник не вирівняється.



Випадок 2) Прилад нахилений вправо.

- Обертайте праву регулюючу ніжку в напрямку стрілки доки холодильник не вирівняється.



Налаштування вашого холодильника

НАЛАШТУВАННЯ ВАШОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

Тепер, коли Ваш новий холодильник встановлено та розміщено, ви готові до налаштування і користування усіма властивостями та функціями приладу повною мірою. Перед виконанням наступних кроків, Ваш холодильник повинен працювати повною мірою. Якщо ні, спочатку перевірте живлення і джерела електроенергії або спробуйте використати розділ «Усунення несправностей» наприкінці Інструкції з експлуатації. Якщо у Вас виникли додаткові питання, звертайтеся до сервісного центру Samsung Electronics.

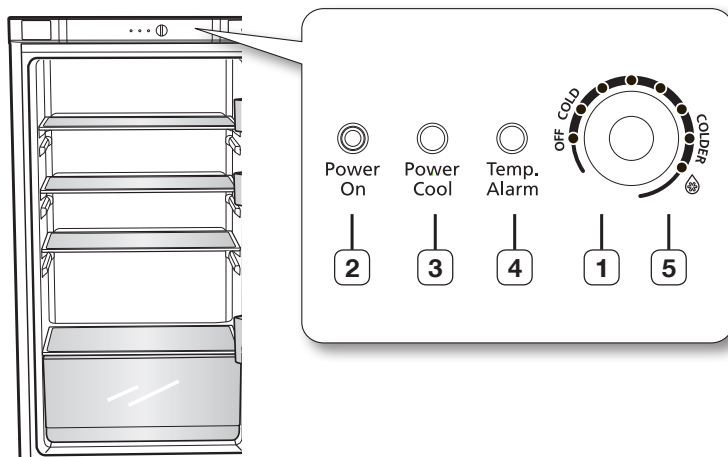
1. Розташуйте холодильник в належному місці з достатньою відстанню між стіною і холодильником. Зверніться до вказівок по установці в даній Інструкції з експлуатації. (Див. стор 11)
2. Підключивши холодильник переконайтесь що вмикається внутрішнє освітлення коли Ви відкриваєте двері.
3. Встановіть регулятор температури в положення найнижчої температури та зачекайте 1 годину. При цьому холодильник повинен трохи охолодитися і двигун повинен працювати стабільно.
4. Після вмикання холодильника температура всередині холодильника досягне потрібного рівня лише за кілька годин. Коли температура досягне достатнього рівня, в холодильнику можна зберігати продукти та напої.

Поради щодо економії енергії

- Встановіть холодильник у сухому прохолодному приміщенні з гарною вентиляцією. Забезпечте, щоб на нього не падало пряме сонячне світло, і ніколи не встановлюйте його поблизу джерела тепла (наприклад, обігрівач).
- Ніколи не перекривайте вентиляційні отвори і решітки холодильника.
- Дайте гарячій їжі охолонути, перш ніж завантажувати її в холодильник.
- Помістіть заморожені продукти в холодильну камеру для розморожування. Таким чином ви зможете використовувати низьку температуру заморожених продуктів для охолодження продуктів у холодильній камері.
- У разі завантаження або вивантаження продуктів не залишайте дверцята холодильника відкритими надовго, тим менший шар льоду сформується на стінках морозильної камери.
- Регулярно чистьте задню панель холодильника. Пил збільшує споживання енергії.
- Не встановлюйте температуру, яка нижча за необхідну.
- Подбайте про належну вентиляцію повітря під холодильником та позаду нього. Не накривайте вентиляційні отвори.
- Встановлюючи холодильник, залиште вільний простір до правої, лівої, задньої панелей холодильника та згори. Це зменшить споживання електроенергії і дозволить заощадити на оплаті комунальних послуг.

Експлуатація вашого холодильника

ПЕРЕВІРКА ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ



02 ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1 Холодильник	Можна встановити потрібну температуру холодильника у діапазоні 1°C-6°C.
2 Power on	Коли пристрій увімкнено, світиться лампочка.
3 Power Cool	Увімкнення чи вимкнення функції потужного охолодження.
4 Temp. Alarm	Коли температура холодильника вийде за межі належного діапазону, засвітиться лампочка.
5 Режим потужного охолодження	Пристрій увімкнеться на 150 хвилин у режимі потужного охолодження.

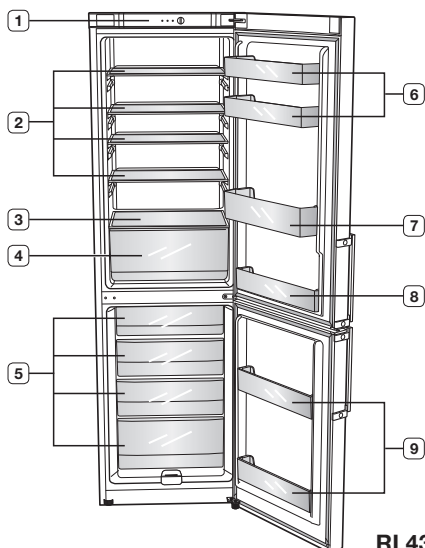


Під час першого увімкнення режим потужного охолодження буде застосовано впродовж 180 хвилин.

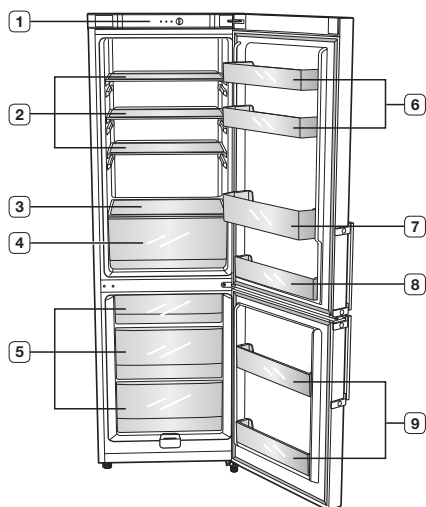
Експлуатація вашого холодильника

ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

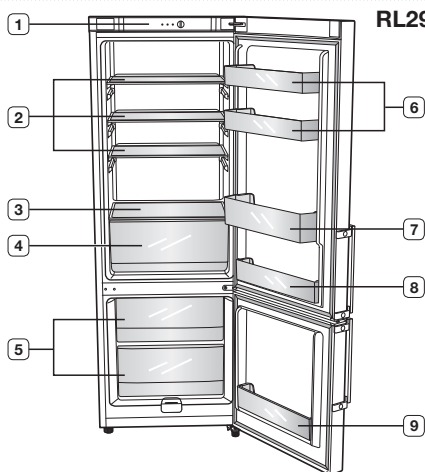
Холодильник Samsung був розроблений таким чином, щоб надати вам всі функції, при цьому з максимальною економією простору. Ось декілька відсіків, які ми створили для того, щоб Ваші продукти зберігали свою свіжість довше. Пам'ятайте, щоб запобігти виділенню запаху, Вам слід ретельно обгорнути продукти, по можливості герметично.



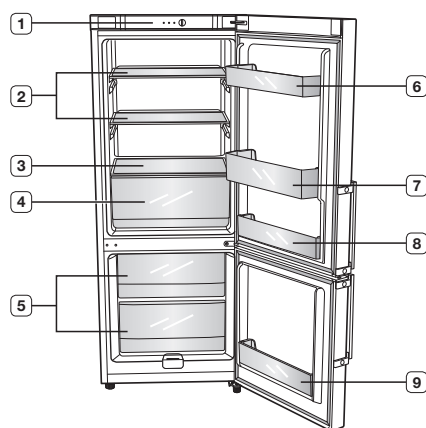
RL43



RL39



RL29



RL23



Для забезпечення оптимального рівня енергозберігання цим виробом не міняйте розміщення полиць, шухляд та ящиків.

1 Панель керування	Дивіться сторінку 21.
2 Складна полиця	Складні полиці легкі в очищенні, та не заважають бачити, що зберігається в холодильнику. Дані полиці розроблені бути стійкими до ударів, і можуть використовуватись для зберігання будь яких типів продуктів та напоїв.
3 Полиця овочевого ящика	
4 Овочевий ящик	Полиця може функціонувати як на повний розмір, так і бути схованою, щоб розмістити більш високі контейнери. Найкраще місце для зберігання яєць. Розташуйте лоток для яєць на полиці щоб зберігати яйця легкодоступними та в безпеці.
5 Верх./ Серед./ Верх. / Ниж.	Найкраще, для зберігання запакованих заморожених продуктів, таких як морозиво, бекон та піцца. Найкраще, для зберігання свіжого м'яса, риби та сухих продуктів. Продукти, що зберігаються, повинні бути ретельно обгорнуті фольгою, або іншим матеріалом, який для цього підходить.
6 Верхні лотки	Для зберігання продуктів у пакетах, наприклад молока, йогуртів і напоїв.
7 Лоток для пляшок	Розроблений для легкого доступу дітей. Найкраще підходить для зберігання молока, йогуртів та соків для дітей. Розроблений, щоб утримувати великі, об'ємні об'єкти, такі як банки з молоком та інші великі пляшки і контейнери.
8 Нижній лоток	Для зберігання продуктів у пакетах, наприклад молока, йогуртів і напоїв.
9 Лотки морозильної камери	Для зберігання малих предметів. Продукти слід класти у ємності чи загорнути у пластикову чи іншу упаковку.



Пляшки слід зберігати тісно розташованими одна біля одної щоб запобігти їх випаданню.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Якщо у вас запланована довготривала відпустка, спорожніть холодильник і вимкніть його. Витріть надлишок вологи всередині і залиште дверцята відкритими. Інакше може розвинутиись неприємний запах і цвіль.

Експлуатація вашого холодильника

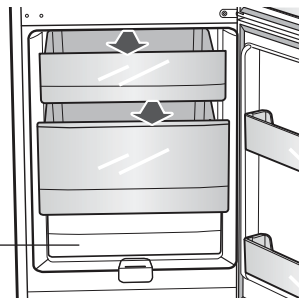
ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

Щоб отримати більше місця, можна вийняти шухляди, окрім нижньої, як показано на малюнку.

Це не вплине на термальні та механічні характеристики.

Заявлений об'єм зберігання відділення для заморожених продуктів розраховано з урахуванням цих шухляд.

Нижня
шухлядка

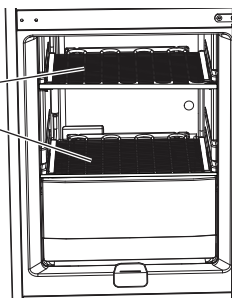


ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не торкайтесь випарника
мокрими руками.

- Можна складати продукти на полицях морозильної камери.

Решітчасті полицки
випарника морозильної
камери

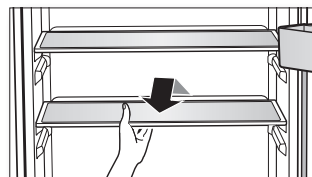


Очищення та догляд за ВАШИМ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

ВИДАЛЕННЯ ПРИНАЛЕЖНОСТЕЙ

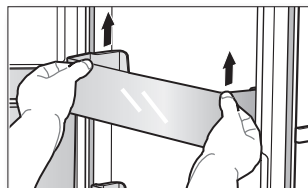
Полиці

Обережно підніміть полиці обома руками та витягніть їх.
(Скляна полиця, складана полиця).



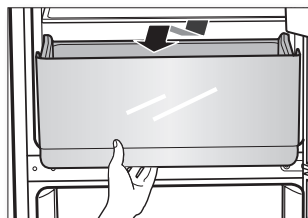
Дверні утримувачі

Міцно візьміться за утримувач обома руками, обережно підніміть їх та видаліть з холодильника.



Висувні ящики

Потягніть ящик до кінця, потім злегка підніміть його та видаліть з холодильника. Висувний ящик для збереження свіжості/ Висувний ящик Cool Select Zone / Висувний ящик зони охолодження/ Висувні ящики морозильника.



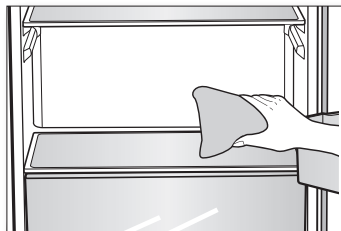
ОЧИЩЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Догляд за Вашим холодильником Samsung продовжує термін експлуатації холодильника та запобігає утворенню запаху та розвитку бактерій..

Очищення холодильника з середини

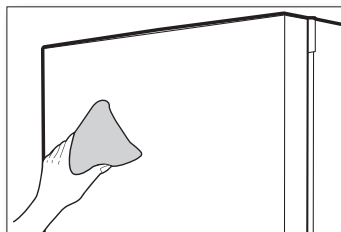
Очистіть внутрішні стінки і внутрішні частини м'якодіючим миючим засобом, потім протріть м'якою сухою ганчіркою. Ви можете видалити висувні ящики та полиці для більш ретельного очищення.

Переконайтесь, що висушили висувні ящики та полиці перед поміщенням їх назад до холодильника.



Очищення холодильника ззовні

Протріть панель управління та дисплей м'якою, чистою ганчіркою. Розпилюйте воду на ганчірку, а не безпосередньо на поверхню холодильника для пересвідчення рівномірного розподілення вологи по поверхні холодильника. Поверхня дверей, ручок та корпусу має бути очищена м'якою сухою ганчіркою з м'якодіючим миючим засобом.



Щоб Ваш холодильник виглядав якнайкраще необхідно очищати холодильник один, або два рази на рік.

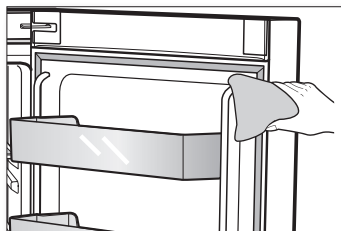


ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не використовуйте бензин, розчинники чи відбілювачі для чищення. Вони можуть пошкодити поверхню приладу та спричинити пожежу.

Очищення ущільнювачів дверей

Якщо ущільнювачі дверей забруднилися, двері не будуть закриватися надійно і холодильник не буде ефективно працювати. Тримайте ущільнювачі дверей чистими, очищуючи їх вологою ганчіркою з миючим засобом. Потім протріть м'якою, сухою ганчіркою.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не розпилюйте воду на холодильник, коли він під'єднаний до мережі живлення, так як це може спричинити ураження електричним струмом. Не очищуйте холодильник бензином, розчинником чи автомобільним миючим засобом, так як це може спричинити пожежу.
- Ви можете зняти ущільнювач дверей для очистки. Переконайтесь що Ви правильно встановили ущільнювач дверей. В протилежному разі холодильник не буде ефективно працювати.

Додаток

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

04 ДОДАТОК


ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ
Холодильник не функціонує взагалі, або охолоджує в недостатній мірі	<ul style="list-style-type: none"> • Чи правильно мережна вилка підключена до розетки? • Чи правильно встановлені регулятори температури. • Чи не падає на холодильник пряме сонячне проміння або чи не розташований холодильник поблизу джерел тепла? • Чи достатній простір між холодильником і стіною? • Якщо на панелі керування вибрана установка OFF, компресор працювати не буде.
Продукти замерзають у холодильнику	<ul style="list-style-type: none"> • Чи виставлений регулятор температури у правильне положення? • Чи не занижка температура навколишнього середовища? • Чи не зберігали Ви продукти з високим вмістом води в найхолодніших частинах холодильника?
Холодильник видає посторонні звуки	<ul style="list-style-type: none"> • Чи встановлено холодильник на рівній і стійкій поверхні? • Чи не розташовано холодильник дуже близько до стіни? • Чи є будь-які предмети за або під холодильником? • Чи не є компресор джерелом шуму? • Звук «Тікання» доноситься із середини. Це нормальне явище, і виникає через те, що багато різних приладів в холодильнику скорочуються і розширюються в залежності від температури всередині холодильника.
Передні кути та частини приладу теплі та почав утворюватись на них конденсат	<ul style="list-style-type: none"> • Теплостійкі трубки встановлено в передні кути приладу для попередження формування конденсату. Коли навколишня температура зростає, це не завжди допомагає. • В дуже вологу погоду конденсат може формуватись на зовнішній поверхні приладу, коли волога з повітря взаємодіє з холодною поверхнею приладу.
Ви чуєте звук, схожий на звук води в холодильнику	<ul style="list-style-type: none"> • Звук води створює рідкий холодоагент, який циркулює в холодильнику.
Всередині холодильника відчутний неприємний запах	<ul style="list-style-type: none"> • Чи не зіпсувались всередині холодильника які-небудь продукти? • Продукти з сильними запахом (наприклад риба) повинні бути ретельно обгорнуті. • Періодично очищайте Ваш морозильник та викидайте зіпсовані та підозрілі продукти.
Всередині морозильника утворюється льодяна кірка	<ul style="list-style-type: none"> • Чи не затулені отвори для випаровування? • Чи достатньо вільного місця для ефективної циркуляції повітря? • Чи щільно закриті двері?
Конденсується волога на внутрішніх стінках приладу та навколо овочів.	<ul style="list-style-type: none"> • Чи не зберігається у холодильнику рідина у посудині, не закритій кришкою, або чи не залишалися двері відкритими на тривалий проміжок часу? • Зберігайте продукти накритими, або в герметичних контейнерах.

Додаток _27

Допустима температура навколишнього повітря

Цей холодильник з морозильною камерою призначений для використання при температурі навколишнього повітря, що відповідає кліматичному класу, указаному на паспортній табличці.

Кліматичний клас	Позначення	Температура навколишнього повітря
Холодний помірний клімат	SN	+10 to +32
Нормальний помірний клімат	N	+16 to +32
Вологий тропічний клімат	ST	+16 to +38
Сухий тропічний клімат	T	+16 to +43

-  Внутрішня температура залежить від таких факторів, як місце розташування холодильника, температура навколишнього повітря і частота відкривання дверцят. Відрегулюйте температуру з урахуванням указаних факторів.

Ukrainian



Правильна утилізація виробу, що відпрацював свій термін (Електричне та електронне обладнання, що відпрацювало свій термін)

(Застосовна тільки в Європейському Союзі та інших країнах Європи, що використовують системи роздільного збору відходів)

наведене зліва маркування, що є на виробі або в документації, яка додається до нього, вказує на те, що після закінчення терміну служби виробу його не можна викидати спільно з іншими побутовими відходами. Для запобігання можливій шкоді для оточуючого середовища або здоров'я людей через неконтрольовану утилізацію відходів відокремте цей виріб від іншого побутового сміття і здайте його в повторну переробку, щоб сприяти обґрунтованому використанню матеріальних ресурсів.

Побутові користувачі мають звернутися до магазину, де вони купували даний виріб, або до місцевих органів влади за більш детальною інформацією про те, куди і як вони можуть здати цей виріб задля його безпечної для оточуючого довкілля повторної переробки. Корпоративні користувачі мають звернутися до свого постачальника та перевірити умови, що містяться в договорі купівлі/продажу. Під час утилізації цей виріб не можна викидати спільно з іншими відходами комерційної діяльності.

Zhylianska st., 75A Kiev 01032, Ukraine
0-800-502-000
www.samsung.ua
www.samsung.com/hk_en/

-  З метою сприяння повторному використанню матеріалів, дана інструкція з експлуатації надрукована на вторинному папері.



Халадзільнік інструкцыя для карыстальніка

Беларуская

уявіце магчымасці

Дзякуем за пакупку гэтага прадукта кампаніі Samsung.
Каб атрымаць больш поўны сэрвіс, калі ласка,
зарэгіструйце свой прадукт па адрасе

www.samsung.com/register



Аўтаномны прыбор

характарыстыкі Вашага новага халадзільніка

КЛЮЧАВЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ ВАШАГА НОВАГА ХАЛАДЗІЛЬНІКА

Ваш новы халадзільнік Samsung абсталяваны рознымі інавацыйнымі функцыямі захоўвання прадуктаў і ашчаджэння энергіі. Паколькі гэтыя інструкцыі па эксплуатацыі датычацца розных мадэляў, характарыстыкі Вашага халадзільніка могуць нязначна адрознівацца ад апісаных.

- **Клас энергаспажывання A+**

Эканомце на спажыванні энергіі.

- **Непасрэднае ахаладжэнне**

Захоўвайце прадукты свежымі з дапамогай непасрэднага ахаладжэння.

- **Светадыёднае асвятленне**

Нізкае спажыванне энергіі, больш доўгі тэрмін службы, малыя памеры. Варта заўважыць, што светадыёдныя лампы, якія знаходзяцца ўнутры халадзільніка Samsung, імгненна запальваюцца пры адчыненні дзвярэй для зручнага доступу ў кожны кут.

- **Дзвярная кішэнь у маразільніку**

У дзвярнай кішэні маразільніка можна захоўваць некаторыя прадукты, такія, як замарожаная піцца альбо сыр.

Паведамленне CE

Гэты прадукт прызнаны адпаведным Дырэктыве аб нізкім напружанні (2006/95/EC), Дырэктыве аб электрамагнітнай сумяшчальнасці (2004/108/EC) і Дырэктыве аб энергетычнай эфектыўнасці (96/57/EC) Еўрапейскага Саюза.

**SAMSUNG**

Каб у далейшым спрасціць пошук інфармацыі, запішыце мадэль і серыйны нумар. Нумар мадэлі знаходзіцца ўнізе на левым баку халадзільніка.

Мадэль № _____

Серыйны № _____











2_ функцыі

ІНФАРМАЦЫЯ ПА ТЭХНІЦЫ БЯСПЕКІ

ІНФАРМАЦЫЯ ПА ТЭХНІЦЫ БЯСПЕКІ

- Перад уключэннем прыбора, калі ласка, уважліва прачытайце гэтую інструкцыю і захавайце яе ў бяспечным месцы недалёка ад прыбора для далейшага выкарыстання.
- Выкарыстоўвайце прыбор толькі па прызначэнні, апісаным у дадзенай інструкцыі. Прыбор не прызначаны для выкарыстання асобамі (уключаючы дзецей), якія маюць паніжаныя псіхічныя, сэнсарныя і разумовыя здольнасці, альбо не маюць дастатковага вопыту і ведаў, акрамя выпадкаў, калі яны знаходзяцца пад наглядом альбо атрымалі інструкцыі па выкарыстанні прыбора ад асобы, адказнай за іх бяспеку.
- Папярэджанні і Важныя інструкцыі па тэхніцы бяспекі, прыведзеныя ў гэтай інструкцыі, не ахопліваюць усіх магчымых умоваў і сітуацый, якія могуць здарыцца. На вас ляжыць адказнасць за выкарыстанне здоровага сэнсу, уважлівасць і асцярожнасць падчас устаноўкі, абслугоўвання і эксплуатацыі прыбора.
- Паколькі прыведзеныя далей інструкцыі па эксплуатацыі датычацца розных мадэляў, характарыстыкі Вашага халадзільніка могуць нязначна адрознівацца ад апісаных у інструкцыі, а некаторыя папярэджальныя знакі могуць не датычыцца Вашага прыбора. Пры наяўнасці якіх-кольвек пытанняў ці заклапочанасці, звяжыцеся з бліжэйшым сэрвісным цэнтрам альбо знайдзіце даведку і інфармацыю ў інтэрнэце на сайце www.samsung.com.

Важныя сімвалы бяспекі і меры засцярогі:

 ПАПЯРЭДЖАННЕ	Рызыка альбо невыкананне тэхнікі бяспекі могуць прывесці да цяжкіх траўм альбо смерці.
 УВАГА	Рызыка альбо невыкананне тэхнікі бяспекі могуць прывесці да нязначных траўм альбо пашкоджання маёмасці.
	НЕ спрабуйце.
	НЕ разбірайце.
	НЕ дакранайцеся.
	Уважліва выконвайце ўказанні.
	Адключыце вілку ад насценнай разеткаі.
	Пераканайцеся, што прыбор заземлены, каб прадухіліць паражэнне электрычным токам.
	Каб атрымаць дапамогу, патэлефануйце ў кантакты цэнтр.
	Заўвага.

Гэтыя папярэджальныя знакі прызначаныя для прадухілення траўм.

Уважліва выконвайце гэтыя ўказанні.

Пасля прачытання гэтага раздзела, захавайце інструкцыю ў бяспечным месцы для далейшага выкарыстання.

інфармацыя па тэхніцы бяспекі _3

інфармацыя па тэхніцы бяспекі

ЗНАКІ СТРОГАГА ПАПЯРЭДЖАННЯ ДЛЯ ТРАНСПАРТЫРОўКІ І МЕСЦА ўСТАНОВКІ



- Пры транспартыроўцы і ўстаноўцы прыбора неабходна забяспечыць ад пашкоджанняў усе часткі халадзільнага контура.
 - Распырскванне халадагента з труб можа прывесці да ўзгарання альбо вызваць траўмаванне вачэй.
Калі знойдзена ўцечка, пазбягайце адкрытага вагню альбо патэнцыйных крыніц узгарання, а таксама праветрыцы пакой, у якім стаіць прыбор, цягам некалькіх мінут.
- Каб пазбегнуць утварэння вогненебяспечнай сумесі газу і паветра ў выпадку ўцечкі з халадзільнага контуру, памер пакоя, у якім можна ўстанаўліваць прыбор, павінен залежаць ад колькасці выкарыстоўваемага халадагента.
- Ніколі не ўключайце прыбор з якімі-кольвек прызнакамі пашкоджання. У выпадку сумненняў пракансультуйцеся са сваім гандлёвым прадстаўніком. Пакой, у якім будзе ўстаноўлены халадзільнік, павінен мець 1 кубічны метр аб'ёма на кожныя 8 грам халадагента R600a унутры прыбора. Колькасць халадагента ў Вашым халадзільніку пазначаная на ідэнтыфікацыйнай табліцы ўнутры прыбора.

ЗНАКІ СТРОГАГА ПАПЯРЭДЖАННЯ ДЛЯ ўСТАНОВКІ



- Не ўстанаўлівайце халадзільнік у вільготным месцы альбо там, дзе ён можа кантактаваць з вадой.
 - Пашкоджаная ізаляцыя электрычных частак можа выклікаць паражэнне электрычным токам альбо пажар.
- Не стаўце халадзільнік пад непасрэдным уздзеяннем сонечнага святла альбо гарачыні ад пчэй, прыбораў абагравання пакояў альбо іншых прыбораў.
- Не ўключайце некалькі прыбораў у адзін і той жа шчыт сілкавання.
Халадзільнік заўсёды павінен быць уключаны ў свой асобны электрычны шчыт з намінальным напружаннем, якое пазначана на табліцы прыбора.
 - Гэта дазваляе забяспечыць найлепшае функцыянаванне, а таксама прадухіляе перагрузку хатняй электраправодкі, што можа прывесці да пажару ад узгарання перагрэтых правадоў.
- Не ўстаўляйце вілку, калі насценная разетка кепска замацаваная.
 - Існуе рызыка паражэння электрычным токам альбо пажару.
- Не выкарыстоўвайце шнур з расколінамі ці перацёрты па даўжыні ці на любым з канцоў.
- Не згібайце празмерна шнур сілкавання і не стаўце на яго цяжкія прадметы.
- Ніколі не адключайце халадзільнік, цягнучы за шнур сілкавання. Заўсёды моцна трымайце вілку і выцягвайце яе з разеткі.
 - Пашкоджанне шнура можа выклікаць кароткае замыканне, пажар і/ці паражэнне электрычным токам.
- Не выкарыстоўвайце каля халадзільніка аэразолі.
 - Выкарыстоўванне каля халадзільніка аэразоляў можа прывесці да выбуху альбо пажару.



- Перад эксплуатацыяй халадзільнік павінен быць правільна ўстаноўлены і размешчаны ў адпаведнасці з інструкцыяй.
- Пасля распакоўвання захоўвайце ўпаковачныя матэрыялы ў недасяжным для дзяцей месцы.
 - Існуе рызыка смерці ад удружэння ў выпадку, калі дзіця апагане іх сабе на галаву.
- Падключыце разетку ў правільным палажэнні, каб шнур сілкавання звісаў уніз.
 - Калі вілку падключыць наадварот, провад можа пераламацца і выклікаць пажар альбо паражэнне электрычным токам.
- Пераканайцеся, што вілка не прыціснута і не пашкоджана задняй сценкай халадзільніка.
- Пры перасоўванні халадзільніка будзьце ўважлівыя, каб не наехаць на шнур сілкавання і не пашкодзіць яго.
 - Гэта можа стварыць пажарнебяспечную сітуацыю.
- Прыбор павінен быць размешчаны так, каб пасля ўстаноўкі Вы мелі доступ да вілкі.



- Халадзільнік павінен быць заземлены.
 - Вы павінны заземліць халадзільнік, каб прадухіліць уцечку энергіі ці паражэнне электрычным токам з-за ўцечкі тока з халадзільніка.
- Ніколі не выкарыстоўвайце ў якасці «землі» газавыя трубы, тэлефонныя лініі ці іншыя патэнцыйныя грамаадводы.
 - Неправільнае выкарыстанне вілкі заземлення можа выклікаць паражэнне электрычным токам.



- Калі шнур сілкавання пашкоджаны, неадкладна звярніцеся да вытворцы ці сэрвіснага агента, каб яго замяніць.
- Толькі кваліфікаваны спецыяліст ці сэрвісная кампанія могуць замяняць засцерагальнік на халадзільніку.
 - Невыкананне гэтых патрабаванняў можа выклікаць паражэнне электрычным токам альбо траўму.



ЗНАКІ ПРЫЦЯГНЕННЯ ЎВАГІ ДЛЯ УСТАНОВКІ



- Месца для ўстаноўкі халадзільніка павінна мець дастатковую плошчу і плоскую паверхню.
 - Калі халадзільнік стаіць не гарызантальна, унутраная сістэма ахаладжэння можа працаваць непраўльна.
- Вентыляцыйная адтуліна ў корпусе прыбора ці ўстаноўачнай канструкцыі не павінна быць заслоненай.
- Прыбор нельга выкарыстоўваць на працягу 2 гадзін пасля ўстаноўкі.



ЗНАКІ СТРОГАГА ПАПЯРЭДЖАННЯ ДЛЯ ВЫКАРЫСТАННЯ



- Не ўстаўляйце вілку сілкавання мокрымі рукамі.
- Не захоўвайце прадметы на версе прыбора.
 - Калі дзверы адчыняюцца ці зачыняюцца, прадметы могуць упасці і выклікаць траўму і/ці матэрыяльныя страты.

інфармацыя па тэхніцы бяспекі **5**

інфармацыя па тэхніцы бяспекі



ЗНАКІ СТРОГАГА ПАПЯРЭДЖАННЯ ДЛЯ ВЫКАРЫСТАННЯ (ПРАЦЯГ)



- Не кладзіце на халадзільнік прадметы, напоўненыя вадой.
 - Праліццё вады можа выклікаць пажар ці паражэнне электрычным токам.
- Не дазваляйце дзецям вісець на дзверы.
 - Невыкананне гэтых патрабаванняў можа выклікаць сур'ёзную траўму.
- Не пакідайце дзверы халадзільніка адчыненымі, калі ён знаходзіцца без нагляду і не дазваляйце дзецям забірацца ў халадзільнік.
 - Існуе рызыка таго, што дзіця апынецца зачыненым унутры і атрымае сур'ёзную траўму з-за нізкай тэмпературы.
- Не засоўвайце рукі пад прыбор.
 - Вострыя краі могуць нанесці траўму.
- Не дазваляйце дзецям станавіцца на накрыўку выдвіжнай шуфляды.
 - Яна можа паламацца, а дзіця рызыкуе паслізнуцца.
- Не перапаўняйце халадзільнік ежай.
 - Калі дзверы адчыняюцца, прадметы могуць выпасці і выклікаць траўму ці матэрыяльныя страты.
- Не захоўвайце ў халадзільніку лятучыя ці вогненебяспечныя рэчывы, такія як бензол, растваральнік, алкаголь, эфір ці звадкаваны нафталены газы.
 - Захоўванне любых такіх прадуктаў можа выклікаць выбухі.
- Не захоўвайце ў халадзільніку фармацэўтычныя прэпараты, чулівыя да нізкіх тэмператур, навуковыя матэрыялы ці іншыя прадукты, чулівыя да нізкіх тэмператур.
 - Прадукты, якія патрабуюць строгага кантролю тэмпературы, не павінны захоўвацца ў халадзільніку.
- Не кладзіце ў халадзільнік і не выкарыстоўвайце ўнутры яго электрычныя прыборы, акрамя выпадкаў, калі яны маюць тып, рэкамендаваны вытворцам.
- Не выкарыстоўвайце фен для высушвання камеры халадзільніка. Не стаўце запаленую свечку ў халадзільнік для ліквідацыі непрыемных пахаў.
 - Гэта можа выклікаць паражэнне электрычным токам альбо пажар.
- Не дакранайцеся вільготнымі рукамі да ўнутраных сценак марозільніка альбо прадуктаў, якія ў ім захоўваюцца.
 - Гэта можа выклікаць абмаражэнне.
- Не выкарыстоўвайце механічныя прылады альбо любыя іншыя сродкі з мэтай паскарэння працэсу размарожвання, акрамя рэкамендаваных вытворцам.
- Будзе асцярожнымі, каб не пашкодзіць контур халадагента.



- Гэты прадукт прызначаны для захоўвання прадуктаў харчавання толькі ў хатніх умовах.
- Бутэльку трэба захоўваць ушчыльную адна да адной, каб яны не маглі ўпасці.
- Калі знойдзена ўцечка газу, пазбягайце адкрытага вагню альбо патэнцыйных крыніц узгарання, а таксама праветрыце пакой, у якім стаіць прыбор, цягам некалькіх мінут.
- Выкарыстоўвайце толькі тыя светадыёдныя лампы, якія прадастаўленыя вытворцам ці сэрвіснымі агентамі.
- Дзеці павінны знаходзіцца пад наглядом і не павінны гуляцца з прыборам і/ці забірацца ў яго.



- Не разбірайце і не рамантуйце халадзільнік самастойна.
- Гэта можа выклікаць пажар, няспраўнасць і/альбо траўму. У выпадку няспраўнасці, калі ласка, звяжыцеся са сваімі сэрвіснымі агентамі.



- Калі падчас працы прыбор вытварае дзіўны шум, гарэнне, пах альбо дым, неадкладна адключыце вілку і звяжыцеся з бліжэйшым сэрвісным цэнтрам.
- Невыкананне гэтых патрабаванняў можа выклікаць паражэнне электрычным токам альбо пажар. Вентыляцыйная адтуліна ў корпусе прыбора ці ўстаноўчай канструкцыі не павінна быць заслоненай.
- Калі ў халадзільніку ёсць пыл ці вада, адключыце вілку сілкавання і звяжыцеся з сэрвісным цэнтрам Samsung Electronics.
- Існуе рызыка пажару.
- Замена светадыёднай лампы
У выпадку няспраўнасці знешняй ці ўнутранай светадыёднай лампы, калі ласка, звяжыцеся з сэрвіснымі агентамі.
- Не ўстанаўлівайце гэты прыбор у вільготным, замасленым ці пыльным месцы, пад непасрэдным уздзеяннем сонечнага святла ці вады (кропель дажджу).
- Не ўстанаўлівайце гэты прыбор у месцы з патэнцыйнай уцечкай газу.
- Гэта можа выклікаць паражэнне электрычным токам альбо пажар.
- Устаўце вілку сілкавання ў насценную разетку шнурам уніз.
- Калі падключыць вілку ў разетку наадварот, электрычныя правады ў кабелі могуць пашкодзіцца і гэта можа выклікаць паражэнне электрычным токам ці пажар.
- Устанавіце прыбор на гарызантальнай, цвёрдай падлозе, дастаткова трывай, каб вытрымаць яго вагу.
- Невыкананне гэтага патрабавання можа выклікаць павышаныя вібрацыі, шум і іншыя праблемы з прадуктам.



УВАГА

ЗНАКІ ПРЫЦЯГНЕННЯ ЎВАГІ ДЛЯ ВЫКАРЫСТОЎАННЯ



- Калі халадзільнік адключаны ад крыніцы сілкавання, перад паўторным яго падключэннем трэба пачакаць не менш за пяць хвілін.
- Калі Вы з'яжджаеце больш чым на тры тыдні альбо халадзільнік не будзе выкарыстоўвацца на працягу доўгага перыяду, Вам трэба дастаць усё з халадзільніка і памыць яго, а таксама адключыць вілку сілкавання. Вытрыце лішкі вільгаці ўнутры і пакіньце дзверы адчыненымі.
- Інакш можа з'явіцца непрыемны пах і ўтварыцца цвіль.
- Пашкоджанне ізаляцыі можа выклікаць пажар.

інфармацыя па тэхніцы бяспекі **7**

ІНФАРМАЦЫЯ ПА ТЭХНІЦЫ БЯСПЕКІ



- Каб прадукт працаваў найлепшым чынам,
 - Не кладзіце прадукты харчавання занадта блізка да задняй сценкі прыбора, паколькі гэта можа стаць перашкодай для свабоднай цыркуляцыі паветра ў камеры халадзільніка.
 - Перад тым, як пакласці прадукты ў халадзільнік, абгортвайце іх належным чынам альбо кладзіце ў паветранепранікальныя катэйнеры.



ЗНАКІ ПРЫЦЯГНЕННЯ ЎВАГІ ДЛЯ ВЫКАРЫСТАННЯ (ПРАЦЯГ)



- Не замарожвайце наноў замарожаныя прадукты, якія цалкам адтаялі.
- Не стаўце ў маразільнае аддзяленне газаваныя альбо шыпучыя напоі. Не стаўце ў маразільнік бутэлькі ці шкляныя катэйнеры.
 - Пры замарожванні катэйнераў шкло можа трэснуць і выклікаць траўму альбо нанесці матэрыяльную шкоду.
- Не змяняйце функцыі халадзільніка і не мадыфікуйце яго.
 - Змены альбо мадыфікацыі могуць выклікаць траўму і/альбо пашкодыць маёмасць. Любыя змены ці мадыфікацыі гэтага прыбора, выкананыя трэцім бокам, не ахопліваюцца гарантыйным сэрвісам кампаніі Samsung, а кампанія Samsung не нясе адказнасць за праблемы з бяспекай альбо шкоду, якая можа быць выкліканая мадыфікацыямі, выкананымі трэцім бокам.
- Калі ласка, выконвайце патрабаванні максімальнага часу захоўвання і тэрмінаў прыдатнасці замарожаных прадуктаў.
- Не кладзіце ежу ў халадзільнік бязладна, захоўвайце парадак.
 - Інакш ежа можа не ахаладжацца належным чынам.



- У выпадку затаплення прыбора неадкладна адключыце сілкаванне і звяжыцеся з бліжэйшым сэрвісным цэнтрам.



ЗНАКІ ПРЫЦЯГНЕННЯ ЎВАГІ ДЛЯ МЫЦЦЯ І АБСЛУГОЎВАННЯ



- Не распырсквайце ваду непасрэдна ўнутры ці звонку халадзільніка.
 - Існуе рызыка пажару альбо паражэння электрычным токам.
- Не распырсквайце каля халадзільніка вогненебяспечныя газы.
 - Існуе рызыка выбуху альбо пажару.
- Не распырсквайце мыючыя сродкі непасрэдна на дысплей.
 - Гэта можа выклікаць адслаенне літар на дысплеі.



- Выдаліце ўсе чужародныя рэчывы альбо пыл з кантактаў вілкі сілкавання. Падчас чысткі вілкі электрасілкавання не выкарыстоўвайце мокрую альбо вільготную анучу, выдаліце ўсе чужародныя рэчывы альбо пыл з кантактаў.
 - Інакш існуе рызыка пажару альбо паражэння электрычным токам.



- Перад мыццём альбо тэхнічным абслугоўваннем адключыце электрасілкаванне халадзільніка.



ЗНАКІ СТРОГАГА ПАПЯРЭДЖАННЯ ДЛЯ ЎТЫЛІЗАЦЫІ



- Перад утылізацыяй пераканайцеся, што ўсе трубы ззаду прыбора непашкоджаныя.
- У якасці халадагента выкарыстоўваецца R600a ці R134a. Правярце этыкетку кампрэсара ззаду прыбора альбо пашпартную таблічку ўнутры халадзільніка, каб убачыць, які халадагент выкарыстоўваецца ў Вашым халадзільніку. Калі гэты прыбор утрымлівае вогненебяспечны газ (халадагент R600a), звярніцеся да мясцовых уладаў за інфармацыяй па бяспечнай утылізацыі прадукта. Цыклапентан выкарыстоўваецца ў якасці газу для прадукта ізаляцыі. Газы ў ізаляцыйным матэрыяле патрабуюць асаблівай працэдуры ўтылізацыі. Калі ласка звярніцеся да сваіх мясцовых уладаў наконт бяспечнай утылізацыі гэтага прадукта. Перад утылізацыяй пераканайцеся, што ўсе трубы ззаду прыбора непашкоджаныя. Трубы павінны быць зламаныя ў адкрытай прасторы.
- Калі прыбор утрымлівае халадагент ізобутан (R600a), прыродны газ, сумяшчальны з умовамі асяроддзя, ён, аднак, таксама з'яўляецца лёгкаўзгаральным. Пры транспартыроўцы і ўстаноўцы прыбора трэба забяспечыць усе часткі халадзільнага контура ад пашкоджанняў.
- Падчас утылізацыі гэтага прадукта і іншых халадзільнікаў, здыміце дзвер/ушчыненне дзвярэй і засоўку дзверы, каб малыя дзеці ці жывёлы не маглі апынуцца зачыненымі ўнутры. Пакіньце паліцы на месцы, каб дзеці не маглі лёгка забрацца ўнутр. Дзеці павінны знаходзіцца пад наглядом і не павінны гуляць са старым прыборам.
- Калі ласка, утылізуйце ўпаковачны матэрыял ад гэтага прадукта бяшкодным для асяроддзя спосабам.



ДАДАТКОВЫЯ ПАРАДЫ ПА ПРАВІЛЬНЫМ ВЫКАРЫСТАННІ



- У выпадку адключэння электрычнасці патэлефануйце ў мясцовую камунальную службу і спытайце, калі яна будзе ўключаная.
 - Большасць перабояў, якая выпраўляецца на працягу гадзіны ці дзвух, не паўплывае на тэмпературу ў халадзільніку. Аднак, пакуль адключана электрычнасць, варта як мага менш адчыняць дзверы.
 - Калі перарыў у падачы электрычнасці працягнецца больш чым 24 гадзіны, дастаньце ўсе замарожаныя прадукты.
- Калі ў камплекце з халадзільнікам ёсць ключы, іх трэба захоўваць у месцы, недасяжным для дзяцей і не побач з прыборам.
- Прыбор можа працаваць нестабільна (магчымае павышэнне тэмпературы ўнутры халадзільніка), калі ён будзе знаходзіцца доўгі час пры тэмпературы ніжэй за мінімальную тэмпературу, для якой ён прызначаны.
- Не захоўвайце ў халадзільніку ежу, якая хутка псуецца пры нізкай тэмпературы, такую як бананы, дыні.
- Павышэнне тэмпературы падчас размарожвання павінна адпавядаць патрабаванням стандартаў ISO. Аднак, калі Вы хочаце прадухіліць празмернае павышэнне тэмпературы замарожаных прадуктаў харчавання падчас размарожвання прыбора, загарніце замарожаныя прадукты ў некалькі слаёў газеты.
- Любое павышэнне тэмпературы замарожаных прадуктаў харчавання падчас размарожвання можа скараціць іх тэрмін захоўвання.

інфармацыя па тэхніцы бяспекі _9

ЗМЕСТ

НАЛАДЖВАННЕ ВАШАГА ХАЛАДЗІЛЬНІКА SFLB

11

- 11 Падрыхтоўка да ўстаноўкі халадзільніка
- 12 Перастаноўка дзверы халадзільніка на другі бок
- 19 Выраўноўванне халадзільніка
- 20 Наладжванне халадзільніка

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ ВАШАГА ХАЛАДЗІЛЬНІКА SFLB

21

- 21 Праверка панэлі кіравання
- 22 Захоўванне прадуктаў харчавання

МЫЦЦЁ І АБСЛУГОЎВАННЕ ВАШАГА ХАЛАДЗІЛЬНІКА SFLB

25

- 25 Выманне ўнутраных частак
- 26 Мыццё халадзільніка

ДАДАТАКСFLB

27

- 27 Устараненне няспраўнасцей

наладжванне Вашага халадзільніка

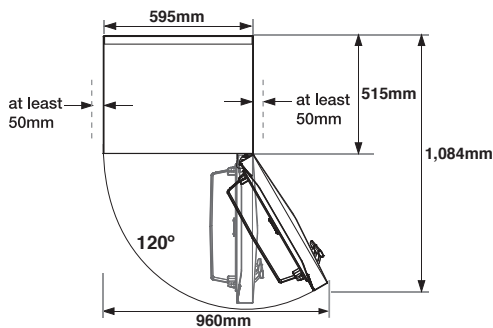
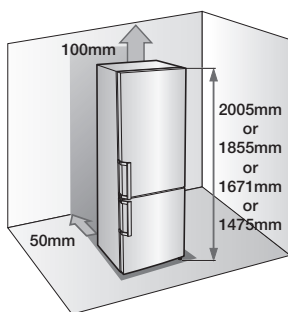
ПАДРЫХОТКА ДА ЎСТАНОЎКІ ХАЛАДЗІЛЬНІКА

Віншуем Вас з набыццем халадзільніка маркі Samsung. Спадзяемся, што Вам спадабаюцца перадавыя функцыі і эфектыўнасць гэтага новага прыбору.

- Перад эксплуатацыяй халадзільнік павінен быць правільна ўстаноўлены і размешчаны ў адпаведнасці з інструкцыяй.
- Выкарыстоўвайце прыбор толькі па прызначэнні, апісаным у дадзенай інструкцыі.
- Мы настойліва рэкамендуем, каб любое тэхнічнае абслугоўванне выконвалася кваліфікаваным спецыялістам.
- Калі ласка, утылізуйце ўпаковачны матэрыял ад гэтага прадукта бяспечным для асяроддзя спосабам.

Выбар найлепшага месца для халадзільніка.

- Месца без непасрэднага ўздзеяння сонечнага святла.
 - Месца з плоскай паверхняй падлогі.
 - Месца з прасторай, дастатковай для зручнага адчынення дзверы халадзільніка.
 - Пакіньце свабодную прастору, дастатковую для цыркуляцыі паветра ўнутранай сістэмы ахаладжэння.
- Калі ў халадзільніку няма дастатковай прасторы, унутраная сістэма ахаладжэння можа працаваць няправільна.



- Вышыня прадукта можа быць рознай у залежнасці ад мадэлі.
- Падчас устаноўкі пакіньце зазор справа, злева, ззаду і зверху. Гэта дапаможа зменшыць спажыванне энергіі і выдаткі на яе.
- Не ўстанаўлівайце халадзільнік у месцы з тэмпературай менш за 10° C.



Выцягніце халадзільнік для мантажных прац, абслугоўвання ці мыцця яго задняй часткі, а па заканчэнні працы пастаўце на месца. Пераканайцеся, што падлога вытрымлівае цалкам загрузаны халадзільнік.

наладжванне Вашага халадзільніка

ПЕРАСТАНОЎКА ДЗВЕРЫ ХАЛАДЗІЛЬНІКА НА ДРУГІ БОК



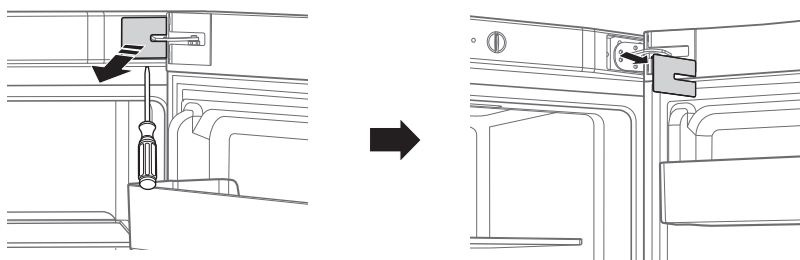
Перад перастаноўкай дзверы халадзільніка на другі бок, пераканайцеся, што ён адключаны ад разёткі.

Калі гэтая аперацыя не выконваецца ў межах пасляпродажнага абслугоўвання, яна не ахопліваецца гарантыяй.

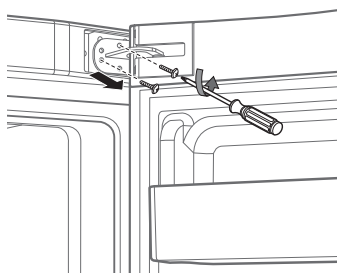
Патрэбныя інструменты

Не пастаўляюцца			
			
Крыжовая адвёртка (+)	Плоская адвёртка (-)	Гаечны ключ 11 мм (для стрыжня пятлі)	3/16" Шасцігранны ключ (для сярэдняй пятлі)

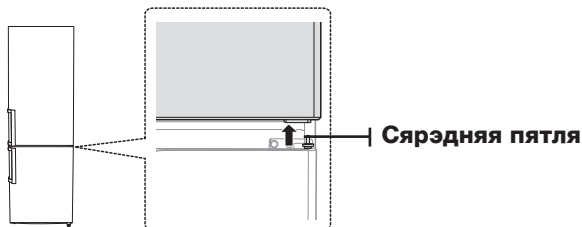
1. Зняць накрыўку пятлі наверху дзверы халадзільніка з дапамогай плоскай адвёрткі.



2. Адкруціць 2 венты на верхняй пярэдняй накрыўцы халадзільніка.



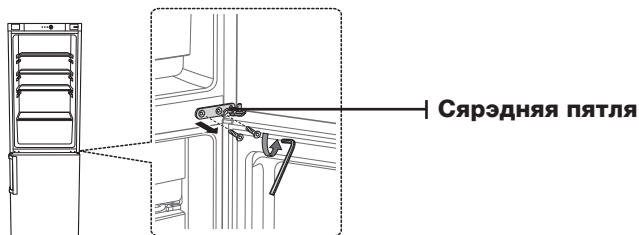
3. Зніміце дзвер халадзільніка з сярэдняй пятлі, асцярожна падняўшы яе вертыкальна ўверх.



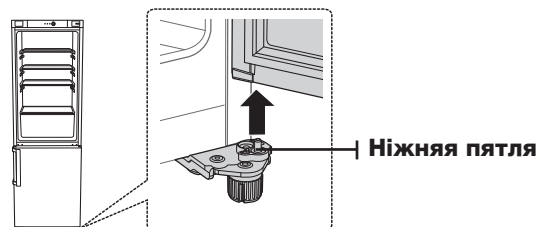
УВАГА

Дзвер халадзільніка цяжкая, таму будзьце асцярожныя, каб не траўмавацца, здымаючы яе.

4. Разбірыце сярэднюю пятлю, адкруціўшы 2 балты.



5. Зніміце дзвер маразільніка з ніжняй пятлі, асцярожна падняўшы яе вертыкальна ўверх.



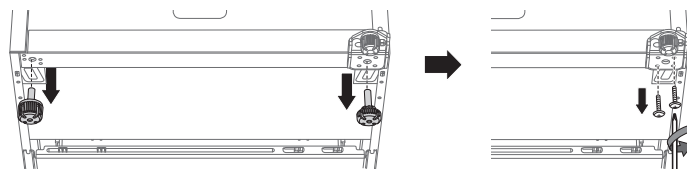
УВАГА

Дзвер маразільніка цяжкая, таму будзьце асцярожныя, каб не траўмавацца, здымаючы яе.

наладжванне Вашага халадзільніка

ПЕРАСТАНОЎКА ДЗВЕРЫ ХАЛАДЗІЛЬНІКА НА ДРУГІ БОК (ПРАЦЯГ)

6. Адкруціць прыэднія ножкі і 2 венты, трымаючы ніжнюю пятлю.

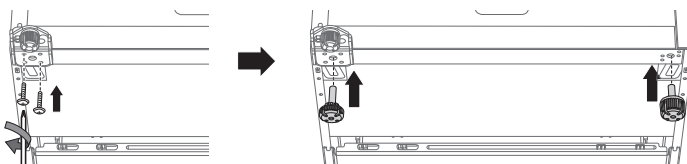


Перад тым, як зняць ніжнюю пятлю, здыміце ножку.

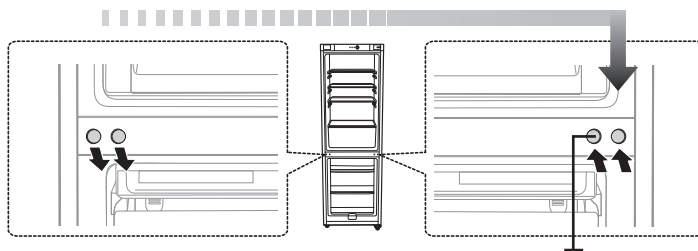
7. Памяняйце палажэнне стрыжня ніжняй пятлі. Адкруціце вент на аўтаматычнай накіроўваючай і здыміце стрыжань ніжняй пятлі з дапамогай гаечнага ключа на 11-мм. Прымацуйце стрыжань ніжняй пятлі злева і вярніце на месца перавернутую аўтаматычную накіроўваючую.



8. Прымацуйце ніжнюю пятлю знізу з левага боку халадзільніка, дзе раней былі знятыя 2 венты (крок 8). Закруціце болт, які застаўся, унізе на правым баку халадзільніка для далейшага выкарыстання.

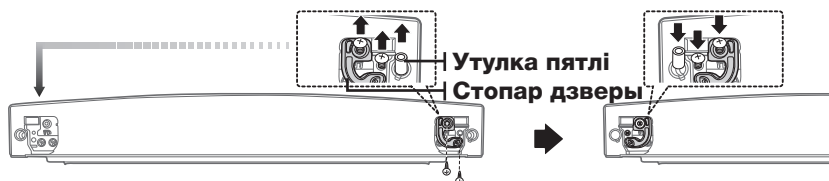


9. Перестаўце каўпачок сярэдняй пятлі з левага боку на правы.

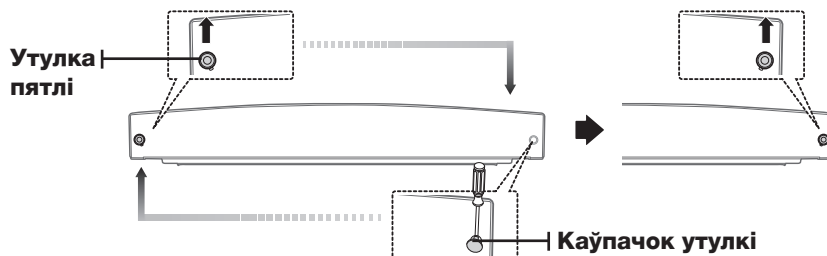


Каўпачок сярэдняй пятлі

10. Адкруціце вiнт унiзе на правым баку дзверы маразiльнiка.
Перанясiце стопар дзверы, утулку пятлi i стопар скабы справа ўлева.



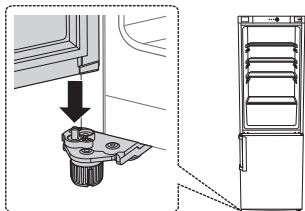
11. Перанясiце ўтулку пятлi i каўпачок утулкi наверх дзверы маразiльнiка.



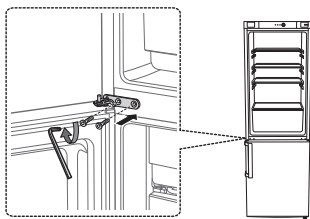
наладжванне Вашага халадзільніка

ПЕРАСТАНОЎКА ДЗВЕРЫ ХАЛАДЗІЛЬНІКА НА ДРУГІ БОК (ПРАЦЯГ)

12. Асцярожна ўстанавіце дзвер маразільніка на месца.

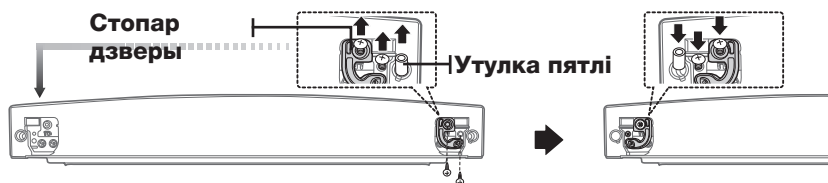


13. Сабярыце сярэднюю пятлю з 2 балтамі на левым баку.

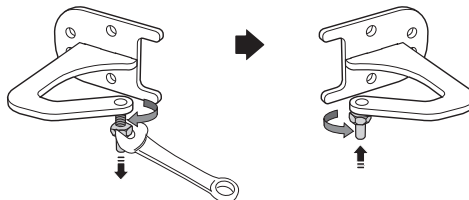


14. Адкруціце вінт унізе на правым баку дзверы халадзільніка.

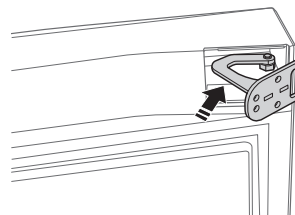
Перацясіце стопар дзверы, утулку пятлі і стопар скабы злева направа.



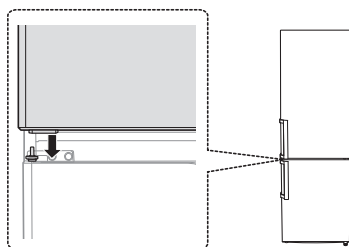
15. 11-мм гаечным ключом аддзяліце стрыжань верхняй пятлі. Пераварніце верхнюю пятлю і наноў прымацуйце стрыжань верхняй пятлі.



16. Сабярыце верхнюю пятлю на левым баку дзверы халадзільніка.

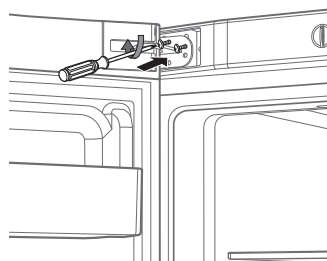


17. Асцярожна ўстанавіце дзвер халадзільніка на месца.
Пасля закруціце 3 балты, каб сабраць верхнюю пятлю.



- Перад абратнай устаноўкай дзверы халадзільніка трэба перавярнуць рукаятку дзверы тыпу В. Глядзіце старонку 21.
- Для рукаяткі дзверы тыпу А не забудзьце перанесці рукаятку пасля перастаноўкі дзверы.

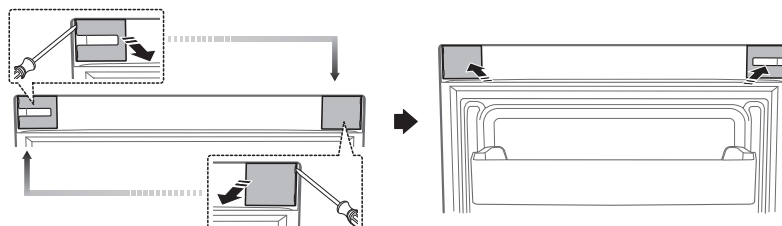
18. Прымацуйце дзвер наверх да халадзільніка.



наладжванне Вашага халадзільніка

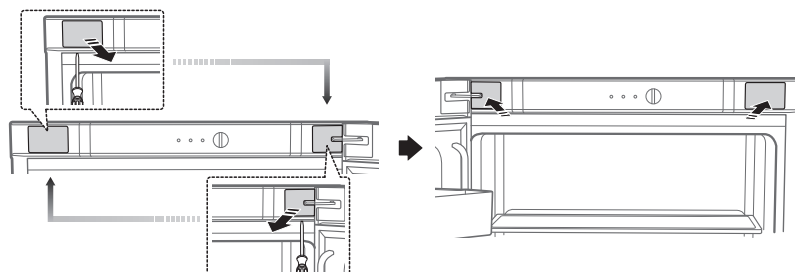
ПЕРАСТАНОЎКА ДЗВЕРЫ ХАЛАДЗІЛЬНІКА НА ДРУГІ БОК (ПРАЦЯГ)

19. Перастаўце каўпачок дзверы наверх дзверы халадзільніка на другі бок.



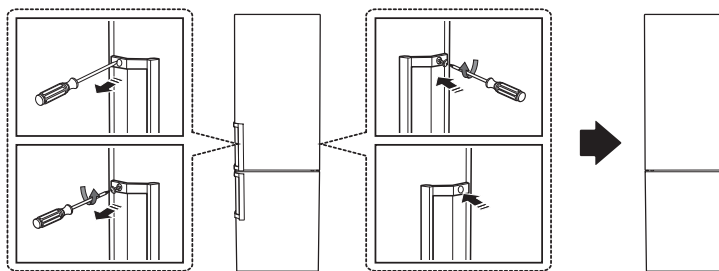
Пераканайцеся, што чырвоная плёнка на провадзе размешчана на канцы накрывкі верхняй левай пятлі.

20. Перастаўце каўпачок накрывкі дысплея на другі бок.



Пасля перастаноўкі дзвярэй на другі бок пераканайцеся, што пракладкі дзвярэй халадзільнай і маразільнай камеры размешчаны правільна. Калі гэта не так, гэта можа быць прычынай шуму альбо ўтварэння расы, што можа паўплываць на работу халадзільніка.

21. Здыміце накрывку рукаяткі і выкруціце вінты, не забудзьце зняць каўпачкі і рукаятку і перанесці іх з правага на левы бок дзвяры. (Не забудзьце паставіць знятыя каўпачкі на правы бок.)



18_ наладжванне

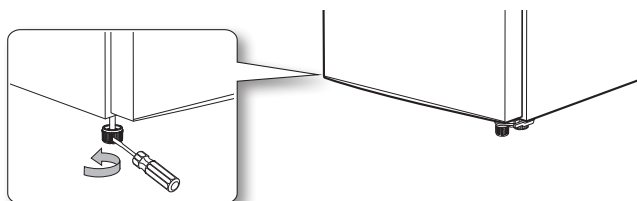
ВЫРАЎНОЎВАННЕ ХАЛАДЗІЛЬНІКА

Калі пярэдняя частка прыбора трохі вышэй за заднюю, дзвер адчыняецца і зачыняецца лягчэй.

Паварочвайце рэгуляровачныя ножкі па гадзіннікавай стрэлцы, каб павялічыць і супраць, каб зменшыць вышыню.

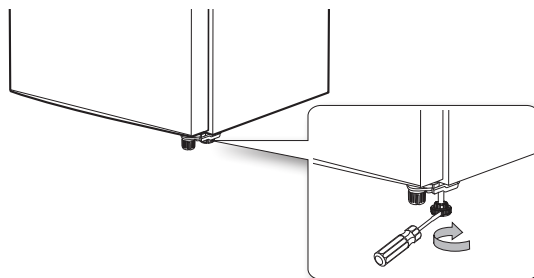
Прыклад 1: Прыбор злева нахілены ўніз.

- Паварочвайце левую рэгуляровачную ножку ў напрамку стрэлкі, пакуль прыбор не выраўняецца.



Прыклад 2: Прыбор нахілены ўніз справа.

- Паварочвайце правую рэгуляровачную ножку ў напрамку стрэлкі, пакуль прыбор не выраўняецца.



наладжванне Вашага халадзільніка

НАЛАДЖВАННЕ ХАЛАДЗІЛЬНІКА

Цяпер, калі Вы ўстанавілі новы халадзільнік на месца, Вы гатовы наладзіць яго і атрымліваць асалоду ад усіх характарыстык і функцый прыбора.

Пасля выканання наступных крокаў Ваш халадзільнік павінен быць цалкам гатовы да працы. Калі ён не будзе гатовы, спачатку правярце крыніцу сілкавання альбо звярніцеся да раздзела ўстаранення няспраўнасцей у канцы дадзенай інструкцыі для карыстальніка. У выпадку ўзнікнення далейшых пытанняў, звярніцеся ў свой сэрвісны цэнтр Samsung Electronics.

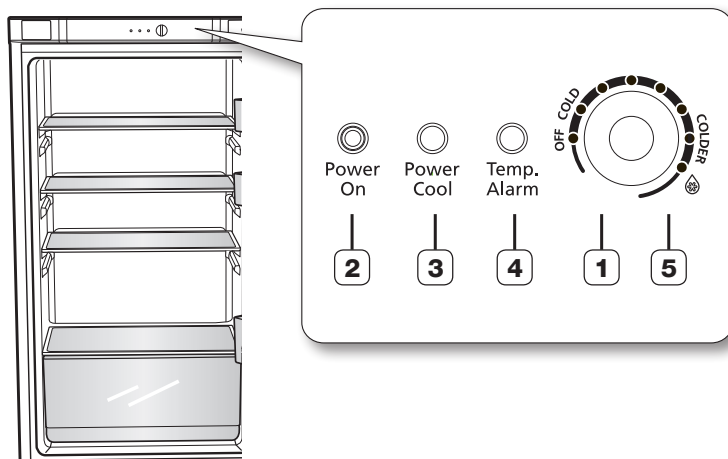
- 1.** Пастаўце халадзільнік у адпаведнае месца з адпаведным зазорам паміж сцяной і халадзільнікам. Глядзіце інструкцыі па ўстаноўцы ў гэтай брашурцы. (Глядзіце старонку 11)
- 2.** Пасля падключэння халадзільніка ў сетку, пераканайцеся, што пры адчыненні дзвярэй унутры запальваецца святло.
- 3.** Устанавіце кантроль тэмпературы на самую халодную тэмпературу і пачакайце адну гадзіну. Халадзільнік павінен трохі ахаладзіцца, а рухавік павінен працаваць плаўна.
- 4.** Пасля падключэння энергіі да халадзільніка спатрэбіцца некалькі гадзін, каб ён дасягнуў патрэбнай тэмпературы. Калі тэмпература халадзільніка стане дастаткова нізкай, у ім можна захоўваць ежу і напоі.

Парады па эканоміі электраэнергіі

- Устанавіце прыбор у прахалодным, сухім пакоі з адпаведнай вентыляцыяй. Забяспечце, каб ён не падвяргаўся непасрэднаму ўздзеянню сонечнага святла і ніколі не стаўце яго каля крыніцы гарачыні (напрыклад, радыятара).
- Ніколі не блакуйце вентыляцыйныя адтуліны альбо рашоткі прыбора.
- Астуджайце цёплыя прадукты харчавання перад тым, як класці іх у халадзільнік.
- Кладзіце замарожаныя прадукты ў халадзільнік для адтайвання. Такім чынам Вы можаце выкарыстоўваць нізкую тэмпературу замарожаных прадуктаў для ахаладжэння прадуктаў у халадзільніку.
- Не пакідайце дзвер халадзільніка адкрытай на доўгі час, калі кладзеце ў яго прадукты ці дастаеце іх. Чым меншы час дзвер застаецца адчыненай, тым менш льду ўтворацца ў маразільніку.
- Рэгулярна працёрвайце заднюю частку халадзільніка. Пыл павышае спажыванне энергіі.
- Не ўстанаўлівайце тэмпературу ніжэй, чым неабходна.
- Забяспечце дастатковую выцяжку паветра ўнізе і на задняй сценцы халадзільніка. Не блакуйце вентыляцыйныя адтуліны.
- Пры ўстаноўцы пакідайце зазоры справа, злева, ззаду і зверху. Гэта дапаможа панізіць спажыванне энергіі і выдаткі на электрычнасць.

Эксплуатацыя халадзільніка

ПРАВЕРКА ПАНЭЛІ КІРАВАННЯ



02 ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

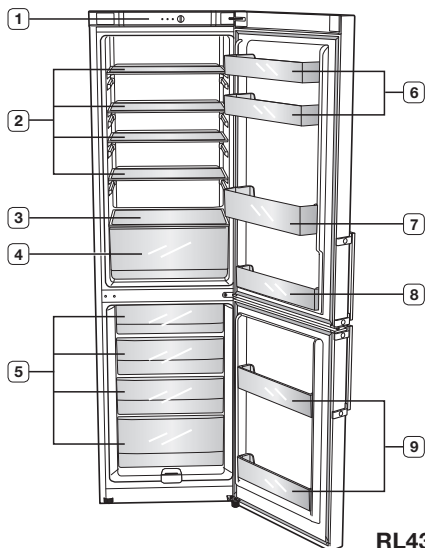
1 Халадзільнік	Вы можаце ўстанавіць пажаданую тэмпературу халадзільніка, якую можна рэгуляваць у дыяпазоне ад 1° C да 6° C.
2 Power on (Сілкаванне ўключана)	Лампа гарыць, калі прыбор уключаны
3 Power Cool (Сілкаванне ахаладжэння)	Звярніце ўвагу, ці ўключана функцыя сілкавання ахаладжэння.
4 Temp. Alarm (Тэмпературная сігналізацыя)	Лампа загарыцца, калі тэмпература ў халадзільніку выйдзе за стандартныя межы.
5 Power Cool (Сілкаванне ахаладжэння)	У рэжыме Power cool (Сілкаванне ахаладжэння) халадзільнік будзе актыўны цягам 150 хвілін.

 Пры пачатковым уключэнні халадзільніка, ён будзе знаходзіцца ў рэжыме сілкавання ахаладжэння цягам 180 хвілін

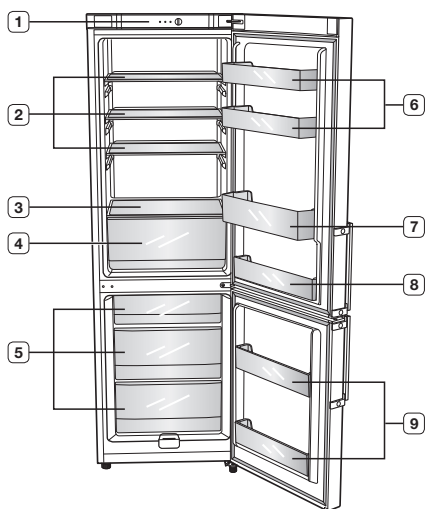
Эксплуатацыя халадзільніка

ЗАХОЎВАННЕ ПРАДУКТАЎ ХАРЧАВАННЯ

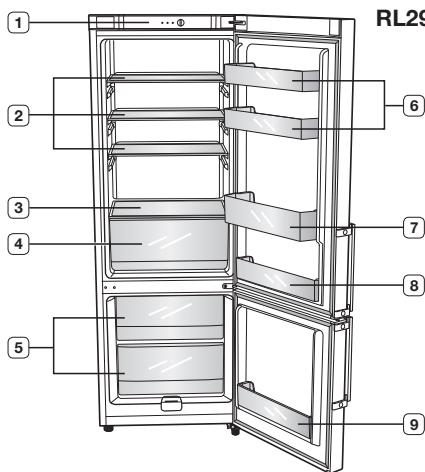
Халадзільнік Samsung распрацаваны дзеля забеспячэння максімальна кампактных характарыстык і функцый. У ім ёсць некалькі аддзяленняў спецыяльнага прызначэння, якія мы стварылі, каб доля захоўваць Вашы прадукты свежымі. Памятайце - каб прадукцыя не прыёмныя пахі, захоўваемая ежа павінна быць запакаваная максімальна паветранепранікальна і надзейна.



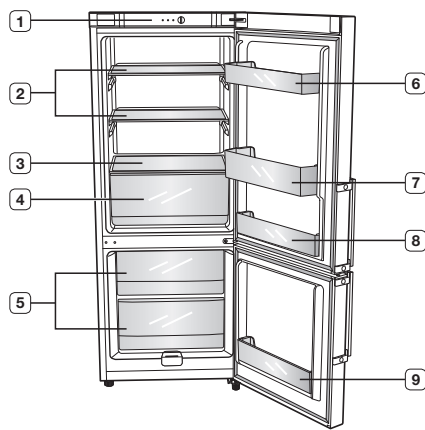
RL43



RL39



RL29



RL23



Каб забяспечыць найвышэйшую энергаэфектыўнасць гэтага прадукта, калі ласка, пакіньце ўсе паліцы, шухляды і кошыкі ў першапачатковых пазіцыях, як паказана на ілюстрацыі.

1 Панэль кіравання	Старонка для даведак 21.
2 Шкляная паліца	Паліцы са шкла лёгка мыць, і яны дазваляюць лёгка ўбачыць, што захоўваецца ў халадзільніку. Гэтыя паліцы трывалыя на расколіны, і іх можна выкарыстоўваць для захоўвання ўсіх тыпаў ежы і напояў.
3 Накрывка для гародніны	
4 Скрыня для гародніны	Найлепшае месца для захоўвання яек. Пастаўце паднос для яек на паліцу, каб бяспечна іх захоўваць і мець зручны доступ. Для захавання свежасці садавіны й гародніны. Фотасінтэтычная светадыёдная лампа (дадатковы аксэсуар) захоўвае садавіну й гародніну свежай на працягу больш доўгага часу.
5 Верхняя/Сярэдняя/Верхняя/Ніжняя	Тут лепш за ўсё захоўваць замарожаныя прадукты, такія як марозіва, бэкон і піцу. Лепш выкарыстоўваць для захоўвання свежага мяса, рыбы ці сухіх прадуктаў. Захоўваемая ежа павінна быць шчыльна загорнутая ў фольгу ці ў іншы адпаведны ўпаковачны матэрыял альбо храніцца ў кантэйнерах.
6 Верхні адсек	Можа выкарыстоўвацца для захоўвання прадуктаў ва ўпакоўцы, такіх як малако, ёгурт і напоі
7 Адсек для бутэлек	Распрацаваны спецыяльна, каб дзеці мелі да яго зручны доступ. Лепш за ўсё захоўваць малако, ёгурт і сокі для дзяцей. Прызначаны для вялікіх ці крупнагабарытных прадметаў, такіх як вялікія бутэльні і кантэйнеры.
8 Ніжні адсек	Можа выкарыстоўвацца для захоўвання прадуктаў ва ўпакоўцы, такіх як малако, ёгурт і напоі
9 Адсек маразільніка	Можна захоўваць малыя прадметы. Захоўваемая ежа павінна быць шчыльна загорнутая ў пластыкавую плёнку ці іншы адпаведны ўпаковачны матэрыял альбо храніцца ў кантэйнерах.



Бутэльні трэба захоўваць ушчыльную адна да адной, каб яны не маглі перакуліцца і ўпасці пры адчыненні дзверы халадзільніка.



Калі Вы плануеце доўгія вакацыі, выпусціце халадзільнік і выключыце яго.
Вытрыце лішкі вільгаці ўнутры і пакіньце дзверы адчыненымі. Інакш можа з'явіцца неprzyjemны пах і ўтварыцца цвіль.

Эксплуатацыя халадзільніка

ЗАХОЎВАННЕ ПРАДУКТАЎ ХАРЧАВАННЯ

Каб атрымаць больш прасторы, можна зняць усе шуфляды, акрамя ніжняй, як паказана на малюнку.

Гэта не ўплывае на тэмпературныя і механічныя характарыстыкі.

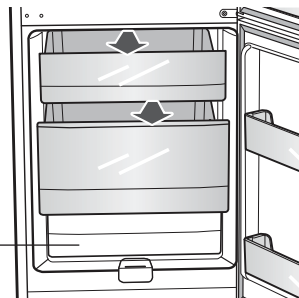
Заяўлены аб'ём захоўвання маразільнага аддзялення падлічаны з улікам вымання гэтых трох шуфляд.



ПАПЯРЭДЖАННЕ

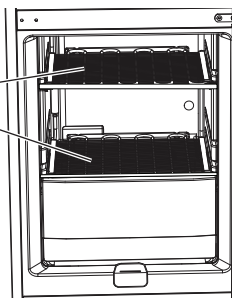
Не краінаце Выпаральнік мокрымі рукамі.

Ніжняя паліца



- Дапускаецца штабеляванне прадуктаў на паліцах маразільніка.

Рашотчатая паліца
выпаральніка маразільніка

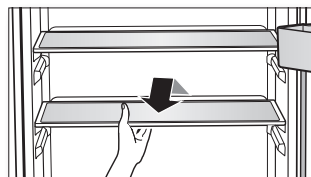


мыццё і абслугоўванне халадзільніка

ВЫМАННЕ ЎНУТРАНЬНЫХ ЧАСТАК

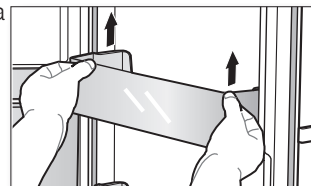
Паліцы

Акуратна падыміце паліцы абедзвюма рукамі і пацягніце на сябе.
(Шкляная паліца/складная паліца)



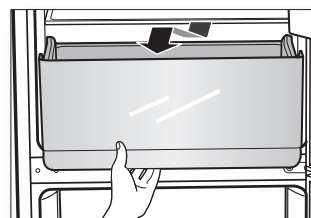
Дзвярныя адсекі

Моцна ўхапіцеся за дзвярныя адсекі абедзвюма рукамі і асцярожна падыміце іх, каб зняць.



Шуфляды

Цалкам выцягніце шуфляды, а потым крыху падыміце іх, каб зняць.
(Шуфляда для свежых прадуктаў / Шуфляда зоны выбару ахаладжэння / Шуфляда зоны ахаладжэння / Шуфляды маразільніка)



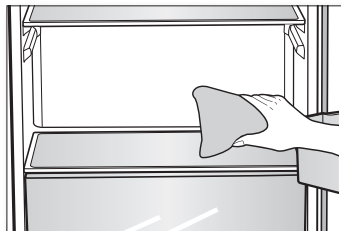
МЫЦЦЁ ХАЛАДЗІЛЬНІКА

Клопат пра Ваш халадзільнік Samsung падоўжыць тэрмін яго службы і дапаможа пазбавіцца ад непрыемных пахаў і мікробаў.

Мыццё ўнутранай камеры

Памыйце ўнутраныя сценкі і часткі лагодным мыючым сродкам, а потым вытрыце сухой мяккай анучай. Вы можаце зняць шухляды і паліцы, каб памыць халадзільнік яшчэ лепш.

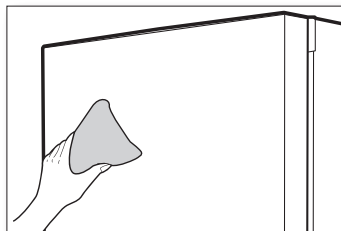
Высушыце іх перад тым, як устанавіць на месца.



Мыццё звонку

Вытрыце панэль кіравання і дысплея чыстай, мяккай анучай.

Папырскаяце вадой на сухую анучу, а не на паверхню халадзільніка для раўнамернага размеркавання вільгаці па паверхні. Дзверы, рукаяткі і корпус трэба вымыць лагодным мыючым сродкам, а потым выцерці сухой мяккай анучай.



Каб Ваш прыбор выглядаў найлепшым чынам, яго вонкавыя паверхні трэба паліраваць раз ці два ў год.



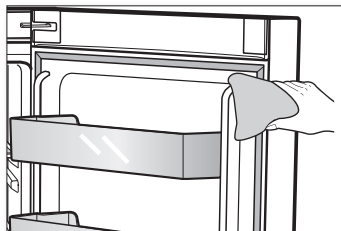
ПАПЫРЭДЖАННЕ

Не выкарыстоўвайце для мыцця бензол, растваральнік ці Clorox™. Яны могуць пашкодзіць паверхню прыбора і стварыць рызыку пажару.

Мыццё гумавага ўшчыльнення дзвярэй

Калі гумавае ўшчыльненне дзвярэй забруджваецца, дзверы могуць не зачыняцца як трэба, а халадзільнік не будзе эфектыўна працаваць.

Захоўвайце ўшчыльненне дзвярэй чыстым ад пясчынак і бруду, мыючы дзверы лагодным мыючым сродкам і вільготнай анучай. Вытрыце сухой, мяккай анучай.



УВАГА

- Не распырсквайце ваду на халадзільнік, калі ён уключаны ў сетку, паколькі гэта можа выклікаць паражэнне электрычным токам. Не мойце халадзільнік бензолам, растваральнікам альбо мыючым сродкам для аўтамабіляў, паколькі ў гэтым выпадку існуе рызыка пажару.
- Вы можаце зняць гумавае ўшчыльненне з дзвярэй і памыць яго. Пераканайцеся, што правільна ўстанавілі гумавае ўшчыльненне на месца, бо інакш халадзільнік не будзе эфектыўна працаваць.


УСТАРАНЕННЕ НЯСПРАЎНАСЦЯЎ


ПРАБЛЕМА	ВЫРАШЭННЕ
Прыбор зусім не працуе альбо тэмпература занадта высокая.	<ul style="list-style-type: none"> Праверце правільнасць падключэння вілкі сілкавання. Ці правільна зададзены кантроль тэмпературы на пярэдняй панэлі? Ці свеціць сонца непасрэдна на прыбор альбо побач ёсць крыніцы гарачыні? Ці знаходзіцца задняя сценка прыбора занадта блізка да сцяны? Калі абраць ВЫКЛЮЧЫЦЬ на панэлі кіравання, кампрэсар працаваць не будзе.
Прадукты ў халадзільніку замарожаныя.	<ul style="list-style-type: none"> Ці кантроль тэмпературы на пярэдняй панэлі ўстаноўлены на самую нізкую тэмпературу? Ці тэмпература асяроддзя занадта нізкая?
Чуваць незвычайныя шумы.	<ul style="list-style-type: none"> Праверце, ці прыбор устаноўлены на ўстойлівай і роўнай падлозе. Ці знаходзіцца задняя сценка прыбора занадта блізка да сцяны? Ці патрапілі чужародныя аб'екты за прыбор ці пад яго? Ці шум даносіцца з кампрэсара прыбора? Падчас сціскання ці пашырэння розных аксэсуараў чуваць гудзенне.
Пярэднія вуглы і бакі прыбора цёплыя, пачынае ўтварацца кандэнсацыя.	<ul style="list-style-type: none"> У пярэдніх вуглах прыбора ўсталяваныя цепластойкія трубы, каб прадухіліць утварэнне кандэнсацыі. Пры павышэнні тэмпературы асяроддзя гэта не заўсёды можа быць эфектыўным. Аднак, гэта ў межах нормы. Пры вельмі вільготным надвор'і кандэнсацыя можа ўтварацца на знешняй паверхні прыбора, калі вільгаць у паветры кантактуе з прахалоднай паверхняй халадзільніка.
Вы нават можаце пачуць бурбалкі вадкасці ўнутры прыбора.	<ul style="list-style-type: none"> Гэта халадагент, які ахалоджвае ўнутраную камеру прыбора.
Унутры прыбора непрыемны пах.	<ul style="list-style-type: none"> Ці ёсць унутры халадзільніка сапсаваныя прадукты? Праверце, ці прадукты з моцным пахам (напрыклад, рыба) загорнутыя паветранепранікальна. Перыядычна мыйце халадзільнік і выкідайце ўсе сапсаваныя ці падазроныя прадукты.
На сценках прыбора ляжыць слой шэрані (інея).	<ul style="list-style-type: none"> Ці адтуліны для выхаду паветра заблакаваныя прадуктамі, якія захоўваюцца ў халадзільніку? Размясціце прадукты як мага свабодней, каб палепшыць вентыляцыю. Ці шчыльна зачынена дзвер?
На ўнутраных сценках прыбора і вакол гародніны ўтвараецца кандэнсацыя.	<ul style="list-style-type: none"> Прадукты з высокім утрыманнем вады захоўваюцца не накрытымі, пры высокім узроўні вільготнасці альбо дзвер доўга была адчыненая. Захоўвайце прадукты пад накрыўкай альбо ў шчыльна зачыненых кантэйнерах.

Абмежаванні тэмпературы паветра ў пакоі

Гэты халадзільнік прызначаны для працы пры тэмпературах асяроддзя, адпавядаючых яго тэмпературнаму класу, які пазначаны на пашпартнай таблічцы.

Клас	Сімвал	Дыяпазон тэмператур асяроддзя (°C)
Пашыраны ўмеркаваны	SN	+10 ... +32
Умеркаваны	N	+16 ... +32
Субтрапічны	ST	+16 ... +38
Трапічны	T	+16 ... +43

 На ўнутраную тэмпературу могуць уплываць такія фактары, як месцапалажэнне халадзільніка, тэмпература асяроддзя і частата адчынення дзвярэй. Пры патрэбе адрэгулюйце тэмпературу, каб кампенсаваць уздзеянне гэтых фактараў.

 З мэтай прапаганды ўтылізацыі адкідаў гэтая інструкцыя для карыстальніка надрукаваная на паперы, вырабленай з макулатуры.



Тоңазытқыш пайдаланушы нұсқаулығы

Қазақша

мүмкіндіктерді елестет

Samsung компаниясының бұл өнімін сатып алғаныңызға рахмет.
Көрсетілетін қызметтердің барлығына қол жеткізу мүмкіндігіне
ие болу үшін, құрылғыңызды мына жерге тіркеңіз:

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Жеке тұратын құрылғы

ЖАҢА ТОҢАЗЫТҚЫШЫҢЫЗДЫҢ функциялары

ЖАҢА ТОҢАЗЫТҚЫШЫҢЫЗДЫҢ НЕГІЗГІ ФУНКЦИЯЛАРЫ

Samsung тоңазытқышыңыз әр түрлі инновациялық сақтау және қуатты үнемдеу функцияларымен жабдықталған. Себебі төменде көрсетілген құрылғыны іске қосу нұсқауларында әр түрлі үлгілер қамтылғандықтан, сіздің тоңазытқышыңыздың техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы мүмкін.

- **Energy A+**

Қуатты үнемдеу.

- **Тура салқындату**

Тура салқындату функциясының көмегімен тағамды жаңа қалпында сақтаңыз.

- **LED жарықтамасы**

Қуат аз жұмсалады, ұзақ қолданылады, көлемі ықшамды.

Әсіресе, Samsung LED жарықтамасы орнатылған тоңазытқыш есікті ашқан бетте қолма-қол жанып, тоңазытқыштың әр бұрышын еркін қарауға мүмкіндік береді.

- **Мұздатқыш бөліктегі есіктің суырмасы**

Мұздатылған пицца не ірімшіктерді мұздатқыш бөліктегі есіктің суырмасына салып сақтауыңызға болады.

CE Ескерімі

Бұл өнімнің Еуропалық одақтың Төмен кернеу стандарты (2006/95/EC),
Электрмагнитті сыйысымдылық стандарты (2004/108/EC) және Қуат тиімділігі
стандартына (96/57/EC) сәйкестігі анықталған.



Келешекте қолдану үшін үлгі нөмірі мен сериялық нөмірін жазып қойыңыз. Үлгі нөмірін құрылғының сол жақ астыңғы жағынан таба аласыз.

2_ функцияларды

Үлгі № _____











Сериялық № _____

қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- Құрылғыны іске қосардың алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, келешекте қарап жүру үшін құрылғыдан алыс емес, сенімді жерге сақтап қойыңыз.
- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз. Бұл құрылғы кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.
- Бұл пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген "Ескертулер" мен "Қауіпсіздік нұсқауларында", орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылмаған. Құрылғыны абайлап, сақтықпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзіңіз міндеттісіз.
- Себебі төменде көрсетілген нұсқауларда құрылғының әр түрі қамтылғандықтан, сіздің тоңазытқышыңыздың техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы бірдей сізге қатысты болмауы мүмкін. Толғандырып жүрген мәселе немесе сұрағыңыз болса, жақын орналасқан жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе www.samsung.com веб-сайтынан ақпарат немесе көмек алыңыз.

Қауіпсіздікке қатысты маңызды белгілер және сақтық шаралары:

 ЕСКЕРТУ	Ауыр жарақат немесе өлімге әкелетін қатерлі жағдайлар немесе қауіпті әрекеттер.
 АБАЙ БОЛЫҢЫЗ	Кішігірім жарақат немесе мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар немесе қауіпті әрекеттер.
	Әрекет ЕТПЕҢІЗ.
	БҰЗБАҢЫЗ.
	Қол ТИГІЗБЕҢІЗ.
	Нұсқауларды мұқият орындаңыз.
	Ашаны розеткадан суырыңыз.
	Электр тоғының қатеріне түспес үшін құрылғыны жерге қосыңыз.
	Қызмет көрсету орталығына хабарласып көмек алыңыз.
	Ескерім.

Бұл ескерту белгілері сіз немесе басқа адамдар жарақаттанып қалуға жол бермеу үшін қажет.

Бұларды мұқият орындаңыз.

Осы бөлімді оқып болғаннан кейін, келешекте қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

қауіпсіздік туралы ақпарат _3

қауіпсіздік туралы ақпарат

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



- Құрылғыны тасымалдау мен орнату барысында, тоңазытқыш жүйенің ешбір бөлігіне нұқсан келмес үшін өте абайлау керек.
 - Тоңазытқыш сұйық түтіктерден атқыласа, тұтануы немесе көзге зақым келтіруі мүмкін.Егер сұйық аққанын байқасаңыз, ашық от көзінен немесе басқа да тұтандыруы мүмкін заттардан алыс ұстаңыз да, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.
- Тоңазытқыш сұйық аққан жағдайда газ бен ауа аралас тұтанғыш қоспа пайда болмас үшін, құрылғы тұратын бөлменің кеңдігі, тоңазытқыш сұйықтың мөлшеріне байланысты анықталады.
- Қандай да бір жері бүлінген құрылғыны ешқашан іске қоспаңыз. Егер күмәндансаңыз, дилерге хабарласып кеңес алыңыз. Тоңазытқыш орнатылатын бөлменің мөлшері, құрылғының ішіндегі R600a тоңазытқыш сұйығының, әр 8граммына 1м³ келуге тиіс. Құрылғыңыздағы тоңазытқыш сұйықтың мөлшері, құрылғының ішіндегі техникалық параметр тақтайшасында көрсетілген.

ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



- Құрылғыны ылғал жерге немесе құрылғыға су тиіп кетуі мүмкін жерге орнатпаңыз.
 - Электр бөлшектерінің қаптамасына нұқсан келсе, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Бұл тоңазытқышты күн сәулесі тура түсетін жерге не пештің, бөлме қыздырғыштың немесе басқа құрылғылардың қызуына тақатып қоймаңыз.
- Бірнеше ағытпасы бар розеткаға бірнеше құрылғыны қатар жалғамаңыз. Тоңазытқышты әрқашан тек өзіне арналған, кернеуі құрылғының кернеуіне сай келетін жеке розеткаға жалғау керек.
 - Бұлай істегенде құрылғы тамаша жұмыс істейді және үйдегі электр желісінің жүктемесінің шамадан тыс артуына, нәтижесінде сымдар қызып өрт шығу қатерінің орын алуына жол бермейді.
- Босап тұрған розеткаға ашаны сұқпаңыз.
 - Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Жарылып қалған немесе ұзына бойына нұқсан келген, немесе ұшы бүлінген сымдарды қолданбаңыз.
- Қорек сымдарын қатты майыстырмаңыз немесе үстіне ауыр зат қоймаңыз.
- Тоңазытқышты ешқашан қорек сымынан тартып суырмаңыз. Әрқашан ашасынан мықтап ұстап, розеткадан тартып суырып алыңыз.
 - Қорек сымына зақым келсе, қысқа тұйықталу, өрт және/не электр қатері орын алуы мүмкін.
- Тоңазытқыш қасында аэрозольдарды қолданбаңыз.
 - Тоңазытқыш қасында қолданылған аэрозольдар жарылыс немесе өрт шығуға себеп болуы мүмкін.



- Бұл тоңазытқышты қолданар алдында, нұсқауларға сай орнатып, дұрыс жерге орналастыру керек.
- Орамынан шығарғаннан кейін, орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз.
 - Балалар бұл орамдарды бастарына киіп алса, тұншығып өлуі мүмкін.
- Ашаны розеткаға сымын төмен салбыратып дұрыс жалғау керек.
 - Егер ашаның түп жағын жоғары қаратып жалғасаңыз, қуат сымы қиылып, өрт немесе электр қатері орын алуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың артында тұрған ашаның жаншылып, немесе бүлініп қалмағанын тексеріңіз.
- Тоңазытқышты жылжытқан кезде, ашаны басып кетпеуге немесе бүлдіріп алмауға тырысыңыз.
 - Бұндай жағдайда өрт қатері орын алуы мүмкін.
- Құрылғыны орнатқанда ашаға қол оңай жететін етіп орнату керек.



- Тоңазытқышты міндетті түрде жерге қосу керек.
 - Тоңазытқышты міндетті түрде тоқ шығып немесе тоңазытқыштан шыққан тоққа соғылмас үшін жерге қосу керек.
- Газ түтіктерін, телефон сымдарын немесе басқа жарықтандыру сымдарын тоңазытқышты жерге қосу үшін қолданбаңыз.
 - Жерге қосу ашасы дұрыс қолданылмаса электр қатері орын алуы мүмкін.



- Егер қорек сымы бүлінсе, оны дереу өндірушіге немесе оның уәкілетті агентіне ауыстырту керек.
- Тоңазытқыштағы сақтандырғышты білікті техник немесе қызмет көрсету компаниясы ауыстыруға тиіс.
 - Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы не адам жарақаттанып қалуы мүмкін.



ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР



- Тоңазытқышты жеткілікті орын шығарып, тегіс жерге орнату керек.
 - Егер тоңазытқыш деңгейі дұрыс орнатылмаса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Құрылғының корпусындағы немесе орнату үшін қолданылған бөліктеріндегі желдеткіш саңылауларды бітемей ашық ұстаңыз.
- Құрылғыны орнатып болғаннан кейін 2 сағат қоя тұрыңыз.



ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



- Ашаны су қолыңызбен розеткаға сұқпаңыз.
- Құрылғының үстіне зат қоймаңыз.
 - Есікті ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап кетіп, адам жарақаттануы немесе және/не мүлікке зиян келуі мүмкін.

қауіпсіздік туралы ақпарат _5

қауіпсіздік туралы ақпарат



ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР (ЖАЛҒАСЫ)



- Су құйылған заттарды тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
 - Төгіліп қалса өрт шығуы немесе электр қатері пайда болуы мүмкін.
- Балаларға есікке асылып тұруға рұқсат бермеңіз.
 - Бұл нұсқау орындалмаса, адам қатты жарақат алуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың қасында болмаған кезде есігін ашық қалдырмаңыз және балаларға тоңазытқыштың ішіне кіруге жол бермеңіз.
 - Балалар қамалып қалып, төмен температура әсерінен қатты зақым алуы мүмкін.
- Қолыңызды құрылғының астына сұқпаңыз.
 - Өткір қырларына жарақаттанып қалуыңыз мүмкін.
- Балаларға суырманың қақпағын басып кетуге жол бермеңіз.
 - Сынып қалуы немесе бала тайып кетуі мүмкін.
- Тоңазытқышқа шамадан тыс көп тағам салмаңыз.
 - Есікті ашқан кезде құлап кетіп адам жарақаттанып қалуы немесе мүлікке зақым келуі мүмкін.
- Бензол, сұйылтқыш, алкоголь, эфир немесе сұйылтылған газ тәрізді тұтанғыш немесе жанғыш заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.
 - Бұндай заттың кез келгенін сақтаған кезде жарылыс шығуы мүмкін.
- Төмен температураға төзбейтін дәрі-дәрмек, ғылыми үлгілік материалдар не басқа да төмен температураға төзбейтін заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.
 - Температурасын қатаң бақылап отыруды қажет ететін өнімдерді тоңазытқышта сақтамаңыз.
- Тоңазытқыш ішіне өндіруші арнайы рұқсат етпеген электр құрылғыларын қоюға немесе қолдануға болмайды.
- Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш кептіргішті қолданбаңыз. Тоңазытқыш ішіндегі жағымсыз иісті кетіру үшін жанып тұрған шамды қоймаңыз.
 - Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Мұздатқыш бөліктің ішкі қабырғасын немесе мұздатқыш бөліктің ішінде тұрған заттарды су қолмен ұстамаңыз.
 - Теріні қарып кетуі мүмкін.
- Жібіту үрдісін жылдамдату үшін, өндіруші ұсынған құралдардан басқа механикалық заттарды не басқа құралдарды қолданбаңыз.
- Тоңазытқыш жүйені бүлдіріп алмаңыз.



- Бұл тек үйде тағам сақтауға арналған құрылғы.
- Бөтелкелерді құлап қалмас үшін бір-біріне өте жақын орналастырып қою керек.
- Егер газ аққанын байқасаңыз, ашық от көзінің немесе басқа да газды тұтандыруы мүмкін заттардың жоқ екенін тексеріңіз де, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.
- Тек өндірушіден немесе оның қызмет көрсету агентінен алған LED шамдарын ғана қолданыңыз.
- Балалар құрылғымен ойнап және/не оған өрмелеп шығып кетпес үшін қадағалап отыру керек.



- Тоңазытқышты өзіңіз жөндемеңіз немесе бөлшектемеңіз.
 - Өрт шығуы, бұзылып қалуы және/не адам жарақаттанып қалуы мүмкін.
 - Бұзылып қалса, қызмет көрсету орталығының агентіне хабарласыңыз.



- Егер құрылғыдан тосын шуыл, көңірсіген немесе түтін иісі шықса, ашаны дереу розеткадан суырыңыз да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
 - Бұлай істемесеңіз, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
 - Құрылғының корпусындағы немесе орнату үшін қолданылған бөліктеріндегі желдеткіш саңылауларды бітемей ашық ұстаңыз.
- Тоңазытқышқа шаң немесе су кірсе, ашасын суырып алыңыз да, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
 - Өрт шығу қаупі бар.
- LED шамын ауыстыру
 - Ішкі немесе сыртқы LED шамы жанып кетсе, қызмет көрсету орталығының технигіне хабарласыңыз.
- Бұл құрылғыны ылғалды, майлы немесе шанды жерге, күн сәулесі тура түсетін немесе жаңбыр (жаңбыр тамшылары) жауатын жерге қоймаңыз.
- Бұл құрылғыны газ жылыстап шығуы мүмкін жерге қоймаңыз.
 - Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Ашаны розеткаға қорек сымы еденді бойлай жататын етіп дұрыс бағытта сұғыңыз.
 - Егер ашаны розеткаға кері бағытта сұқсаңыз, қорек кабелінің ішіндегі сымдар бүлініп, нәтижесінде электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Құрылғыны оның салмағын көтере алатын тегіс және қатты еденнің үстіне орнатыңыз.
 - Бұлай істемеген жағдайда, құрылғы дірілдеуі, одан шуыл шығуы және басқа да ақаулықтар орын алуы мүмкін.



ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР




- Егер тоңазытқыш электр желісінен ағытылып қалса, қайта қосардың алдында кем дегенде бес минут күтіңіз.
- Егер үш аптадан көп уақытқа кетіп бара жатсаңыз не тоңазытқышты ұзақ уақыт қолданбасаңыз, тоңазытқышты босатып, тазалап, ашасын розеткадан алуыңыз керек. Ішіндегі артық ылғалды сүртіңіз де, есіктерін ашық қалдырыңыз.
 - Әйтпесе, жағымсыз иіс, зең пайда болуы мүмкін.
 - Қорғаныс қаптапасы бүлінсе өрт шығу қаупі бар.

қауіпсіздік туралы ақпарат



- ★ Құрылғы барынша жақсы жұмыс істеу үшін,
 - Тағамдарды артқы қабырғаға тым тақатып қоймаңыз, себебі тоңазытқыш бөліктің ішіндегі ауа айналымына кедергі жасайды.
 - Тағамдарды тоңазытқыш ішіне қояр алдында дұрыс ораңыз немесе ауа кірмейтін сауытқа салыңыз.

ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР (ЖАЛҒАСЫ)

- ★ Мұздатылған тағамды әбден жібітіп болғаннан кейін қайта мұздатпаңыз.
- ★ Мұздатқыш камераға газдалған сусындарды қоймаңыз. Бөтелке немесе шыны сауыттарды мұздатқыш бөлікке қоймаңыз.
 - Ішіндегісі мұздаған кезде шыны сынып, адам жарақаттануы немесе заттарға зиян келуі мүмкін.
- ★ Тоңазытқыштың функцияларына өзгеріс енгізбеңіз немесе өзгертпеңіз.
 - Өзгертулердің нәтижесінде адам жарақаттануы немесе заттарға зиян келуі мүмкін 3-ші тарап енгізген қандай да бір өзгеріске ие құрылғыға Samsung кепілді қызметі көрсетілмейді, сондай-ақ, Samsung 3-ші тарап енгізген өзгертуден туындаған, қауіпсіздікке қайшы жағдайлар немесе зиян үшін жауапкершілік көтермейді.
- ★ Мұздатылған тағамдардың макс. сақтау уақыты мен жарамдылық мерзіміне назар аударыңыз.
- ★ Тағамды тоңазытқыштың ішіне қалай болса солай қоймаңыз.
 - Тағам дұрыс суымайды.

-  Егер құрылғы судың астында қалса, дереу электр желісінен ағытыңыз да, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ КӨРСЕТУГЕ БАЙЛАНЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР

-  Суды тоңазытқыштың ішіне немесе сыртына тура шашпаңыз.
 - Өрт шығуы немесе электр қатері орын алуы мүмкін.
- ★ Тұтанғыш газды тоңазытқыштың қасына тұрып шашпаңыз.
 - Жарылыс немесе өрт шығуы мүмкін.
- ★ Тазалағыш құралдарды бейнебетке тура шашпаңыз.
 - Бейнебетке басылған қаріптер түсіп қалуы мүмкін.
- ★ Ашаның істікшесіндегі кез келген затты немесе шаңды тазалаңыз. Ашаны тазалағанда дымқыл немесе су шүберекті қолданбаңыз, ашаның істікшесіндегі бөгде затты не шаңды тазалаңыз.
 - Әйтпесе өрт шығуы немесе электр қатері орын алуы мүмкін.
-  Тоңазытқыштың ашасын тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын бастамай тұрып алыңыз.



ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАСТАУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



- Құрылғыны тастар алдында, оның артындағы түтіктердің ешбіріне нұқсан келмегеніне көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқыш сұйық ретінде R600a не R134a қолданылған. Тоңазытқышыңызда қандай тоңазытқыш сұйық қолданылғанын, құрылғының артындағы компрессордың жапсырмасынан немесе тоңазытқыштың ішіндегі техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз. Егер құрылғыда тұтанғыш газ (R600a сұйығы) қолданылса, құрылғыны дұрыс тастау үшін жергілікті мекемеге хабарласыңыз. Изоляция газы ретінде циклопентан қолданылған. Изоляция ретінде қолданылған материалдағы газды тастау үшін арнайы тастау шарасы орындалуға тиіс. Осы құрылғыны қоршаған ортаға еш зиян тигізбей тастау үшін жергілікті мекемеге хабарласыңыз. Құрылғыларды тастар алдында, артқы түтіктерінің ешбіріне нұқсан келмегеніне көз жеткізіңіз. Түтіктерді ашық жерде сындыру керек.
- Егер құрылғыда изобутан сұйығы (R600a) болса, бұл қоршаған ортаға зияны жоқ табиғи газ болып есептелсе де, тұтанатын газ санатына жатады. Құрылғыны тасымалдау мен орнату барысында, тоңазытқыш жүйенің ешбір бөлігіне нұқсан келмес үшін өте абайлау керек.
- Осы құрылғыны немесе басқа тоңазытқыштарды тастаған кезде, кішкене балалар мен жануарлар қамалып қалмас үшін есігін/есігінің тығыздағышын, бекітпесін алыңыз. Балалар құрылғы ішіне оңай кіріп кетуге жол бермеу үшін сөрелерін алмаңыз. Балаларды ескі құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
- Осы құрылғының орам материалдарын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін етіп тастау керек.



ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТИІСТІ ТҮРДЕ ҚОЛДАНУҒА ҚОСЫМША КЕҢЕС



- Тоқ өшіп қалған жағдайда, жергілікті электр қуатымен жабдықтау компаниясына телефон шалып, тоқ қанша уақыттан кейін қосылатынын сұраңыз.
 - Тоқ бір немесе екі сағат ішінде қалпына келсе, тоңазытқыш температурасына әсер етпейді. Дегенмен, тоқ сөніп тұрған кезде тоңазытқыштың есігін барынша аз ашу керек.
 - Тоқ 24 сағаттан көп сөнетін жағдайда, мұздатылған тағамдардың барлығын алыңыз.
- Тоңазытқышпен бірге кілт берілсе, бұл кілттерді балалардың қолы жетпейтін, құрылғыдан алыс жерде сақтаңыз.
- Құрылғыны температурасы осы құрылғы үшін арнайы көрсетілген төмен температура шегінен төмен жерге қойғанда (тоңазытқыш ішіндегі температура тым жылы болып кетуі мүмкін) тұрақты жұмыс істемеуі мүмкін.
- Төмен температурада тез бүлінетін банан, қарбыз тәрізді тағамдарды сақтамаңыз.
- Құрылғыны жібіту барысында температураның жоғарылауы ISO стандартына сай келеді.
Бірақ тоңазытқышты жібіту барысында мұздатылған тағамның температурасы көтеріліп кетуін қаламасаңыз, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетке ораңыз.
- Тоңазытқышты жібіту барысында мұздатылған тағам температурасының сәл көтерілуі, оны сақтау мерзімін қысқартады.

МАЗМҰНЫ

ТОҢАЗЫТҚЫШ ПАРАМЕТРЛЕРІН	11	Тоңазытқышты орнатуға дайындық
ОРНАТУСFLB	12	Тоңазытқыш есігін ауыстыру
	19	Тоңазытқышты деңгейлеу
	20	Тоңазытқыш параметрлерін орнату

11

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ҚОСУ	21	Басқару панелін тексеру
SFLB	22	Тағам сақтау

21

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ	25	Ішкі керек-жарақтарын алу
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ОҒАН	26	Тоңазытқышты тазалау
КҮТІМ КӨРСЕТУ SFLB		

25

ҚОСЫМША SFLB	27	Ақаулықты түзету
--------------	----	------------------

27

ТОҒАЗЫТҚЫШ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

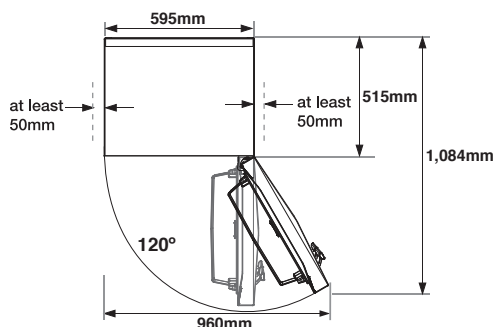
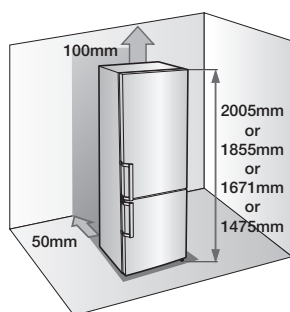
ТОҒАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫНДЫҚ

Осы Samsung тоғазытқышын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Соңғы заманғы функцияларды және осы құрылғы ұсынатын мүмкіндіктерді рахаттана қолданасыз деп ойлаймыз.

- Бұл тоғазытқышты қолданар алдында, нұсқауларға сай орнатып, дұрыс жерге орналастыру керек.
- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз.
- Кез келген жөндеу жұмысын тек білікті маман орындауға тиіс екенін қатаң түрде ұсынамыз.
- Осы құрылғының орам материалдарын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін етіп тастау керек.

Тоғазытқышты орнатуға ең қолайлы жерді таңдау

- Күн сәулесі тура түспейтін жерді таңдау керек.
- Еденнің үсті тегіс болуы керек.
- Тоғазытқыш есігін оңай ашуға болатын кеңірек жерді таңдау керек.
- Ішкі салқындату жүйесінің ауа айналымы үшін жеткілікті орын болуы керек. Тоғазытқыш кеңірек жерге қойылмаса, ішкі салқындату жүйесі дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.




- Құрылғының биіктігі үлгі түрлеріне қарай әр түрлі болуы мүмкін.
- Орнатқан кезде оң жағы мен сол жағынан, арты мен үстіңгі жағынан бос орын қалдырыңыз.
Бұл қуатты аз жұмсап, электр қуаты төлемдерін азайтуға көмектеседі.
- Тоғазытқышты температурасы 10°C градустан төмен жерге орнатпаңыз.




Құрылғыны орнатқанда, тазалағанда не күтім көрсеткенде тура алға жылжытыңыз да, болғаннан кейін тура артқа итеріп орнына қойыңыз. Еденнің іші толы тоғазытқышты көтере алатынына көз жеткізіңіз.

ТОҒАЗЫТҚЫШ параметрлерін орнату

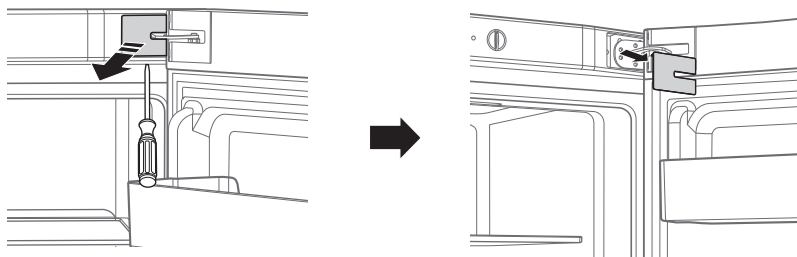
ТОҒАЗЫТҚЫШТЫҢ ЕСІГІН АУЫСТЫРУ

 Тоңазытқыштың есігін ауыстырар алдында, тоңазытқыштың ашасын суырыңыз.
ЕСКЕРТУ Егер бұл жұмысты қызмет көрсету орталығы орындамаса, кепілдікке кірмейді.

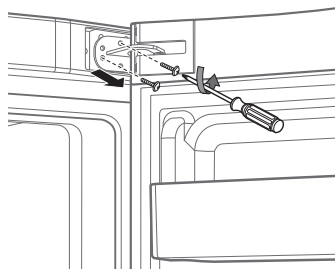
Қажетті саймандар

Жинаққа кірмейді			
			
Phillips бұрағышы (+)	Жалпақ басты бұрағыш (-)	11мм гайка кілті (топсаның білікшесі үшін)	3/16" Әмбебап гайка кілті (ортаңғы топса үшін)

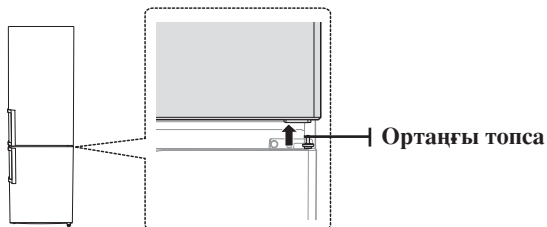
1. Тоңазытқыш есігінің үстңгі жағындағы топсаның қақпағын жалпақ басты бұрағышпен алыңыз.



2. Тоңазытқыштың үстінгі жақ алдындағы қақпақтың 2 бұрандасын алыңыз.



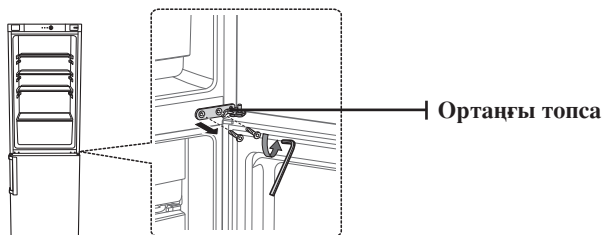
3. Тоңазытқыштың есігін ортаңғы топсадан, есікті тіке жоғары көтеру арқылы алыңыз.



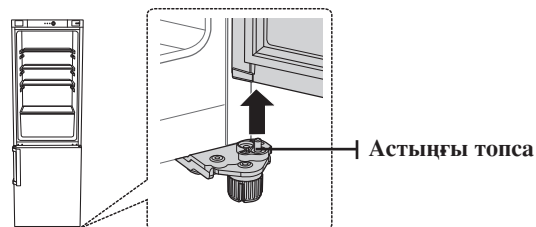
АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Тоңазытқыштың есігі ауыр, есікті алып жатқанда жарақаттанып қалмаңыз.

4. Ортаңғы топсаны 2 бұранданы алу арқылы ағытып алыңыз.



5. Мұздатқыштың есігін астыңғы топсадан, есікті тіке жоғары көтеру арқылы алыңыз.



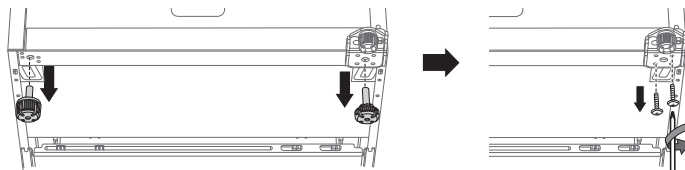
АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Мұздатқыштың есігі ауыр, есікті алып жатқанда жарақаттанып қалмаңыз.

ТОҒАЗЫТҚЫШ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

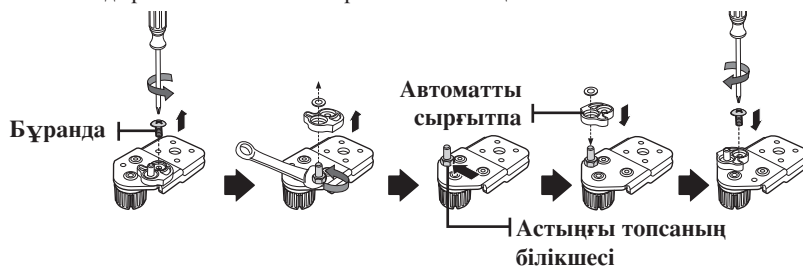
ТОҒАЗЫТҚЫШ ЕСІГІН АУЫСТЫРУ (ЖАЛҒАСЫ)

6. Алдыңғы тірегі мен астыңғы топсаны ұстап тұрған 2 бұранданы ағытыңыз.

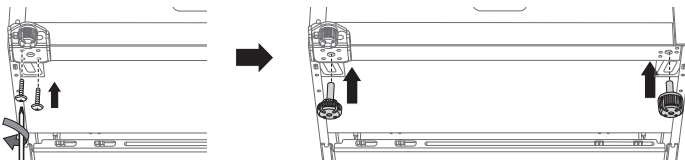


Астыңғы топсаны алмай тұрып, тірегіні алыңыз.

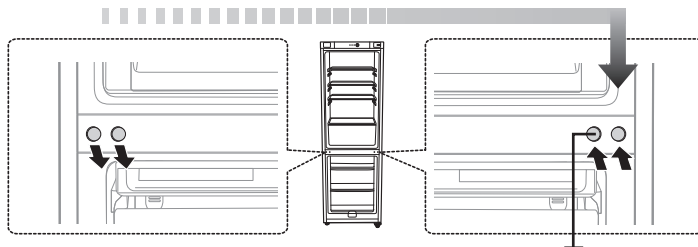
7. Астыңғы топсаның білікшесінің орнын ауыстырыңыз. Автоматты сырғытпадағы бұранданы алыңыз да, астыңғы топсаның білікшесін 11мм гайка кілтімен алыңыз. Астыңғы топсаның білікшесін сол жаққа орнатыңыз да, кері айналдырылған автоматты сырғытпаны салыңыз.



8. Астыңғы топсаны 8-ші қадам кезінде 2 бұранда алынған, тоғазытқыштың астыңғы сол жағына салыңыз. Қалған болттарды кейін қолдану үшін тоғазытқыштың астыңғы оң жағына бұраңыз.

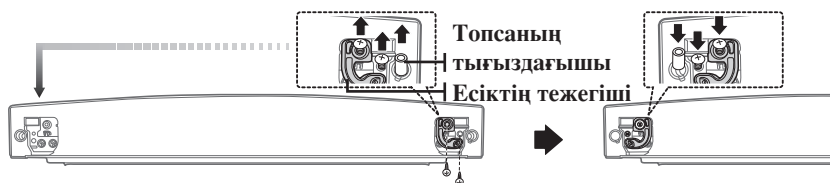


9. Ортаңғы топсаның қақпағының орнын сол жақтан оң жаққа ауыстырыңыз.

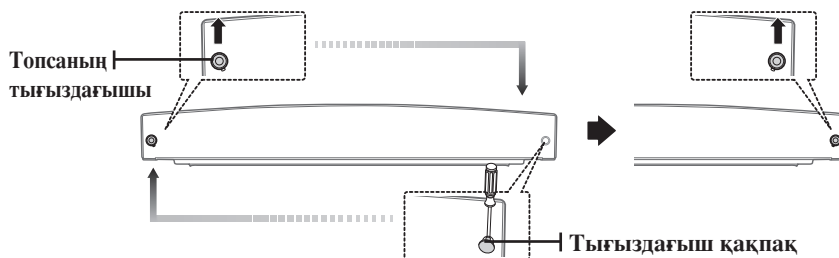


Ортаңғы топсаның қақпағы

10. Мұздатқыш есігінің астыңғы оң жағындағы бұранданы алыңыз. Есіктің тежегіші мен топсаның тығыздағышын және қапсырмасының тежегішін оң жақтан сол жаққа ауыстырыңыз.



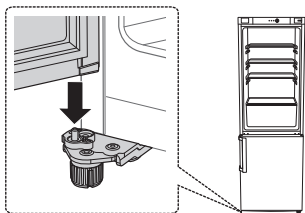
11. Мұздатқыш есігінің үстіндегі топсаның тығыздағышы мен тығыздағыштың тығынын ауыстырыңыз.



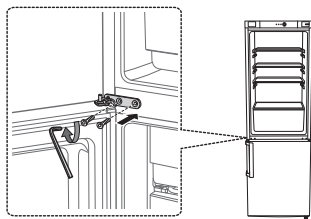
ТОҒАЗЫТҚЫШ параметрлерін орнату

ТОҒАЗЫТҚЫШ ЕСІГІН АУЫСТЫРУ (ЖАЛҒАСЫ)

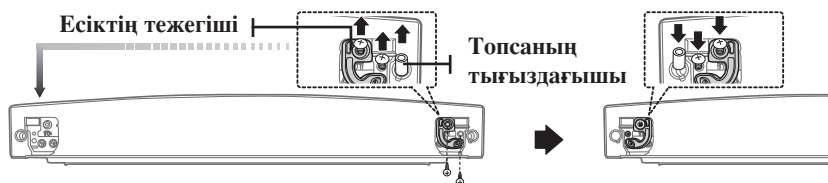
12. Мұздатқыш есігін еппен орнына қойыңыз.



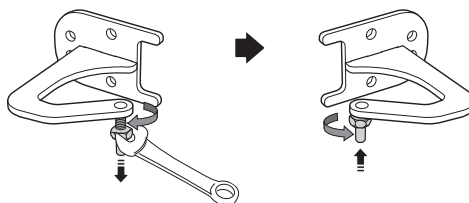
13. Ортаңғы топсаны сол жаққа 2 болттың көмегімен бекітіңіз.



14. Тоғазытқыш есігінің астыңғы оң жағындағы бұранданы алыңыз.
Есіктің тежегіші мен топсаның тығыздағышын және қапсырмасының
тежегішін сол жақтан ауыстырыңыз.

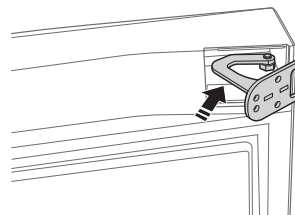


15. Үстіңгі топсаның білікшесін бөлек алу үшін 11мм гайка кілтін қолданыңыз.
Үстіңгі топса кілтін айналдырыңыз да, үстіңгі топсаның білікшесін қайта бекітіңіз.

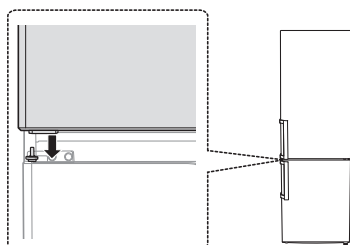


16_ параметрлерді орнату

16. Үстіңгі топсаны тоңазытқыш есігінің сол жағына салыңыз.

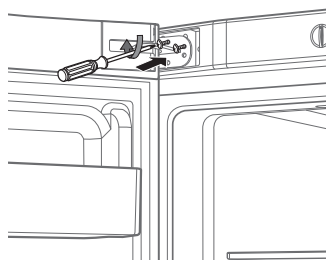


17. Тоңазытқыш есігін еппен орнына қойыңыз.
Содан кейін үстіңгі топсаны 3 болтпен қатайтыңыз.



- Тоңазытқыш есігін қайта орнына қояр алдында, В үлгісіндегі есіктердің тұтқасының орнын ауыстыруыңыз керек. 21-ші бетке қараңыз.
- А үлгісіндегі есіктердің тұтқасын, есіктің орнын ауыстырып болғаннан кейін ауыстырыңыз.

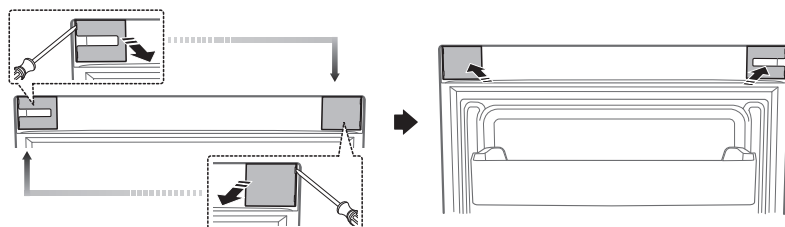
18. Тоңазытқыш бөліктің есігін тоңазытқыштың үстіне қою.



ТОҢАЗЫТҚЫШ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

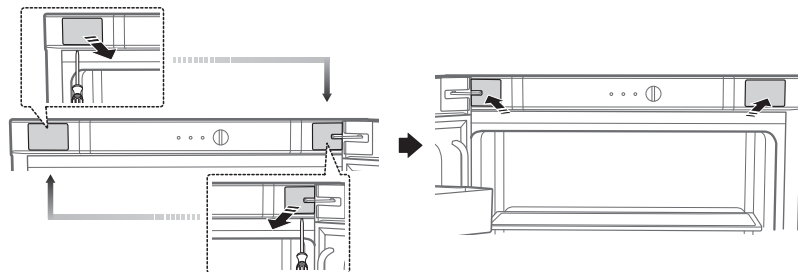
ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІГІН АУЫСТЫРУ (ЖАЛҒАСЫ)

19. Тоңазытқыш есігінің үстіндегі есіктің қақпағын ауыстыру.



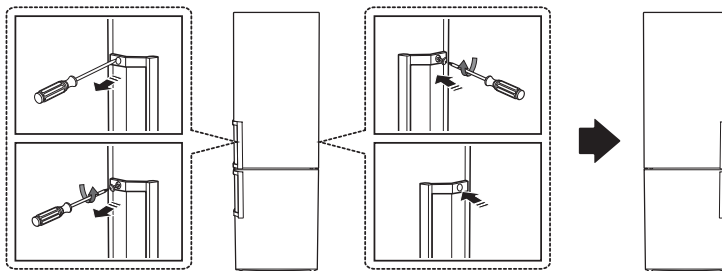
Сымдағы қызыл таспаның, үстіңгі сол жақ топсаның қақпағының аяқ жағында орналасқанына көз жеткізіңіз.

20. Бейнебет қақпағының орнын ауыстырыңыз.



• Есіктерді ауыстырып болғаннан кейін, тоңазытқыш пен мұздатқыш есіктерінің тығыздағыштарының дұрыс салынғанын тексеріңіз. Егер дұрыс салынбаса, тоңазытқыш жұмысына әсер ететін шуыл не конденсат пайда болуы мүмкін.

21. Тұтқаның қақпағын және бұрандаларын алыңыз, қақпақтар мен тұтқаның, есіктің сол жағынан оң жағына ауыстырылғанына көз жеткізіңіз. (Алынған қақпақтарды дұрыс орынға салғаныңызды тексеріңіз)



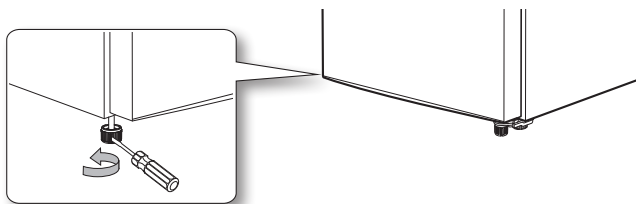
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ДЕҢГЕЙЛЕУ

Құрылғының алдыңғы жағы, артқы жағынан сәл биік болса, есікті оңай ашып, оңай жабуға болады.

Құрылғыны өзгермелі тіректерді сағат бағытымен бұрап биіктетіңіз, аласарту үшін осы тіректерді сағат бағытына қарсы бұраңыз.

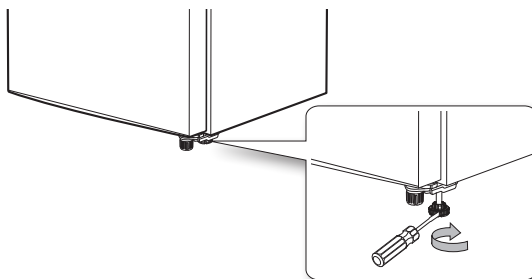
1-ші жағдай: Құрылғы солға қарай қисайып тұр.

- Сол жақ тірегін көрсеткі бағытымен құрылғы дұрыс тіктелгенше бұраңыз.



2-ші жағдай: Құрылғы оңға қарай қисайып тұр.

- Оң жақ тірегін көрсеткі бағытымен құрылғы дұрыс тіктелгенше бұраңыз.



ТОҒАЗЫТҚЫШ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

ТОҒАЗЫТҚЫШ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

Жаңа тоғазытқышыңызды орнына қойып болғаннан кейін, құрылғыңыздың параметрлерін орнатып, мүмкіндіктері мен функцияларын рахаттана қолдануыңызға болады. Төмендегі қадамдарды орындағаннан кейін тоғазытқыш жұмыс істеуге дайын. Жұмыс істемесе, алдымен электр қуатының бар-жоғын тексеріңіз не осы нұсқаулықтың артындағы ақаулықты түзету тарауын қараңыз. Басқа сұрағыңыз бар болса, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

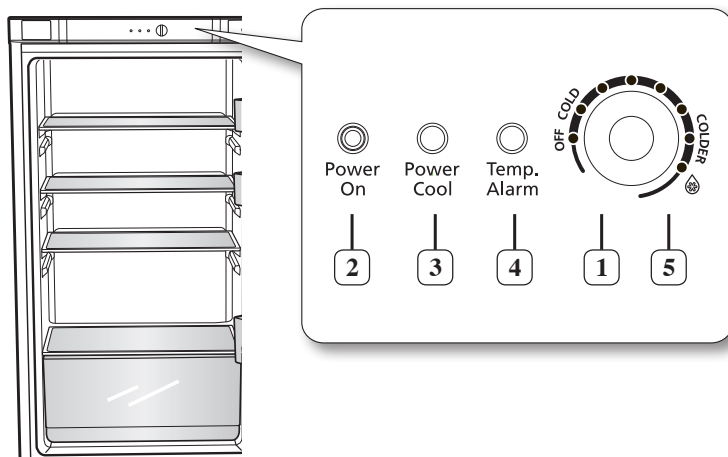
1. Тоғазытқышты тоғазытқыш пен қабырғаның арасына жеткілікті орын қалдыра отырып орнатыңыз. Осы нұсқаулықтағы орнату бойынша нұсқауларды қараңыз. (11-ші бетті қараңыз)
2. Тоғазытқышты тоққа қосқаннан кейін, есіктерді ашқан кезде ішкі шамның жанатынын тексеріңіз.
3. Температура тетігін ең суық температураға қойып, бір сағат күтіңіз. Тоғазытқыш сәл суып, мотор ақырын жұмыс істейді.
4. Тоғазытқышты тоққа қосқаннан кейін, белгілі бір температураға жеткенше бірнеше сағат кетеді. Тоғазытқышта жеткілікті суық температура қалыптасқаннан кейін, оған тағамдарды және сусындарды салып сақтауыңызға болады.

Қуатты үнемдеу туралы кеңес

- Құрылғыны салқын, құрғақ, жеткілікті түрде желдетілетін жерге орнатыңыз. Оны күн сәулесі тура түсетін жерден және қызу көздерінен (мысалы, батарея) алыс қойыңыз.
- Құрылғының саңылаулары мен торкөздерін ешқашан бітемеңіз.
- Жылы тағамды тоғазытқыш ішіне қояр алдында салқындатыңыз.
- Мұздатылған тағамды тоғазытқышқа қойып жібітіңіз. Содан кейін мұздатылған тағамдардың төмен температурасын, тоғазытқыштағы тағамды салқындату үшін қолдана аласыз.
- Тоғазытқыштың ішіне тағам салып немесе одан тағамды алып жатқан кезде есігін ұзақ уақыт ашпаңыз. Есікті неғұрлым аз ашсаңыз, мұздатқыш бөлік ішіне соғұрлым аз мұз қатады.
- Тоғазытқыштың арт жағын уақытылы тазалап отырыңыз. Шаң қуаттың көп шығындалуына алып келеді.
- Қажетті температурадан артық суық температураны таңдамаңыз.
- Тоғазытқыштың табаны мен артқы қабырғасынан ауа жеткілікті түрде шығуын қамтамасыз етіңіз. Ауа шығатын саңылауларды бітемеңіз.
- Орнатқан кезде оң жағы мен сол жағынан, арты мен үстіңгі жағынан бос орын қалдырыңыз. Бұл қуатты аз жұмсап, электр қуаты төлемдерін азайтуға көмектеседі.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ҚОСУ

БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ТЕКСЕРУ



02 ІСКЕ ҚОСУ

1 Тоңазытқыш	Тоңазытқышқа қажетті температураны 1°C және 6°C арасында реттеуге болатын етіп орнатуға болады.
2 Қуат қосулы	Құрылғыны тоққа қосқанда шам жанады
3 Қуат Салқын	Қуат салқын функциясын қосу немесе қоспауды ескеріңіз.
4 Темп. Ескерту сигналы	Құрылғы ішіндегі температура қалыптан тыс болса, шам жанады.
5 Қуат Салқын	Қуат салқын режимінде құрылғы 150 минут қосылып тұрады.



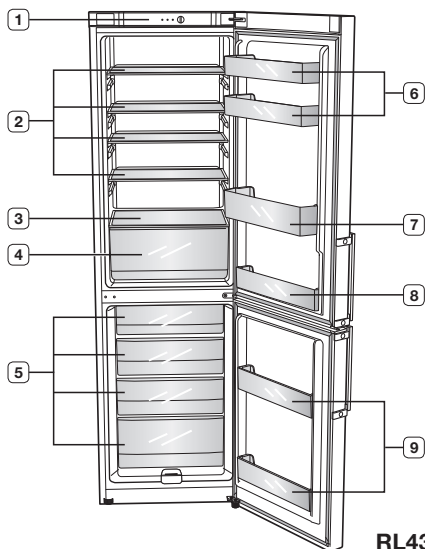
Құрылғыны алғаш іске қосқан кезде, қуат салқын режимінде ол 180 минут қосылып тұрады.

іске қосу **21**

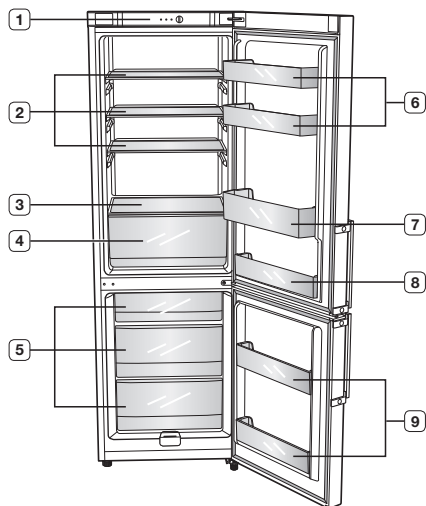
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ҚОСУ

ТАҒАМ САҚТАУ

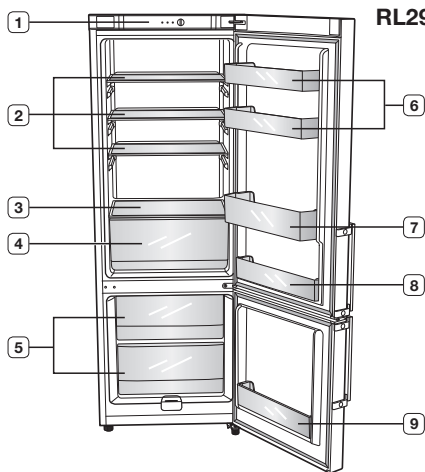
Samsung тоңазытқышының кеңістікті барынша үнемдеуге негізделген мүмкіндіктері мен функциялары бар. Мына жерде тағамды барынша жаңа, барынша ұзақ сақтауға арналған бөліктер бар. Тағамның иісі шығып кетпес үшін, мұқият орап немесе барынша ауа өткізбейтін етіп барып тоңазытқышқа қоюды ұмытпаңыз.



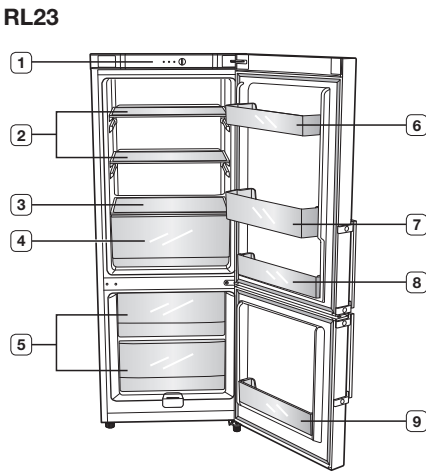
RL43



RL39



RL29




RL23



Осы құрылғы қуатты барынша тиімді түрде қолдану үшін, барлық сөрелері мен суырмааларын, себеттерін, суретте көрсетілгендей бастапқы орындарында қалдырыңыз.

1 Басқару панелі	Сілтеме 21 бетте.
2 Шыны сөре	Шыныдан жасалған сөре оңай тазаланады және одан тоңазытқышта не сақталып тұрғанын оңай көруге болады. Бұл сөрелер сынып қалмайтын етіп жасалған, әрі тағамның барлық түрі мен сусындарды сақтау үшін қолдануға болады.
3 Қақпағы	
4 Ұяшығы	Жұмыртқа сақтауға өте тамаша жер. Жұмыртқаларға оңай қол жеткізу үшін науасын сөреге қойыңыз. Сақталған көкөністер мен жемістерді жаңа қалпында сақтау үшін қолданылады. Фотосинтетикалық жаңа LED(опция) шамы көкөністер мен жемістерді ұзақ уақыт жас күйінде сақтайды.
5 Жоғ./Орт./Жоғ./Төм.	Балмұздақ, бэкон, пицца тәрізді оралған, мұздатылған тағамдарды сақтауға тамаша жер. Жас ет, балық немесе құрғақ тағамдарды сақтауға тамаша жер. Сақталған тағамдарды фольга немесе басқа орам материалдарымен орап немесе сауыттарға салып сақтау керек.
6 Сақтау UPP.	Сүт, йогурт және сусын тәрізді орамдағы тағамдарды сақтау үшін қолдануға болады.
7 Бөтелке сақтау	Балалар үшін қолайлы етіп жасалған. Сүт, йогурт және балаларға арналған шырынды сақтауға тамаша орын. Бөтелке және сауыт тәрізді ауыр және үлкен заттарды қоюға арналған.
8 Сақтау Төмен	Сүт, йогурт және сусын тәрізді орамдағы тағамдарды сақтау үшін қолдануға болады.
9 Сақтау FRE	Кішкене нәрсені сақтауға арналған. Сақталатын тағамды сауытқа салып немесе пластик орамға не басқа да тиісті материалға орап салу керек.

 Бөтелкелерді тоңазытқыштың есігі ашылған кезде аударылып құлап кетпес үшін бір-біріне өте жақын орналастыру керек.



Егер ұзақ демалысқа кетіп бара жатсаңыз, тоңазытқышты босатып, сөндіріп кетіңіз. Ішіндегі артық ылғалды сүртiңiз де, есiктерiн ашық қалдырыңыз. Әйтпесе, жағымсыз иiс, зең пайда болуы мүмкiн.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ іске қосу

ТАҒАМ САҚТАУ

Орынды кеңірек ету үшін, астыңғы суырмадан басқа суырмаларды суретте көрсетілгендей алуыңызға болады.

Бұл жылу және механикалық қасиеттеріне әсер етпейді.

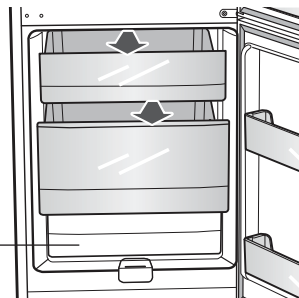
Мұздатылған тағам сақталатын бөліктің сақтау сыйымдылығы, осы суырмаларды алу арқылы есептелген.



ЕСКЕРТУ

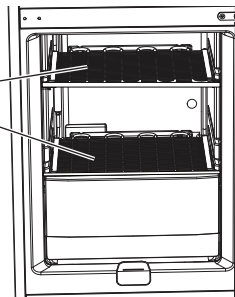
Буландырғышты дымқыл қолмен ұстамаңыз.

Астыңғы суырма



- Мұздатқыш қабырғаларына тағам жабысып қалуы қалыпты жағдай.

Мұздатқыш буландырғышының тор сөресі

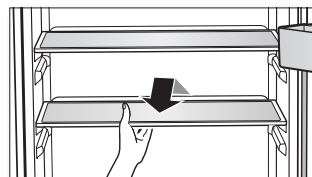


ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТІМ КӨРСЕТУ

ІШКІ КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫН АЛУ

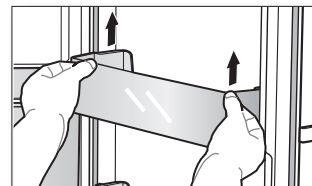
Сөрелер

Сөрелерді екі қолыңызбен еппен көтеріңіз де, өзіңізге қарай тартыңыз.
(Шыны сөре/Жиылмалы сөре)



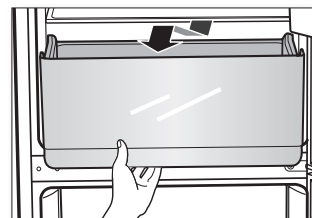
Есік бекітпесі

Есіктің бекітпелерін алу үшін екі қолыңызбен еппен көтеріңіз де, алыңыз.



Суырмалар

Суырмаларды толық тартып шығарыңыз да, содан кейін көтеріп, суырмаларды алыңыз.
(Жаңа суырма / Салқын аумақ суыrmасы / Суық аумақ суыrmасы / Мұздатқыш суыrmасы)



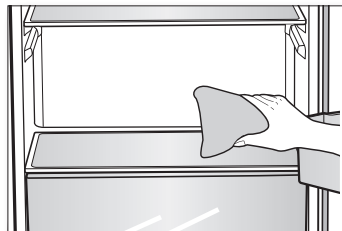
ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ

Samsung тоңазытқышына күтім көрсету, оның қолданыс мерзімін ұзартуға, иіс пен бактериялардан таза ұстауға көмектеседі.

Құрылғының ішін тазалау

Ішкі қабырғасы мен ішкі керек-жарақтарын жұмсақ жуғыш затпен тазалап, содан кейін құрғақ жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Жақсылап тазалау үшін суырмалары мен сөрелерін алып қоюыңызға болады.

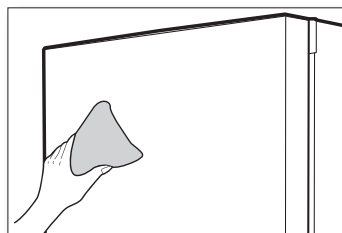
Қайта орындарына салмай тұрып құрғатып алыңыз.



Құрылғының сыртын тазалау

Басқару панелі мен бейнебетті таза, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

Бүріккішті тоңазытқыштың бетіне тура шашпай, шүберекке сіңіріп алыңыз, сонда ол біркелкі таралады. Есіктерді, тұтқалары мен корпус беттерін жұмсақ тазартқыш затпен тазалаңыз да, содан кейін құрғақ, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.



Құрылғы жақсы көрініп тұруы үшін, сыртын жылына бір рет жылтырату керек.



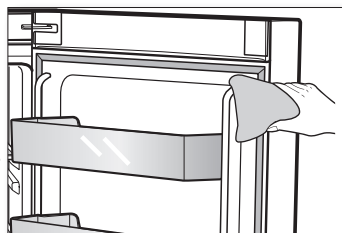
ЕСКЕРТУ

Бензол, сұйылтқыш немесе Clogox™ қолданып тазаламаңыз.

Бұл құрылғының сыртына нұқсан келтіруі және өрт шығуға себеп болуы мүмкін.

Есіктің резеңке тығыздағыштарын тазалау

Егер есіктің резеңке тығыздағыштарына қоқыс тұрып қалса, есік дұрыс жабылмауы және тоңазытқыш дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін. Есікті жұмсақ жуғыш затпен тазалап, дымқыл шүберекпен сүрту арқылы, есіктің резеңке тығыздағыштарын қоқыстан таза ұстаңыз. Таза, жұмсақ шүберекпен жақсылап құрғатыңыз.



АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

- Тоңазытқыш тоққа қосылып тұрғанда оған су шашпаңыз, себебі электр қатері орын алуы мүмкін. Тоңазытқышты бензол, сұйылтқыш немесе машина тазалағыш құралмен тазаламаңыз, өрт шығу қатері бар.

- Есіктің резеңке тығыздағыштарын, есікті тазалау үшін алуға болады. Есіктің резеңке тығыздағыштарын орындарына дұрыс салуды ұмытпаңыз, әйтпесе тоңазытқыш дұрыс жұмыс істемейді.

ҚОСЫМША

АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ

АҚАУЛЫҚ	ШЕШІМІ
Құрылғы мүлде жұмыс істемейді немесе оның температурасы тым жоғары.	<ul style="list-style-type: none"> Ашаның розеткаға дұрыс сұғылғанын тексеріңіз. Алдыңғы панельдегі температура тетігі дұрыс орынға қойылды ма? Құрылғыға күн түсіп немесе оның қасында қызу көздері тұрған жоқ па? Құрылғының арт жағы қабырғаға тым жақын тұрған жоқ па? Егер басқару Тақтасында OFF (Өшіру) таңдайтын болсаңыз, Компрессор істемейді.
Тоңазытқыштағы тағам мұздап қалған.	<ul style="list-style-type: none"> Алдыңғы панельдегі температура тетігі ең суық температурада тұрған жоқ па? Бөлме температурасы тым төмен емес пе?
Әдеттен тыс шуыл шығады.	<ul style="list-style-type: none"> Құрылғының орнықты, тегіс еден үстіне қойылғанын тексеріңіз. Құрылғының арт жағы қабырғаға тым жақын тұрған жоқ па? Құрылғының астына немесе артына басқа зат түсіп кеткен жоқ па? Шуыл құрылғы компрессорынан шығып тұрған жоқ па? Құрылғының әр түрлі керек-жарақтары тартылып, кеңейген кезде сыртылдаған дыбыс шығады.
Құрылғының алдыңғы бұрыштары мен қабырғалары жылы және оларға конденсат тұра бастады.	<ul style="list-style-type: none"> Құрылғының алдыңғы бұрыштарында конденсат тұруға жол бермейтін, қызуға төзімді түтіктер орнатылған. Бөлме температурасы жоғарылаған кезде, бұл ылғи тиімді бола бермеуі мүмкін. Дегенмен, бұл қалыпты жағдай. Өте ылғалды ортада, ылғалды ауа құрылғының бетіне тиген кезде құрылғының сыртында конденсат пайда болуы мүмкін.
Құрылғы ішінде сұйықтың көпіршігені естіледі.	<ul style="list-style-type: none"> Бұл құрылғының ішін салқындататын тоңазытқыш сұйық.
Құрылғы ішінде жағымсыз иіс бар.	<ul style="list-style-type: none"> Тоңазытқыш ішінде ескіріп кеткен тағам тұрған жоқ па? Иісі қатты шығатын тағамды (мысалы, балық) ауа өтпейтін етіп орау керек. Тоңазытқышты уақытылы тазалап, бүлінген немесе бұзылайын деген тағамды тастаңыз.
Құрылғы қабырғаларына қабат-қабат мұз қатқан.	<ul style="list-style-type: none"> Ауа шығатын саңылауларды тоңазытқыш ішіндегі тағам бітеп тастаған жоқ па? Ауа айналымын жақсарту үшін тағамдарды барынша бір-бірінен алыс қойыңыз. Есік әбден жабылды ма?
Құрылғының ішкі қабырғалары мен көкөністердің айналасына конденсат тұрады.	<ul style="list-style-type: none"> Құрамында суы көп тағамдардың беті жабылмай қойылған, және есік ұзақ уақыт ашық қалған. Тағамның бетін жауып немесе бітеу сауытқа салып сақтаңыз.


memo


memo

Бөлме температурасының шектері

Бұл құрылғы, техникалық ақпарат тақтайшасында көрсетілген температура санатына сай келетін, қоршаған орта температураларында жұмыс істеуге лайық етіп жасалған.

Санаты	Белгісі	Қоршаған орта температурасы мәндері (°C)
Көбейтілген температура	SN	+10 бастап +32 дейін
Температура	N	+16 бастап +32 дейін
Субтропикалық	ST	+16 бастап +38 дейін
Тропикалық	T	+16 бастап +43 дейін

-  Ішкі температураға тоңазытқыштың орналасуы, қоршаған орта температурасы және есіктің ашылу жиілігі тәрізді факторлар әсер етуі мүмкін. Осы фактордың салдарын жою үшін, температураны қажетінше реттеңіз.

-  Осы пайдаланушы нұсқаулығы қайта өндеуден өткізу үшін, өндеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

Code No. DA99-03236J REV(0.1)